



ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 32 (1837)

11

sierpnia 2026 r.

4,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

NOC GROZY NA OBOZIE



Karetki jedna za drugą przyjeżdżały do Łaszczówki-Kolonii, gdzie na obozie sportowym źle poczuło się kilkanaście dzieci. 16 młodych zawodników trafiło do szpitali w całym regionie. Na szczęście ich stan szybko się poprawił, ale służby wciąż badają, co było powodem nagłych dolegliwości.

str. 3

PERŁY BIZNESU
KRONIKI TYGODNIA

ZAPRASZAMY DO ZGŁOSZEŃ!

Doceniamy, wspieramy i promujemy biznes, który zmienia nasz region.

RAZEM POKAŻMY SIŁĘ BIZNESU REGIONU!

PRESTIZJ PROMOCJA ROZWÓJ REGION

kronika
str. 5

BEZMIAR PODŁOŚCI!

BIŁGORAJ Ktoś ukradł puszkę z datkami na leczenie ciężko chorego Adasia Iwanejki. Pieniądze zbierane były na najdroższy lek świata, który może dać chłopcu szansę na życie. Sprawą zajmuje się policja, a wolontariusze i rodzina dziecka nie kryją rozgoryczenia. – Nie możemy pojąć, jak można zrobić coś takiego.

str. 3

„TO JEST ŻENADA”

GM. TELATYN Susza zniszczyła miejscowym rolnikom nawet całe plantacje fasoli, ale według państwowego systemu monitoringu w gminie... suszy nie ma. Samorząd bezskutecznie apeluje o pomoc, a jego problemy finansowe dodatkowo pogłębiają się. W tym roku Telatyn dostał z rezerwy na uzupełnienie dochodów zaledwie 5 zł. – To jest żenada – mówi wójt Dariusz Kozłowski.

str. 11

ILE ZARABIAJĄ WÓJTOWIE?

POWIAT HRUBIESZOWSKI Wójt gminy Dołhobyczów co miesiąc pobiera 21 670 zł brutto wynagrodzenia, ma możliwie najwyższe pobory. Ile zarabiają pozostali wójtowie? Sprawdziliśmy.

str. 13

REKLAMA

OGŁOSZENIE

Zamojski Szpital Niepubliczny Spółka z o.o. w Zamościu **PILNIE** zatrudni lekarzy/lekarki specjalistów/specjalistki w dziedzinie: **anestezjologii i intensywnej terapii** do pracy w nowo powstałym 10 łóżkowym **Zakładzie Opiekuńczo - Leczniczym dla pacjentów wentylowanych mechanicznie**.

Szpital poszukuje również lekarzy specjalistów w dziedzinie **geriatrii, chorób płuc, chorób wewnętrznych, medycyny paliatywnej, hematologii oraz radiologii i diagnostyki obrazowej** oraz **lekarzy specjalistów w dziedzinie anestezjologii i intensywnej terapii** do pracy w Dziale Anestezjologii.

Oferujemy **atrakcyjne stawki wynagrodzenia**, dobre warunki pracy, formy zatrudnienia: umowa o pracę, umowa cywilno-prawna.

Kontakt: tel. 84 677 5021,
e-mail: jchodara@szpital.com.pl

REKLAMA

KLIMATYZACJA DO TWOJEGO DOMU

– DO GRZANIA I CHŁODZENIA –

725 184 321

REKLAMA

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Sprzedaż | Kupno | Wynajem

Darmowa konsultacja
+ 500 zł
rabatu na prowizję

Odwiedź nasze biuro lub zadzwoń: **885 851 147**

Korony nie ma, ale jest tytuł! Marlena Załoga z Kotlic została Miss Social Media

Miss z Kotlic podbiła internet!

KOTLICE, NOWY SĄCZ

Nie zdobyła korony Miss Polski, ale wraca z prestiżowym tytułem. 27-letnia Marlena Załoga z Kotlic została Miss Social Media 2026. Rolniczka i twórczyni internetowa zachwyciła publiczność swoją autentycznością, pokazując, że kobiecość, życie na wsi i praca w gospodarstwie mogą iść ze sobą w parze.

Choc po koronę Miss Polski nie udało się sięgnąć, to na osłodę 27-letnia Marlena Załoga z Kotlic otrzymała tytuł Miss Social Media. Finał konkursu odbył się 2 sierpnia w Nowym Sączu i transmitowany był na żywo przez Telewizję Polsat.

Za rolniczkę i twórczynię internetową z Kotlic (gm. Miączyn) kciuki trzymała cała Zamojszczyzna. – Jestem bardzo dumna z Marleny i z tego, jak pięknie zaprezentowała się podczas konkursu – dzieli się swoimi wrażeniami z finału młodsza siostra finalistki Miss Polski Weronika Załoga. – Choć nie udało jej się znaleźć w finałowej „10”, dla mnie i tak jest zwyciężczynią. Samo



Tytuł Miss Polski 2026 zdobyła 28-letnia Wiktoria Ptak z Supraśla na Podlasiu. Fot. Biuro Prasowe Miss Polski

dojście tak daleko to ogromne osiągnięcie, które wymagało odwagi, ciężkiej pracy, determinacji i wiary w siebie. Przez cały konkurs pokazywała nie tylko swoją urodę, ale także klasę, naturalność i pozytywną energię. Z ogromną przyjemnością obserwowałam jej drogę i każdy kolejny etap. Wiem, ile serca włożyła w przygotowania, dlatego tym bardziej jestem z niej dumna. Uważam, że godnie reprezentowała siebie, swoich bliskich oraz wszystkich, którzy mocno jej kibicowali. Marlena pokazała, że potrafi spełniać marzenia i sięgać po ambitne cele. Dla mnie najważniejsze jest to, że pozostała sobą i pokazała, jak wyjątkową jest osobą. Jestem z niej ogromnie dumna i cieszę

się, że mogłam ją wspierać na tej drodze.

To nie koniec

Finał konkursu odbył się 2 sierpnia w Nowym Sączu. Tytuł Miss Polski 2026 zdobyła 28-letnia Wiktoria Ptak z Supraśla na Podlasiu. Nowa królowa piękności pokonała 23 rywalki z całego kraju, w tym naszą Marlenę Załogę, odbierając koronę z rąk Oliwii Mikulskiej – Miss Polski 2025.

Marlenie Załodze na zakończenie wieczoru wręczono tytuł Miss Social Media. – Ten tytuł ma dla mnie ogromne znaczenie, ponieważ jest dowodem na to, że warto być sobą i z pasją robić to, co naprawdę się kocha – informuje 27-latkę z Kotlic.



Marlena Załoga z Kotlic w pow. zamojskim otrzymała tytuł Miss Social Media.

– Od wielu lat tworzę media społecznościowe, pokazując prawdziwe życie na wsi, pracę na gospodarstwie i codzienność kobiety, która z dumą reprezen-

tuje rolnictwo. Nigdy nie tworzyłam treści tylko dla liczb. Zawsze chciałam budować miejsce pełne autentyczności, inspiracji i wartości. Dlatego otrzymanie

tytułu Miss Polski Social Media 2026 jest dla mnie tak wyjątkowe. Finał był zwieńczeniem pięknej drogi, która nauczyła mnie odwagi, pokory i jeszcze większej wiary w siebie. Najpiękniejsze jest to, że przez cały ten czas mogłam pozostać sobą. Pokazywać, że kobiecość i praca na gospodarstwie doskonale się uzupełniają, a marzenia można realizować niezależnie od tego, skąd się pochodzi. Z całego serca dziękuję wszystkim, którzy byli częścią tej drogi. To nie koniec. To dopiero początek kolejnego pięknego rozdziału.

Marzenia nie mają kodu

Finałowy wieczór był zwieńczeniem wielomiesięcznej pracy. Zanim kandydatki zaprezentowały się przed milionami widzów Telewizji Polsat, przeszły wymagający cykl przygotowań. – Chciałabym swoim przykładem pokazać, że rolniczka, kobieta ze wsi, również może stanąć na największej scenie i zawalczyć o koronę Miss Polski (...). Chcę mówić o tym, że miejsce, z którego pochodzimy, nie definiuje naszych możliwości, a marzenia nie mają kodu pocztowego – powiedziała nam przed finałem pani Marlena.

Dziś już wiemy, że to się udało.

lew

Radni Różę popamiętają

ZAMOŚĆ

Zamojscy radni Janusz Kupczyk i Katarzyna Szargało-Szkałuba wraz z sekretarzem Rady Wojewódzkiej Nowej Lewicy Piotrem Zawrotniakiem nanieśli na ścianę zabytkowej kamienicy na zamojskich podcieniach napis „Różę pamiętamy!!!”, odnoszący się do Róży Luksemburg. Działacze Konfederacji powiadomili policję, a sąd ukarał sprawców nielegalnego graffiti.

Sąd Rejonowy w Zamościu – wyrokiem nakazowym – uznał lewicowych działaczy winnymi popełnienia wykro-



Ten napis został zamalowany przed 5 marca...

czenia i każdemu z obwinionych wymierzył karę grzywny w wysokości 1 000 zł, a ponadto orzeczono nawiazkę w kwocie 500 zł na rzecz Miasta Zamość od każdego z obwinionych oraz zasądzone 170 zł tytułem kosztów sądowych. Wyrok nakazowy uprawomocnił się w stosunku do Katarzyny Szargało-Szkałuby oraz Piotra Zawrotniaka. Sprzeciw od wyroku nakazowego wniósł jedynie Janusz



... a to dzieło delegacji na czele z radnym Januszem Kupczykiem.

Kupczyk, argumentując swoje stanowisko niską szkodliwością czynu, neutralnością napisu oraz faktem, że wykonano go kredą, a więc materiałem nietrwałym i łatwo usuwalnym. – W konsekwencji wyrok nakazowy utracił moc w części dotyczącej tego obwinionego, a sprawa w tym zakresie pozostaje w toku – poinformował nas wiceprezes Sądu Rejonowego w Zamościu Przemysław Kułaj.

Termin rozprawy został wyznaczony na 22 września.

Tablica niezgody

Sprawa dotyczy wydarzeń z 5 marca br. Tego dnia w Zamościu odbyła się konferencja poświęcona Róży Luksemburg „»Wolność jest zawsze wolnością dla myślących inaczej« Róża Luksemburg, słynna Zamościanka”. Zebranych, wśród których znaleźli się m. in. Miguel

Berger, ambasador Republiki Federalnej Niemiec w Polsce, dr Achim Kessler, dyrektor polskiego przedstawicielstwa Fundacji im. Róży Luksemburg, a także Weronika Kostyrko, autorki biografii Róży Luksemburg „Czerwona Róża” przywitał prezydent Zamościa Rafał Zwolak. W programie konferencji znalazł się panel dyskusyjny, któremu towarzyszyła wystawa „Poza kadrem. Rodzina Róży Luksemburg”. Organizatorzy zrezygnowali jednak z prezentacji tablicy poświęconej bohaterce konferencji, która pierwotnie miała być odsłonięta na zabytkowej tablicy przy ul. Staszica 37 (podczas zorganizowanej dzień wcześniej konferencji prasowej przed zamojskim Ratuszem kierownictwa IPN zapowiedziano podjęcie kroków prawnych w celu zablokowania upamiętnienia Róży Luksemburg – przyp. red.).

Pojawia się i znika

Gdy delegacja pod wodzą radnego Nowej Lewicy Janusza Kupczyka (Klub Radnych Koalicji Obywatelskiej) udała się na podcienia, by złożyć kwiaty w miejscu, skąd kilka lat temu zdjęto tablicę poświęconą Róży Luksemburg i gdzie miało zamierzać umieścić nową,

okazało się, że ktoś zamalował znajdujący się na ścianie napis „Róża Pamiętamy!”. Wówczas Janusz Kupczyk wraz z radną Katarzyną Szargało-Szkałubą z Partii Razem (Klub Radnych Prezydenta Rafała Zwolaka) oraz sekretarzem Rady Wojewódzkiej Nowej Lewicy Piotrem Zawrotniakiem postanowili ten napis odtworzyć. Kredą napisali: „Różę pamiętamy!!!”.

Zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia wykroczenia złożył Adam Olejniczak, lider zamojskiego Klubu Konfederacji. Według niego, upamiętniając komunistkę, znaną m. in. ze sprzeciwu wobec odzyskania przez Polskę niepodległości oraz sprzeciwu wobec polityki Józefa Piłsudskiego, który miał zachęcać środowisko socjalistyczne do wspierania tych dążeń, delegacja dopuściła się wandalizmu, a ich działanie miało charakter publiczny i odbyło się w obecności kamer. – Sprawa dotyczyła wykroczenia z art. 63a § 1 Kodeksu wykroczeń, który odnosi się do umieszczania napisów lub rysunków w miejscu publicznym bez zgody zarządzającego – precyzuje podkom. Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka zamojskiej policji.

Za taki czyn grozi kara ograniczenia wolności albo grzywny.

Róża dzieli

Warto dodać, że sprawa wpisuje się w trwający od kilku miesięcy spór dotyczący upamiętnienia Róży Luksemburg w Zamościu. W lutym pojawiły się plany umieszczenia na kamienicy przy ul. Staszica 37 pamiątkowej tablicy poświęconej tej postaci, co wywołało protest środowisk prawicowych. Konfederacja informuje, że zorganizowała petycję przeciwko tej inicjatywie, pod którą podpisało się ponad 1 500 osób. – Petycja trafiła na ręce prezydenta Zamościa, czekamy na odpowiedź – przekazał nam jeden z jej autorów, Piotr Zduńczyk.

4 marca, podczas briefingu, który zorganizował na Rynku Wielkim Zarząd Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość na czele z jego prezesem posem Sławomirem Zawisłakiem z Konfederacji Korony Polskiej, przedstawiciele licznych organizacji patriotycznych, kombatanckich oraz historycy wyrazili stanowczy sprzeciw wobec planów przywrócenia w przestrzeni publicznej Zamościa tablicy upamiętniającej Różę Luksemburg.

Leszek Wójtowicz

RADIO TAXI (84) 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiohrubieszow.info
84-696-47-93
511-011-511
Twoje TAXI!!! 24h

TAXI 191-913
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

16 dzieci w szpitalach po obozie. Służby sprawdzają, co się stało

Noc grozy na obozie

GM. TOMASZÓW LUBELSKI

Karetki jedna za drugą przyjeżdżały do Łaszczówki-Kolonii, gdzie na obozie sportowym źle poczuło się kilkanaście dzieci. 16 młodych zawodników wymagało hospitalizacji. Na szczęście ich stan szybko się poprawił, ale służby wciąż badają, co było powodem nagłych dolegliwości.

Do niebezpiecznej sytuacji doszło w jednym z obiektów noclegowo-gastroonomicznych w miejscowości Łaszczówka-Kolonia. W nocy 4 sierpnia pod opiekę lekarzy trafiło 16 uczestników obozu sportowego z okolic Rzeszowa. Następnego dnia dzieci zostały wypisane ze szpitali. Służby nadal badają jednak przyczyny ich dolegliwości.

4 sierpnia przed godz. 21 służby ratunkowe otrzymały zgłoszenie o podejrzeniu zbiorowego zatrucia pokarmowego na obozie sportowym organizowanym na terenie jednego z obiektów wypoczynkowo-restauracyjnych w Łaszczówce-Kolonii.



4 sierpnia w nocy do szpitali w Biłgoraju, Tomaszowie Lubelskim i Zamościu trafiło 16 dzieci z okolic Rzeszowa, które uczestniczyły w obozie sportowym pod Tomaszowem.

Jak informowała asp. Małgorzata Pawłowska z tomaszowskiej policji, na miejscu przebywała 48-osobowa grupa dzieci w wieku od 9 do 12 lat z okolic Rzeszowa, uczestniczących w zgrupowaniu piłkarskim.

Karetki jechały jedna za drugą

Pierwsze niepokojące objawy, takie jak nudności i wymioty, pojawiły się u uczestników obozu około godz. 20.

Ze względu na dużą liczbę dzieci uskarżających się na te dolegliwości na miejsce zadysponowano liczne siły ratownicze, w tym śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Ostatecznie transport lotniczy nie był konieczny, ponieważ stan pacjen-

tów pozwolił na przewiezienie ich karetkami.

– Obecny na miejscu lekarz zdecydował, że 16 dzieci wymaga natychmiastowej hospitalizacji. Zostały one rozwiezione do trzech okolicznych placówek: siedmiu trafiło do szpitala w Biłgoraju, pięcioro przewieziono do Zamościa, a czworo do Tomaszowa Lubelskiego – wyliczała asp. Małgorzata Pawłowska, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Wypisani następnego dnia

Pozostałych 32 nieletnich, pięciosaobową kadrę pedagogiczną, a także personel zatrudniony w hotelu objęto nadzorem sani-

tarnym. Nikt później nie zgłaszał złego samopoczucia. Turnus był kontynuowany.

5 sierpnia Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Tomaszowie Lubelskim poinformowała w specjalnym komunikacie, że dzieci zostały już wypisane ze szpitali. Wszystkie były w dobrym stanie.

Co było przyczyną?

PSSE podała też, że wstępne wyniki badań przeprowadzonych w szpitalach nie wskazały czynnika etiologicznego. Prowadzone jest natomiast dalsze dochodzenie epidemiologiczne.

„Inspekcja Sanitarna przeprowadziła wywiady epidemiologiczne z uczestnikami obozu, kadrą pedagogiczną i personelem zatrudnionym w hotelu. Pobrano wymazy sanitarne ze sprzętu kuchennego i rąk pracowników oraz materiał do badań diagnostycznych od uczestników, kadry i personelu hotelowego” – przekazał sanepid.

Równolegle sprawą zajmuje się policja.

– Będziemy prowadzili czynności pod kątem art. 160 Kodeksu karnego, czyli narażenia na niebezpieczeństwo utraty życia lub ciężkiego uszczerbku na zdrowiu – przekazuje asp. Małgorzata Pawłowska.

Bezmiar podłości!

BIŁGORAJ

Ktoś ukradł puszkę z datkami na leczenie ciężko chorego Adasia Iwanejki. Pieniądze zbierane były na najdroższy lek świata, który może dać chłopcu szansę na życie. Sprawą zajmuje się policja, a wolontariusze i rodzina dziecka nie kryją rozgoryczenia. – Nie możemy pojąć, jak można zrobić coś takiego – napisali.



– Dziś potrzebujemy Was bardziej niż kiedykolwiek, bo wiemy, że ludzi o wielkich sercach jest zdecydowanie więcej niż tych pozostałych – apelują wolontariusze.

W czwartek, 6 sierpnia, z jednego z biłgorajskich lokali bezczelnie skradziono puszkę z datkami charytatywnymi, do której zbierano pieniądze na leczenie ciężko chorego Adasia Iwanejki. Każda złotówka w tej zbiórce jest na wagę złota, bo gra toczy się o najdroższy lek świata i życie małego chłopca. Sprawą zajmuje się już policja, która poszukuje sprawcy. Pomocny może okazać się lokalny monitoring.

– Musimy przekazać Wam bardzo smutną, łamiącą serce wiadomość... Gdy patrzymy na naszego Wojownika, który dzień w dzień z puszką w swoich słabnących rączkach błaga o każdą złotówkę, nie możemy pojąć, jak można zrobić coś takiego ciężko choremu dziecku... Ból

i smutek rozrywają nasze serca – napisali w poruszającym apelu organizatorzy zbiórki.

Lokal, z którego zniknęła puszką z pieniędzmi, wspierał akcję od samego początku. Wiadomość o zuchwałej kradzieży wstrząsnęła wszystkimi, którzy od miesięcy walczą o zdrowie malucha. Choć nie wiadomo jeszcze, ile dokładnie gotówki znajdowało się w puszcze, dla rodziny walczącej z czasem liczył się każdy grosz.

Organizatorzy zbiórki podkreślają, że ten podły akt nie zatrzyma walki o życie Adasia. Zaapelowali do mieszkańców Biłgoraja i wszystkich ludzi dobrej woli o jeszcze większe wsparcie i solidarność w tym trudnym momencie.

par

BEZPŁATNY KURS



POTRZEBUJESZ:

- uprawnień rolniczych do zakupu ziemi?
- dotacji z UE wspierających rolnictwo?

organizujemy dla Ciebie Kwalifikacyjny Kurs Zawodowy w zawodzie **OGRODNIK**, który daje takie uprawnienia.

Kurs kończy się egzaminem państwowym z kwalifikacji **OGR.02**

NABÓR TRWA!

Szkoły „LIDER” w Zamościu

ul. Partyzantów 21, tel. 84 639 11 63

➡ ZADZWOŃ
➡ WSTĄP
➡ ZAPISZ SIĘ

Nabór wrzesień 2026

SZKOŁY „LIDER” w Zamościu

tel. 84 639 11 63
www.cuslider.edu.pl

BEZPŁATNE ZAŚWIADCZENIA DLA SŁUCHACZY (ZUS, KRUS I INNE)	KONKURENCYJNE CENY LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER” ➤ po gimnazjum ➤ po szkole podstawowej ➤ po ZSZ	Zajęcia: sobota/niedziela/co drugi tydzień*
	Bez ograniczeń wiekowych NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” ➤ technik bhp – 3 semestry ➤ florysta – 2 semestry ➤ opiekunka środowiskowa – 2 semestry ➤ technik administracji – 4 semestry	
	BEZPŁATNA NAUKA NIEPUBLICZNA MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” ➤ opiekun medyczny - 3 semestry ➤ technik masażysta - 4 semestry ➤ technik sterylizacji medycznej - 2 semestry ➤ terapeuta zajęciowy - 4 semestry	
	KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH	

ŚREDNIE
PRZEDSIĘBIORSTWO

EXOIL



Sukces w biznesie nie przychodzi z dnia na dzień. To efekt konsekwencji, odważnych decyzji i zaufania budowanego przez lata. Taką drogę przeszła firma Exoil, która z jednej dzierżawionej stacji paliw stworzyła rozpoznawalną markę obsługującą tysiące klientów i należącą do grona liderów rynku paliw w regionie.

Dziś Exoil to nie tylko sieć nowoczesnych stacji paliw, ale także sprawdzony partner dla przedsiębiorców i klientów indywidualnych. Od niemal trzech dekad firma udowadnia, że solidność, terminowość i wysoka jakość usług są najlepszą inwestycją w przyszłość.

– Exoil to nie tylko sieć stacji paliw, ale również przykład dynamicznego rozwoju i niezawodności w dostarczaniu paliw o najwyższej jakości – podkreśla współwłaściciel **Zbigniew Misiurski**.

Historia Exoil rozpoczęła się w 1997 roku w Chelmie. Początki były skromne – działalność opierała się na dzierżawie zakładowej stacji paliw i ogromnej determinacji jej właścicieli. Dzięki konsekwentnemu rozwojowi oraz odważnym inwestycjom firma z roku na rok umacniała swoją pozycję na rynku.

Dziś głównymi udziałowcami spółki są Jacek Budzyński i Zbigniew Misiurski, którzy od lat konsekwentnie realizują wizję nowoczesnej i odpowiedzialnej firmy paliwowej.

Exoil prowadzi sprzedaż detaliczną i hurtową paliw,



obsługując klientów indywidualnych oraz przedsiębiorstwa. Firma zatrudnia 70 pracowników, a jej stacje działają w Chelmie, Zamościu, Lublinie, Świdniku, Siennicy Królewskiej Dużej, Siedliszczu i Wierzbicy.

– Naszym głównym celem od zawsze była szybka i terminowa dostawa produktów o gwarantowanej jakości. To właśnie wyróżnia nas na rynku i buduje zaufanie naszych klientów – mówi współwłaściciel **Jacek Budzyński**.

Rozbudowana sieć sprzedaży oraz sprawna logistyka sprawiają, że z usług Exoil korzysta około czterech tysięcy firm, a produkty spółki trafiają również do odbiorców w województwach mazowieckim i podkarpackim.

Silną pozycję Exoil potwierdzają prestiżowe wyróżnienia. Firma została laureatem Diamentów Forbesa oraz Gazeł Biznesu, trafiając do grona najbardziej dynamicznie rozwijających się przedsiębiorstw w Polsce.

W planach spółki jest dalsza rozbudowa sieci stacji paliw oraz inwestycje związane z zieloną transformacją.

PRODUKT
ROKUMAKA
ROZTOCZAŃSKA

Nie każdy produkt może pochwalić się historią sięgającą kilkudziesięciu lat i recepturą, która nie potrzebuje ulepszeń. Mąka Roztoczańska to przykład, że najwyższa jakość rodzi się z prostoty, dobrego ziarna i szacunku do tradycji.

Powstaje z pszenicy uprawianej przez lokalnych rolników na żyznych terenach Roztocza – regionu od pokoleń słynącego z wysokiej jakości zbóż. Bez polepszaczy, konserwantów i zbędnych dodatków. To naturalny produkt, który każdego dnia trafia do tysięcy domów, stając się podstawą domowych wypieków i codziennego gotowania.

Zamojskie Zakłady Zbożowe dążą do tego, aby Mąka Roztoczańska stała się równie rozpoznawalna co Mąka Zamojska. To mąka uniwersalna, doskonale sprawdzająca się przy wypieku ciast drożdżowych, kruchych i francuskich, pączków, a także podczas przygotowywania sosów czy zup.

Za Mąką Roztoczańską stoi firma o bogatej historii. Korzenie Zamojskich Zakładów Zbożowych sięgają 1948 roku, kiedy w Zamościu powstały pierwsze państwowe młyny. Przez kolejne dziesięciolecia przedsiębiorstwo rozwijało się wraz z regionem, stając się jednym z najważniejszych zakładów przetwórstwa zbożowego w południowo-wschodniej Polsce.

Dziś spółka, należąca do Krajowej Grupy Spożywczej S.A., kontynuuje tę tradycję, łącząc wieloletnie doświadczenie z nowoczesnymi standardami produkcji. Potwierdzeniem najwyższej jakości są wdrożone systemy zarządzania jakością ISO 9001:2015 oraz HACCP, gwarantujące bezpieczeństwo i powtarzalność procesu produkcyjnego.

Firma jest mocno związana z lokalną społeczno-

ścią. Wspiera organizacje pozarządowe, angażuje się w inicjatywy charytatywne i aktywnie uczestniczy w życiu regionu. Rozwój przedsiębiorstwa idzie w parze z odpowiedzialnością społeczną oraz inwestycjami – obecnie modernizowana jest infrastruktura zakładów w Zamościu, Nabrozu i Skierbieszowie.

Mąki pszenne produkowane przez Zamojskie Zakłady Zbożowe zostały docenione przyznaniem certyfikatami „Marka Lubelskie”, „Agro Polska”, „Poznaj Dobrą Żywność”.

Dziś Mąka Roztoczańska jest ambasadorem naszego regionu – produktem, który łączy tradycję z nowoczesnością i pokazuje, że najlepsze receptury opierają się na doświadczeniu i jakości.



22-400 Zamość, ul. ZAGŁOBY 10,
ZAPRASZAMY 6⁰⁰-22⁰⁰, niedziele i święta 8⁰⁰-17⁰⁰
TEL. 500-088-661, 500-088-662,
575 833 882



Zamojskie Zakłady Zbożowe Sp. z o.o.

ul. Kilińskiego 77, 22-400 Zamość

E-mail: zzz-zamosc@zzz.com.pl

tel. +48 84 639 36 33

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

TARASSLUX



Najlepsze firmy powstają nie tylko z dobrego pomysłu. Powstają z pasji, zaufania i ludzi, którzy każdego dnia dbają o najwyższą jakość swojej pracy. Taką historię od piętnastu lat tworzy TarassLux – rodzinna firma z Zamościa, która zmienia tarasy w wyjątkowe miejsca do życia.

Za sukcesem marki stoją członkowie rodziny Kozyrów – Krzysztof, Katarzyna, Bartłomiej, Jakub, Dominika i Karolina. Razem rozwijają firmę, której fundamentami są rodzinne wartości, profesjonalizm i indywidualne podejście do każdego klienta.

Od początku działalności TarassLux specjalizuje się w projektowaniu i montażu zadaszeń tarasowych. Z biegiem lat oferta firmy systematycznie się rozwijała i dziś obejmuje również nowoczesne pergole, zabudowy szklane, rolety ZIP, markizy, deski kompozytowe oraz rozwiązania, które pozwalają korzystać z tarasu przez większą część roku.



Każda realizacja powstaje z myślą o konkretnym kliencie. Nie ma tu gotowych schematów – są indywidualne projekty, starannie dobrane materiały i dbałość o każdy detal. To właśnie dzięki takiemu podejściu TarassLux zdobył zaufanie setek klientów.

Siłą firmy jest kompleksowa obsługa – od doradztwa i projektu, przez wykonanie, aż po profesjonalny montaż. Klienci cenią TarassLux za terminowość, rzetelność i wysoką jakość realizacji.

Choć siedziba firmy mieści się w Zamościu, jej realizacje można znaleźć w całej Polsce – od Lubelszczyzny po Warszawę i Katowice. – Dzięki mobilnym ekipom montażowym skutecznie obsługujemy klientów z różnych regionów Polski – zapewniają **Kozyriowie**.

To dowód na to, że lokalna, rodzinna firma może z powodzeniem konkurować na ogólnopolskim rynku.

TarassLux nie spoczywa na laurach. Firma konsekwentnie rozwija swoją ofertę, wdraża nowoczesne rozwiązania i planuje dalszą ekspansję na terenie całego kraju.

Najważniejszy cel pozostaje jednak niezmienny – dostarczać produkty i usługi, które łączą trwałość, estetykę i funkcjonalność, a jednocześnie budować markę kojarzoną z jakością i zaufaniem.



TarassLux ul. Legionów 6A

22-400 Zamość

e-mail: kontakt@tarasslux.pl

tel. 504 800 157

DEBIUT
ROKULICEUM
TEB EDUKACJA

Nowoczesna szkoła to nie tylko miejsce zdobywania wiedzy. To przestrzeń, w której młodzi ludzie odkrywają swoje pasje, uczą się samodzielności i przygotowują do dorosłego życia. Z takiego założenia narodziło się Liceum Ogólnokształcące TEB Edukacja w Zamościu – jeden z kandy-

datów do tytułu Debiut Roku.

Placówka rozpoczęła działalność 1 września 2025 roku, odpowiadając na oczekiwania uczniów i rodziców, którzy szukali szkoły łączącej wysoki poziom nauczania z nowoczesnym podejściem do edukacji. To kolejny etap rozwoju ogólnopolskiej sieci TEB Edukacja, od blisko trzech dekad kształcącej młodzież i dorosłych w całej Polsce.

Liceum TEB Edukacja stawia na kameralną atmosferę i indywidualne podejście do ucznia. Zamiast schematów proponuje naukę opartą na praktyce, współpracy z ekspertami oraz rozwijaniu zainteresowań, które mogą stać się początkiem przyszłej kariery.

Już w pierwszym roku działalności uczniowie mogli wybierać klasy o profilach kryminalistycznym, psychologicznym i kosmetycznym. To kierunki stworzone z myślą o młodych ludziach, którzy chcą świadomie planować swoją przyszłość i rozwijać pasje już na etapie szkoły średniej.

Oferta obejmuje także oddziały FLEX dla uczniów realizujących edukację domową. Elastyczna organizacja nauki, brak sztywnego planu lekcji i indywidualne wsparcie sprawiają, że każdy może uczyć się w tempie dopasowanym do swoich możliwości.

Misją szkoły jest przygotowanie uczniów nie tylko do matury, ale również do wyzwań, jakie czekają ich na studiach i rynku pracy. Dlatego liceum rozwija praktyczne projekty edukacyjne, organizuje spotkania ze specjalistami oraz kształtuje kompetencje, które dziś są również ważne jak wiedza z podręczników.

– Chcemy, aby uczniowie opuszczali nasze liceum nie tylko z dobrze zdaną maturą, ale również z pewnością siebie, praktycznymi umiejętnościami i jasno określonym kierunkiem dalszego działania – mówi Iwona Dzik, starsza specjalistka ds. administracji szkoły.

Placówka nie zamierza zwalniać tempa. W planach są kolejne profile klas, w tym klasa mundurowa, rozwój współpracy z uczelnią, instytucjami i pracodawcami oraz rozszerzenie oferty warsztatów i zajęć dodatkowych.

Liceum Ogólnokształcące TEB Edukacja mieści się w Zamościu przy ulicy Partyzantów 11. Należy do sieci szkół TEB Edukacja, która od 1998 roku z powodzeniem prowadzi szkoły policealne i kształcenie zawodowe.



TEB Edukacja Zamość

ul. Partyzantów 11, 22-400 Zamość

E-mail: zamosc@teb-edukacja.pl

tel. (84) 542 01 90

PERŁY BIZNESU

KRONIKI TYGODNIA

ZAPRASZAMY DO ZGŁOSZEŃ

W PLEBISCYCIE PERŁY BIZNESU KRONIKI TYGODNIA

NOMINACJE PRZYJMUJEMY DO 21 SIERPNIA

TEL: 84 627 00 11

MAIL: reklama@kronikatygodnia.pl

ZOSTAŃ PARTNEREM PERŁY BIZNESU!

Zapraszamy firmy i instytucje do grona Partnerów tegorocznej edycji. To doskonała okazja do promocji marki podczas prestiżowej gali oraz w publikacjach i działaniach medialnych towarzyszących plebiscytowi.

Razem pokażmy siłę biznesu regionu!

Kto w tym roku zasłuży na Perłę Biznesu?

NASZ PLEBISCYT

Ruszyła kolejna edycja plebiscytu „Perły Biznesu” Kroniki Tygodnia. Szukamy przedsiębiorców, firm, gospodarstw i samorządów, które rozwijają region, tworzą miejsca pracy, inwestują i udowadniają, że sukces można osiągnąć właśnie tutaj – na Żamojszczyźnie i w całym regionie.

Perły Biznesu to nie tylko konkurs, ale święto lokalnej przedsiębiorczości. Wśród nominowanych są już m.in. mikroprzedsiębiorstwa, debutanci, twórcy wyjątkowych produktów oraz samorządy realizujące ważne inwestycje.

To także plebiscyt, w którym głos należy do mieszkańców regionu. To właśnie Czytelnicy mogą wskazać tych, których pracę, pomysły i osiągnięcia warto szczególnie docenić. Być może Perłą Biznesu jest firma z Twojej miejscowości, przedsiębiorca, z którego jesteś dumny, albo samorząd, który właśnie zmienia swoje otoczenie. Warto ich zgłosić i dać im szansę na znalezienie się w gronie najlepszych.

Tegoroczna edycja pokazuje, jak różnorodny jest biznes naszego regionu. O Perły rywalizują zarówno niewielkie firmy budowane od podstaw przez lokalnych przedsiębiorców, jak i marki z wieloletnim doświadczeniem. Są wśród nich także wyjątkowe produkty, nowe inicjatywy oraz inwestycje samorządowe, które zmieniają

codzienne życie mieszkańców. Każda z tych historii jest inna, ale wszystkie łączy jedno – ambicja, by robić coś dobrego i rozwijać miejsce, z którym są związane.

Znasz firmę, przedsiębiorcę lub samorząd, który zasługuje na wyróżnienie? Zgłoś go do „Perły Biznesu 2026”!

SP

Nominowani do Perły Biznesu 2026

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

Autokompas Travel - Marek Skubik
BLUE - Kamil Korzan i Daniel Kapton
Biuro Rachunkowe - Marcin Kasprzak
CORE Studio Ruchu - Ewelina Kondrakiewicz-Matwiej
TarassLux Zamość - Krzysztof, Katarzyna, Bartłomiej, Jakub, Dominika i Karolina Kozyra

Mąka Roztoczańska - Zamojskie Zakłady Zbożowe
Malowanie przy winie - Katarzyna i Wojciech Kuźma
Autorskie rękodzieło - Joanna Sulowska i Robert Jaskółka
Ekologiczny sok NFC truskawka
100% BIO-FRUT - Kamil Psiuk

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA do 10 mln zł

Plac św. Marka w Lubyczu Królewskiej
Kluby Malucha w gminie Tomaszów Lubelski
Dzienny Dom Pobytu dla Seniorów w Hrubieszowie

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA powyżej 10 mln zł

Budowa kompleksu medycznego w Tomaszowie Lubelskim
Rozbudowa i modernizacja Szkoły Podstawowej w Komarowie-Osady wraz z modernizacją szkolnej infrastruktury sportowej

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

Exoil - Jacek Budzyński i Zbigniew Misiurski

DEBIUT ROKU

Liceum TEB Edukacja
Dominika Wybranowska
DK Energetyka - Dariusz Komarowski

PRODUKT ROKU

Złoty bilet firmy Autokompas Travel
Apiinhalacja z ula - Sylwia i Marian Masłosz

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU

PARTNER STRATEGICZNY



PARTNER GŁÓWNY



PARTNER WSPIERAJĄCY



PARTNER WYDARZENIA



PARTNERZY



PARTNER MEDIALNY



LUBLIN



Realizacja przedsięwzięcia potrwa do jesieni przyszłego roku

Poradnie bardziej dostępne

ZAMOŚĆ

Ponad 512 tys. zł dofinansowania trafi do Zamojskiego Szpitala Niepublicznego na poprawę dostępności Ambulatoryjnej Opieki Specjalistycznej dla osób ze szczególnymi potrzebami. Dzięki pozyskanym środkom zmodernizowane zostaną poradnie, zakupiony będzie specjalistyczny sprzęt, a personel przejdzie dodatkowe szkolenia.

U mowę z Ministerstwem Zdrowia podpisano 4 sierpnia. Wartość grantu wynosi dokładnie 512 683,07 zł, z czego 423 066,06 zł pochodzi z funduszy europejskich, a 89 617,01 zł z budżetu państwa. Projekt nosi nazwę „Poprawa



Inwestycja obejmie poradnie mieszczące się w budynku przy wjeździe do szpitala.

dostępności Zamojskiego Szpitala Niepublicznego Sp. z o.o.

w ramach świadczeń AOS dla osób ze szczególnymi potrze-

bami, wraz z poprawą jakości udzielanych świadczeń”.

– Zanim złożyliśmy wniosek o grant, dokonaliśmy audytu dostępności, dzięki czemu poznaliśmy dokładnie kierunki, w jakich należy iść i co konkretnie poprawić – mówi **Mariusz Paszko**, prezes Zamojskiego Szpitala Niepublicznego.

Inwestycja obejmie poradnie mieszczące się w budynku przy wjeździe do szpitala, w tym poradnie chorób płuc, chirurgii dziecięcej, hematologiczną, geriatryczną, chorób wewnętrznych oraz nocną i świąteczną opiekę zdrowotną.

Najważniejsze zmiany dotyczą poprawy dostępności dla pacjentów poruszających się na wózkach lub o kulach, osób niewidomych i słabowidzących, niesłyszących i słabosłyszących, seniorów, kobiet w ciąży oraz rodziców z małymi dziećmi. Zmodernizowane zostanie wejście do budynku wraz z rampą dla wózków, a łazienka zostanie dostosowana

do potrzeb osób z niepełnosprawnościami.

Szpital planuje również zakup specjalistycznego wyposażenia. W rejestracji pojawi się pętla indukcyjna ułatwiająca komunikację z osobami słabosłyszącymi. Placówka kupi także m.in. wagę najazdową z podnośnikiem dla osób na wózkach, wózki bariatryczne, kozetki z regulacją wysokości, urządzenia do odczytu tekstu drukowanego, skanery żył, ciśnieniomierze z szerokimi mankietami oraz elektroniczne lupy.

Projekt przewiduje także cykl specjalistycznych szkoleń dla personelu poradni, które mają poprawić jakość obsługi i komunikacji z pacjentami o szczególnych potrzebach.

Realizacja przedsięwzięcia potrwa do jesieni przyszłego roku. Całość zostanie sfinansowana z grantu, bez konieczności angażowania środków własnych przez szpital.

Opr. lew

Wandale znów zaatakowali pomnik

GMINA DOŁHOBYCZÓW

Nieznani sprawcy ponownie zniszczyli pomnik i znieważyli mogiłę UPA. Do dewastacji doszło w ostatnich dniach w uroczysku Białystok w okolicach Lisek.

Pomalowany czarną farbą kamień, porozrzucane zniszczone i odcięty metalowy łuk w pobliskich krzakach – to skutek aktu wandalizmu, do którego doszło w gminie Dołhobyczów. W uroczysku Białystok koło Lisek zbezczeszczono miejsce pochówku żołnierzy Ukraińskiej Powstańczej Armii, którzy w lutym 1946 roku zginęli w walkach z Armią Czerwoną i NKWD. Docho-

dzenie w tej sprawie prowadzi już policja pod nadzorem hrubieszowskiej prokuratury, a incydent doczekał się ostrej reakcji dyplomatycznej Ambasady Ukrainy.

Na ślady dewastacji natrafili funkcjonariusze Straży Granicznej i natychmiast powiadomili służby.

– Straż Graniczna ujawniła uszkodzenie pomnika polegające na pomalowaniu go



Pomalowany czarną farbą kamień, porozrzucane zniszczone i odcięty metalowy łuk i rzucony w pobliskie krzaki – to skutek aktu wandalizmu, do którego doszło w gminie Dołhobyczów. Fot. Ambasada Ukrainy

sprejem i wycięciu łuku zdołającego pomnik, który był jego integralną częścią – przekazuje asp. szt. **Edyta Krystkowiak** z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Gromadzone na miejscu materiały trafiły już do śledczych. Jak informuje **prok. Rafał Kawalec**, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Zamościu, postępowanie pod nadzorem Prokuratury Rejonowej w Hrubieszowie dotyczy art. 262 § 1 oraz art. 257 Kodeksu karnego. Chodzi o znieważenie miejsca spoczynku oraz znieważenie grupy ludności na tle narodowościowym i etnicznym.

Na wydarzenia w przygranicznym uroczysku błyskawicznie zareagowała Ambasada Ukrainy w Polsce. W opublikowanym oświadczeniu dyplomaci wyrazili głębokie oburzenie kolejną profanacją ukraińskiego miejsca pamięci.

Zdjęcia udostępnione przez ukraińską placówkę pokazują skalę zniszczeń: zamazany czarną substancją pamiątkowy kamień oraz porzucone w zaroślach fragmenty żółto-niebieskiej konstrukcji. Wykrycie sprawców tego aktu wandalizmu jest teraz priorytetem dla śledczych z Hrubieszowa.

par

Żołnierskie mogiły zostaną odnowione

ZAMOŚĆ

Miasto Zamość wybrało wykonawcę piątego etapu renowacji żołnierskich mogił przy Rotundzie Zamojskiej. Dzięki dofinansowaniu z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego odnowione zostaną 23 nagrobki znajdujące się na cmentu

Samorząd otrzymał dotację w ramach programu „Groby i cmentarze wojenne w kraju”, co pozwoliło pod koniec czerwca ogłosić przetarg na wykonanie prac. Renowacją objętych zostanie 19 nagrobków w sektorze VI oraz 4 w sektorze V.

Do przetargu zgłosiło się



To już piąty etap odnawiania żołnierskich mogił przy Rotundzie Zamojskiej.

sześć firm. Najkorzystniejszą ofertę złożyło Kamieniarstwo GRANBUD z Chyżej pod Zamościem. Wartość zwycięskiej oferty wynosi nieco ponad 147 tys. zł, podczas gdy budżet prze-

znaczony na realizację zadania przekraczał 328 tys. zł.

Zakres prac obejmuje demontaż betonowych krzyży i obramowań mogił oraz wykonanie nowych elementów z granitu.



Zakres prac obejmuje demontaż betonowych krzyży i obramowań mogił oraz wykonanie nowych elementów z granitu.

Renowacji zostaną również poddane tabliczki z piaskowca. Wykonawca uzupełni także ubytki nawierzchni żwirowej wokół grobów, wyrówna teren, nawiezie ziemię i obsieje go trawą.

To już piąty etap odnawiania żołnierskich mogił przy Rotundzie Zamojskiej. Miasto od lat prowadzi prace konserwatorskie zarówno na terenie samego zabytku, jak i przyległego cmentarza wojen-

nego. Firma z Chyżej realizowała podobne zadania dla samorządu również w poprzednich latach.

Rotunda Zamojska, wzniesiona w latach 1825-1831 jako element systemu obronnego Twierdzy Zamość, jest dziś jednym z najważniejszych miejsc pamięci narodowej w regionie. W czasie II wojny światowej obiekt został przejęty przez Gestapo i przekształcony w więzienie śledcze. Według szacunków, podczas okupacji zamordowano tam nawet około 8 tys. osób – głównie Polaków, ale także Żydów i obywateli Związku Radzieckiego.

Po zakończeniu wojny w Rotundzie utworzono Mauzoleum Martyrologii Zamojszczyzny. Obiekt jest udostępniany zwiedzającym bezpłatnie – latem od godziny 7 do zmierzchu, a zimą w godz. 10-16.

lew, fot. UM Zamość

Potrącił autem, uciekł i zostawił umierającą pieszą

46-latka zginęła na drodze

GMINA DOŁHOBYCZÓW

Tragiczny wypadek na trasie Siekierzynce-Oszczów. Nieznany kierowca potrącił 46-letnią kobietę idącą poboczem z rowerem, po czym odjechał z miejsca zdarzenia. Mimo reanimacji pieszej nie udało się uratować. Policjanci apelują do świadków i kierowców, którzy mogli przejeżdżać tamtędy 7 sierpnia wieczorem, o przekazywanie informacji oraz nagrań z wideorejestratorów.



Policja poszukuje osób, które 7 sierpnia wieczorem przejeżdżały lub poruszały się pieszo trasą Siekierzynce – Oszczów. Można zgłosić się, dzwoniąc pod numer alarmowy: 112 lub do dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie (nr tel. 47 815 32 10).

Służby ratunkowe zostały zaalarmowane 7 sierpnia około godziny 22:00 przez kierowcę przejeżdżającego w okolicach miejsca zdarzenia. Na trasie w Siekierzynce (gmina Dołhobyczów) doszło do kosztownego wypadku. Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że kierujący nieznanym dotąd pojazdem potrącił 46-letnią kobietę, która szła poboczem, prowadząc niebieski rower.

Sprawca potrącenia nie zatrzymał się, by pomóc konającej kobiecie – natychmiast uciekł z miejsca zdarzenia. Pomimo błyskawicznej reakcji ratowników medycznych i podjętej reanimacji, życia 46-latki nie udało się uratować.

Hrubieszowscy policjanci prowadzą intensywne czynności,

by ustalić tożsamość kierowcy i odtworzyć dokładny przebieg tragedii. Szczególnie istotne dla sprawy mogą okazać się relacje świadków i nagrania z samochodowych rejestratorów jazdy. Kogo poszukują śledczy? Osób, które wczorajszego wieczoru przejeżdżały lub poruszały się pieszo trasą Siekierzynce – Oszczów. Co jest potrzebne? Wszelkie informacje o podejrzanych pojazdach na tej trasie oraz nagrania z kamer samochodowych z tego rejonu.

Można się zgłosić, dzwoniąc pod numer alarmowy: 112 lub do dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie (nr tel. 47 815 32 10). Każdy detal, nawet pozornie nieistotny, może pomóc w zatrzymaniu sprawcy tej tragedii. Policja gwarantuje anonimowość. **par**

Wyrzuciła przez balkon 32 000 zł!

HRUBIESZÓW

88-letnia mieszkanka Hrubieszowa padła ofiarą oszustów, którzy wmówili jej, że uczestniczy w tajnej akcji policji przeciwko przestępcom. Seniorka spakowała oszczędności i zgodnie z instrukcjami wyrzuciła przez balkon torbę z 32 tys. zł. Gotówkę przejęli oszuści, a policja prowadzi dochodzenie w sprawie.



Zmanipulowana przez oszustów i złodziei 88-latka z Hrubieszowa, wyrzuciła przez balkon oszczędności swojego życia.

Scenariusz oszustwa opierał się na precyzyjnie zapla-

nowanej manipulacji psychologicznej. Przestępcy uderzyli dwuetapowo. Najpierw na telefon stacjonarny seniorce zadzwonił mężczyzna podający się za pracownika lokalnego urzędu, zapowiadając rychłe doręczenie przesyłki. Chwilę po zakończeniu pierwszej rozmowy zadzwoniła kobieta podająca się za funkcjonariuszkę. Ostrzegła 88-latkę przed rzekomo działającymi w mieście oszustami i rozpracowywującą ich tajną akcją policji.

Oszustka wypytała seniorkę o sytuację mieszkaniową i zgromadzone w domu oszczędności. Następnie przekonała ją, że jedynym sposobem na zabezpieczenie pieniędzy i pomoc w ujęciu sprawców jest natych-

miastowe wyrzucenie gotówki przez balkon.

– 88-latka uwierzyła w zmyśloną historię i przekazała w ten sposób przestępcom łącznie 32 tys. zł. Policjanci wszczęli w tej sprawie dochodzenie i obecnie ustalają wszelkie okoliczności tego zdarzenia – informuje **asp. sztab. Edyta Krystkowiak**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Mundurowi przypominają: policja nigdy nie prosi o przekazanie pieniędzy, nie żąda wyrzucania ich przez okno ani nie angażuje cywilów w tajne akcje. W przypadku podobnych telefonów należy natychmiast rozłączyć się i skontaktować z najbliższą jednostką pod numerem 112. **par**

Miał 3 promile i pojechał samochodem po papierosy

GMINA HRUBIESZÓW

57-letni mieszkaniec gminy Werbkowice wsiadł za kierownicę Hyundaia, mając w organizmie aż 3 promile alkoholu. Policjanci zatrzymali go przy sklepie na terenie gminy Hrubieszów. Mężczyzna tłumaczył, że musiał pojechać, bo skończyły mu się papierosy. Zamiast zakupów były jednak zatrzymane prawo jazdy, policyjna cela i zarzuty.

57-latek zaparkował swojego Hyundaia pod sklepem spożywczym i „chwijnym krokiem” udał się do środka. Zwracający uwagę sposób jazdy oraz zachowanie kierowcy



57-latek z gminy Werbkowice z trzema promilami alkoholu w sobie musiał pilnie udać się na przejażdżkę do sklepu, bo... skończyły mu się papierosy.

od razu wzbudziły czujność patrolujących teren policjantów.

Gdy funkcjonariusze podejrzali do mężczyzny, ten nie krył

zaskoczenia. Swoją bezmyślną wyczyn tłumaczył w banalny sposób – twierdził, że musiał pilnie udać się na przejażdżkę, bo... skończyły mu się papierosy. Badanie alkomatem szybko jednak wykazało, że 57-latek w ogóle nie powinien znajdować się w pobliżu jakiegokolwiek pojazdu. Urządzenie wskazało aż 3 promile alkoholu w organizmie.

Policjanci natychmiast zatrzymali prawo jazdy 57-latkowi z gminy Werbkowice, a on sam trafił prosto do policyjnej celi. Mężczyzna usłyszał już zarzuty i wkrótce za zachowanie odpowie przed sądem. Za kierowanie samochodem przez nietrzeźwego kierowcę kodeks karny przewiduje: do 3 lat pozbawienia wolności, wysoką grzywnę finansową, a także długoletni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych.

par

Kask to obowiązek!

GMINA HORODŁO

Chwila złego samopoczucia za kierownicą hulajnog elektrycznej zakończyła się bolesnym upadkiem. 13-letni chłopiec stracił panowanie nad pojazdem i uderzył o jezdnię. Z ogólnymi potłuczeniami i zadrapaniami trafił do szpitala. Policja przypomina, że od 3 czerwca osoby poniżej 16. roku życia mają obowiązek jazdy w kasku ochronnym.

13-latek jechał po drodze publicznej hulajnogą elektryczną, nie posiadając wymaganych przepisami kasku ochronnego. W pewnym momencie źle się poczuł i wyrzucił się na jezdnię. Z ogólnymi

potłuczeniami i zadrapaniami trafił do szpitala – informuje **asp. szt. Edyta Krystkowiak** z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Policja przypomina, że przepisy dotyczące rowerów i hulajnóg zostały znacząco zaostrzone. Wszystkie osoby do 16. roku życia mają bezwzględny obowiązek jazdy w kasku ochronnym – niezależnie od tego, czy poruszają się rowerem czy hulajnogą elektryczną. Dzieci do lat 13 nie mogą kierować hulajnogą elektryczną na drogach publicznych. Wyjątkiem jest strefa zamieszkania, ale tylko pod opieką dorosłego. Trzymanie w dłoni telefonu czy przewożenie osób jest surowo zabronione. Obowiązuje również zakaz jazdy po pasach: Przed przejściem dla pieszych należy zejść z hulajnogi lub roweru i przeprowadzić je na drugą stronę.

par



Gmina Sitno

■ NOWY WÓZ STRAŻACKI.

Pod koniec lipca odbyło się uroczyste przekazanie oraz poświęcenie nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP w Horyszowie Polskim. Mszę świętą w intencji strażaków odprawił ks. **Tomasz Leńczuk**, który dokonał także poświęcenia pojazdu. Akt przekazania wozu odebrali naczelnik OSP Horyszów Polski **Karol Zawada** oraz prezes **Tomasz Mazurek**. Podczas uroczystości wręczono również odznaczenia: naczelnik OSP Kolonia Sitno **Wojciech Dadia** otrzymał Medal za Zasługi dla Pożarnictwa, a **Szymon Omański** został odznaczony medalem Wzorowy Strażak. Listy gratulacyjne i podziękowania trafiły do strażaków honorowych: **Tadeusza Biernackiego**, **Witolda Pysia**, **Edwarda Tukien-dorfa** oraz **Henryka Ternesa**. W wydarzeniu uczestniczyli m. in. wójt **Krzysztof Seń** i jego zastępca **Krzysztof Prokopowicz**, sekretarz **Agnieszka Grzesiuk**, członek Zarządu Głównego ZOSP RP **Sławomir Bartnik**, zastępca naczelnika Wydziału Operacyjno-Szkoleniowego KM PSP w Zamościu kpt. **Karol Kalita** oraz prezes Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP w Sitnie **Adam Mazurek**.

Gmina Skierbieszów

■ SPROSTOWANIE PO PO-

ŻARZE. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu wydała sprostowanie do swojej informacji „Pożary podczas żniw” z 3 sierpnia. Jak poinformował oficer prasowy mł. bryg. **Marcin Żulewski**, pas mineralny ograniczający rozprzestrzenianie się ognia na polu w miejscowości Szorcówka wykonał miejscowy rolnik będący właścicielem i operatorem sprzętu rolniczego. Sekcyjny **Paweł Borys** z JRG Zamość jedynie przebywał w ciągniku w trakcie oborywania pola. Błędna informacja w pierwotnym komunikacie wynikała z dynamiki akcji gaśniczej.

Gmina Sułów

■ JUBILEUSZ 100-LATKI.

Najstarsza mieszkanka gminy Sułów, **Marianna Zabiciel**, obchodziła setne urodziny. W uroczystym jubileuszu pani Marianny z Deszkowic Pierwszych uczestniczył wójt gminy Sułów **Piotr Kaliszewski**, który złożył jubilatce życzenia. „W imieniu własnym oraz wszystkich mieszkańców Gminy Sułów składam Pani Mariannie jeszcze raz najserdeczniejsze życzenia: zdrowia, pogody ducha, wielu powodów do radości oraz kolejnych lat przeżytych w otoczeniu najbliższych” – napisał w mediach społecznościowych. Wydarzenie zorganizowano w obiekcie Kamienny Zajazd w Rozłopach, a wójt **Piotr Kaliszewski** przeznaczył na ten cel 1/10 swojego sierpniowego wynagrodzenia.

Będzie na synagodze, choć chcieli jej na kirkucie

Co dalej z tablicą?

SZCZEBRZESZYN

Planowane upamiętnienie żydowskich mieszkańców Szczecbrzeszyna zamordowanych przez Niemców wywołało spór o miejsce i datę odsłonięcia tablicy. Stowarzyszenie Patriotyczny Szczecbrzeszyn chce, by stała przy kirkucie i została odsłonięta w rocznicę likwidacji miejscowego getta. Burmistrz zmienił termin uroczystości, ale lokalizacji nie zamierza zmieniać.

Stowarzyszenie Patriotyczny Szczecbrzeszyn skierowało do burmistrza oraz Rady Miejskiej w Szczecbrzeszynie apel dotyczący planowanego odsłonięcia tablicy upamiętniającej obywateli II Rzeczypospolitej pochodzenia żydowskiego, zamordowanych przez niemieckiego okupanta. Organizacja postuluje zmianę zarówno terminu uroczystości, jak i miejsca ustawienia tablicy.

Tablica z akcji „Reinhardt” została przekazana władzom miasta w grudniu ub. roku przez Urząd Marszałkowski w Lublinie. Miała być odsłonięta 1 września na budynku dawnej synagogi, gdzie obecnie mieści się Miejski Dom Kultury w Szczecbrzeszynie. Autorzy podkreślają, że nie sprzeciwiają się upamiętnieniu żydowskich mieszkańców Szczecbrzeszyna, którzy padli



Tablica z akcji „Reinhardt” została przekazana władzom miasta w grudniu ub. roku przez Urząd Marszałkowski w Lublinie.

Fot. Urząd Marszałkowski w Lublinie

ofiara niemieckiej polityki zagłady. Jak zaznaczają, pamięć o nich jest wspólnym obowiązkiem wszystkich mieszkańców. Jednocześnie apelują o ponowne przeanalizowanie terminu i lokalizacji planowanej uroczystości, wskazując, że powinny one lepiej odpowiadać kontekstowi historycznemu.

Kirkut zamiast synagogi

W dokumencie przypomniano wielokulturową historię Szczecbrzeszyna oraz wydarzenia z września 1939 r. Stowarzyszenie odwołuje się m. in. do wspomnień dr. **Zygmunta Klukowskiego**, opisujących sytuację po wkroczeniu Armii Czerwonej oraz powstanie lokalnych struktur komunistycznych, w których część społeczności żydowskiej

aktywnie uczestniczyła. Jednocześnie autorzy pisma podkreślają, że kilka lat później sama stała się ofiarą niemieckiej eksterminacji. Zdaniem stowarzyszenia 1 września, jako rocznica wybuchu II wojny światowej i niemieckiej agresji na Polskę, nie jest odpowiednim dniem na odsłonięcie tablicy poświęconej ofiarom Akcji „Reinhardt”. W zamian proponują, aby uroczystość odbyła się 21 lub 22 października – w rocznicę likwidacji getta w Szczecbrzeszynie w 1942 r.

Organizacja proponuje również zmianę lokalizacji tablicy. W ocenie autorów pisma najbardziej odpowiednim miejscem byłby szczecbrzeszyński kirkut lub teren bezpośrednio przed wejściem na cmentarz żydowski, gdzie – jak argumentują – pamięć

o ofiarach nabiera szczególnego historycznego i moralnego znaczenia.

W apelu zwrócono także uwagę na potrzebę szerszego upamiętnienia wszystkich mieszkańców gminy, którzy padli ofiarą niemieckiego terroru podczas II wojny światowej. Wymieniono wśród nich m. in. ofiary bombardowań z września 1939 roku, przedstawicieli inteligencji i duchowieństwa, żołnierzy oraz członków polskiego podziemia, mieszkańców wysiedlonych wsi i Dzieci Zamojszczyzny.

Stowarzyszenie zwraca się do burmistrza i radnych o ponowne rozważenie terminu odsłonięcia tablicy, zmianę jej lokalizacji, przeprowadzenie konsultacji społecznych dotyczących formy upamiętnienia oraz podjęcie działań na rzecz godnego uczczenia wszystkich ofiar II wojny światowej z terenu gminy Szczecbrzeszyn.

Na zakończenie autorzy apelu proszą, aby po odczytaniu dokumentu podczas sesji Rady Miejskiej burmistrz oraz każdy z radnych publicznie odnieśli się do przedstawionych argumentów i przedstawili swoje stanowisko. Jak podkreślają, mieszkańcy mają prawo poznać opinie swoich przedstawicieli w sprawie dotyczącej pamięci historycznej miasta.

Zmieni się tylko data

Stanowisko szczecbrzeszyńskich społeczników trafiło na lipcową sesję Rady Miejskiej w Szczecbrzeszynie, ale go nie odczytano. „Skoro już burmistrz Rafał Kowalik tę tablicę

przyjął to – za Patriotycznym Szczecbrzeszynom – apeluję, aby tablica znalazła swe miejsce na terenie kirkutu jako sanktuarium żydowskiej historii regionu” – napisał w mediach społecznościowych **Piotr Zduńczyk**, wiceprezes Lubelskiego Ruchu Narodowego.

Burmistrz Szczecbrzeszyna **Rafał Kowalik** przyznał, że pierwotna data odsłonięcia tablicy, uzgodniona przez byłą dyrektorkę MDK w Szczecbrzeszynie z Urzędem Marszałkowskim w Lublinie, była dość niefortunna i już została przesunięta na październik. Nie zmieni się miejsce usadowienia tablicy, która będzie eksponowana na budynku dawnej synagogi. – Mamy na to zgodę konserwatora zabytków – informuje burmistrz.

Dodaje, że w przeciwieństwie do budynku dawnej synagogi, cmentarz żydowski nie należy do samorządu, tylko do Fundacji Ochrony Dziedzictwa Żydowskiego, która jest właścicielem tej nieruchomości.

Piotr Zduńczyk zaapelował do burmistrza, radnych oraz samorządowców wszystkich innych gmin i powiatów, aby szanowali mieszkańców i rozmawiali z nimi. „Gmina nie powinna być niczym prywatnym folwarkiem” – napisał **Zduńczyk**.

W sierpniu i październiku 1942 r. 2 tys. szczecbrzeszyńskich Żydów zostało deportowanych do obozu zagłady w Bełżcu, pozostałych Niemcy zamordowali na kirkucie.

lew

Biega tylko na dwóch łapkach

GMINA KRASNOBRÓD

Ma sparaliżowane tylne łapy, został potrącony przez traktor, a mimo to nie poddaje się i z ogromną wolą życia próbuje poruszać się o własnych siłach. Ten malutki szczeniak potrzebuje pilnie opiekuna, który będzie gotów zapewnić mu specjalistyczną pomoc. Fundacja 4Paws ostrzega: jeśli nikt nie podejmie się jego ratowania, pies może zostać uśpiony.

Jak informuje fundacja, dzień wcześniej (3 sierpnia) jej wolontariusze zabezpieczali miot szczeniąt pochodzących od dzikiej suki. Zwierzęta zostały przyniesione na jedno z podwórek w gm. Krasnobród po tym, jak jedno z nich zostało przejechane przez traktor.



Fundacja 4Paws – Wschodni Patrol dla Zwierząt opublikowała we wtorek (4 sierpnia) dramatyczny apel o pomoc dla ciężko rannego szczeniaka z gminy Krasnobród. Jeśli nie znajdzie się organizacja lub osoba gotowa podjąć się jego opieki, zwierzę może zostać uśpione.

Poszkodowany szczeniak doznał bardzo poważnych ob-

rażeń. Według fundacji, nie ma czucia w tylnej części ciała i cier-

pi na jej całkowity paraliż. Mimo to – jak podkreślają opiekunowie – jest pogodny i wykazuje dużą wolę życia. Porusza się na dwóch przednich łapkach, co dokładnie widać na opublikowanym filmiku. – Dajemy mu ostatnią szansę. Czy jakaś fundacja lub osoba podejmie się opieki nad nim? My jesteśmy w tym momencie niestety zmuszeni podjąć decyzję o eutanazji – napisali przedstawiciele 4Paws.

Fundacja wyjaśnia, że nie dysponuje ośrodkiem ani warunkami do zapewnienia całodobowej opieki nad niepełnosprawnym psem. Z informacji przekazanych w poście wynika, że zwierzę w przyszłości będzie ważyć nawet około 20 kilogramów i najprawdopodobniej będzie wymagało poruszania się na specjalnym wózku.

Jak podkreślają wolontariusze, zwracali się już o pomoc do zaprzyjaźnionych organizacji, jednak dotychczas nikt nie zadeklarował możliwości przejęcia opieki nad szczeniakiem.

Pod apelem pojawiły się dziesiątki poruszonych komentarzy. „Ten pies ma wielką wolę życia. Porusza się na dwóch przednich łapkach, co dokładnie widać na opublikowanym filmiku. – Dajemy mu ostatnią szansę. Czy jakaś fundacja lub osoba podejmie się opieki nad nim? My jesteśmy w tym momencie niestety zmuszeni podjąć decyzję o eutanazji – napisali przedstawiciele 4Paws.”

Fundacja zapewnia, że w przypadku znalezienia opiekuna zorganizuje transport zwierzęcia w dowolne miejsce w Polsce. Osoby lub organizacje, które mogą pomóc, proszone są o kontakt bezpośrednio z Fundacją 4Paws – Wschodni Patrol dla Zwierząt. Nasza redakcja również przylączyła się do apelu o pomoc dla poszkodowanego szczeniaka.

lew

Czy giełda „wysysa” handel z zamojskiej Starówki?

Mokre i puste witryny

ZAMOŚĆ

Zdania są podzielone. Dla jednych to potężny magnes przyciągający tysiące klientów, dla innych główna przyczyna pustych witryn na zamojskiej Starówce. Chodzi o giełdę handlową, która organizowana jest w każdą niedzielę na lotnisku w Mokrem k. Zamościa.

Temat wypłynął na czerwcowej sesji Rady Miasta Zamość podczas debaty nad Raportem o stanie miasta za 2025 r.”. Radny Janusz Kupezyk (Koalicja Obywatelska) przedstawił dane dotyczące kondycji miejskich lokali użytkowych zarządzanych przez Zakład Gospodarki Lokalowej. Według jego relacji, sytuacja jest „zatrważająca”, a liczba wolnych lokali systematycznie rośnie. – Tylko w „Nadszańcu wolnych pozostawało na koniec ub. roku 19 lokali – powiedział radny.



Takich ogłoszeń nie brakuje.

Dodał, że do tego trzeba dołożyć ponad 60 pustostanów w całym zasobie ZGL.

Dwie wizje handlu

Zdaniem radnego, jedną z głównych przyczyn tego exodusu przedsiębiorców jest konkurencja ze strony giełdy w Mokrem. Kupczyk sugerował, że działalność handlowa na terenie położonego tam lotniska, którą określił jako często wątpliwą pod względem legalności, bezpośrednio „wysysa” handel z centrum Zamościa. – Powoduje to zmniejszenie liczby i pieniędzy do budżetu miasta, jak i również zatrudnienia – argumen-

tował Janusz Kupezyk, wzywając do walki o przedsiębiorców płacących podatki w mieście.

zupełnie inny obraz sytuacji nakreślił obecny na sesji zamojski poseł Sławomir Ćwik (kiedyś Polska 2050, obecnie Unia Centrum). Przyznał on, że dawniej sam postrzegał giełdę jako zagrożenie, jednak bezpośrednia obserwacja zmieniła jego zdanie. Według posła, giełda to „ogromny potencjał dla gospodarki Zamościa”, ponieważ raz w tygodniu przyciąga w okolice miasta kilkadziesiąt tysięcy ludzi z całego regionu.

Sławomir Ćwik podkreślił, że beneficjentami tego zjawiska są

sami miejscy handlowcy. – Każdy z zamojskich kupców, który prowadzi działalność w zakresie innym niż „spożywką”, jest tam i zarabia pieniądze, często większe aniżeli przez pozostałą część tygodnia – przekonywał poseł.

Przestrzegł on radnych przed podejmowaniem kroków uderzających w giełdę, twierdząc, że byłoby to działanie na szkodę lokalnych handlowców.

Internet „zabija”

Choć giełda budzi emocje, poseł Ćwik wskazał na innego, znacznie potężniejszego „zabójcę” tradycyjnego handlu. Jego zdaniem prawdziwym zagrożeniem nie jest giełda na Mokrym, lecz „zmieniający się model zakupów konsumenta”, który coraz częściej wybiera kanał internetowy oraz wielkie galerie handlowe.

Potwierdzały to głosy innych radnych. Radna Jolanta Fugiel z Klubu Radnych prezydenta Rafała Zwolaka zauważyła, że zmiana nawyków zakupowych dotyczy wszystkich i ma „ogromny wpływ na to, że nasi przedsiębior-

cy ponoszą tego konsekwencje”. – Myślę, że nie ma nikogo na tej sali, kto nie kupuje przez Internet – powiedziała radna.

Według stanu na koniec ub. roku ZGL administrował 436 komunalnymi lokalami użytkowymi (to lokale m. in. z branży handlowej, usługowej, gastronomicznej i biurowej, ale też np. garaże czy magazyny) o łącznej powierzchni przekraczającej 44 tys. mkw. Największą liczbę stanowiły lokale usługowe (92). Pustostanów na koniec grudnia było ponad 80, z czego w obiektach fortecznych 22, w tym 19 w „Nadszańcu” przy ul. Łukasieńskiego 2. Czy miasto znajdzie sposób na zapewnienie pustostanów? Prezydent Rafał Zwolak zapowiedział już zmianę strategii dla „Nadszańca”, planując tam muzeum i galerię sztuki zamiast kolejnych sklepów.

Organizatorzy giełdy w Mokrem zapewniają, że giełda to nie tylko zakupy, ale też miejsce „spotkań, inspiracji i spontanicznych odkryć”. I zachęcają: „Niech nie dzieła zacznie się z przypupem!”.

Leszek Wójtowicz

Podcienia wypięknieją

ZAMOŚĆ

W Zamościu trwa drugi etap remontu zabytkowych podcieni kamienic przy południowej pierzei Rynku Wielkiego. Rozpoczęte w czerwcu prace obejmują kamienice przy ul. Staszica od numeru 21 do 39. Inwestycja jest realizowana dzięki dofinansowaniu z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, a jej zakończenie planowane jest przed końcem roku.

To kontynuacja przedsięwzięcia rozpoczętego dwa lata temu. Pierwszy etap, finanso-



Obecnie prowadzone roboty obejmują kompleksową konserwację podcieni i elewacji. Wykonawca usuwa wtórne warstwy farb, zdegradowane tynki oraz stare zaprawy cementowe.

wany z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków, zakończył się

w listopadzie 2024 r. i obejmował m. in. wykonanie iniekcji poziomej filarów arkad oraz wymianę kamiennych okładzin cokołów z piaskowca. Ze względu na ograniczony zakres finansowania, nie udało się wtedy zrealizować wszystkich zaplanowanych prac.

Jak przypomina Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków, przed rozpoczęciem remontu stan techniczny podcieni był bardzo zły. Dokumentacja projektowa wskazywała na liczne uszkodzenia tynków, zawilgocenie filarów, rozwój glonów i grzybów, popękane sklepienia, zniszczone detale architektoniczne oraz ślady wcześniejszych, nieprawidłowo wykonanych napraw z użyciem zapraw cementowych. Problemy widoczne były również na elewacjach, gdzie pojawiły się spękania i łuszczące się powłoki malarskie

wykonane z wykorzystaniem zbyt szczelnych farb.

Obecnie prowadzone roboty obejmują kompleksową konserwację podcieni i elewacji. Wykonawca usuwa wtórne warstwy farb, zdegradowane tynki oraz stare zaprawy cementowe. Jeśli podczas prac zostaną odkryte historyczne tynki, zostaną one zachowane i poddane konserwacji. Zaplanowano także zastosowanie preparatów biobójczych w miejscach występowania glonów i grzybów oraz wykonanie nowych tynków renowacyjnych.

Zakres inwestycji obejmuje również wymianę obróbek blacharskich i dachówek ceramicznych, renowację gzymsów, impostów i zworników oraz odtworzenie uszkodzonych elementów architektonicznych. Po zakończeniu robót tynkarskich

elewacje zostaną pomalowane farbami silikatowymi o wysokiej paroprzepuszczalności.

Przewidziano również wymianę starych skrzynek elektrycznych i kratki wentylacyjnych oraz usunięcie zbędnego okablowania z elewacji. Zadanie wykonuje zamojska firma BROBUD, która złożyła najkorzystniejszą ofertę. Wszystko ma kosztować ok. 2,5 mln zł, przy czym miasto nie pokryje całej kwoty z własnego budżetu, ponieważ otrzymało duże wsparcie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Zakończenie wszystkich prac planowane jest na koniec roku. Do tego czasu poruszanie się podcieniami będzie utrudnione. Urząd Miasta Zamość prosi mieszkańców, przedsiębiorców i turystów o wyrozumiałość.

lew

Nowe boisko przy „Trójce”

ZAMOŚĆ

Uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Zamościu mają nowoczesne boisko wielofunkcyjne. Inwestycja, na którą mieszkańcy osiedla Orzeszkowej-Reymonta zgłoszowali w budżecie obywatelskim, została już odebrana. Oficjalne otwarcie zaplanowano na wrzesień. Obiekt umożliwi grę w koszykówkę, siatkówkę oraz tenis ziemny.



Nowe boisko ma wymiary 15 na 28 m i zostało wyposażone w bezpieczną poliuretanową nawierzchnię. Obiekt umożliwia grę w koszykówkę, siatkówkę oraz tenis ziemny.

Sppełniło się moje marzenie. To dla mnie tak ważny dzień, że aż serce mi wali – mówiła

podczas odbioru inwestycji dyrektor SP nr 3 w Zamościu Maria Mołdoch.

Pomysł budowy boiska został wybrany przez mieszkańców w ramach budżetu obywatelskiego na 2025 r. Początkowo na zadania osiedlowe przeznaczono 120 tys. zł, jednak miasto zdecydowało o zwiększeniu środków i ostatecznie przeznaczyło na realizację inwestycji ponad 300 tys. zł. Pierwszy przetarg nie zakończył się wyborem wykonawcy, ponieważ jedyna oferta niemal dwukrotnie przekraczała założony budżet.

Postępowanie powtórzono w tym roku. Najkorzystniejszą

ofertę złożyło Przedsiębiorstwo Usługowe STAN-REX Renaty Chmura z Sosnowca, które zrealizowało zadanie za 267 tys. zł.

Prace rozpoczęły się na początku wakacji, a 31 lipca odbył się końcowy odbiór inwestycji z udziałem przedstawicieli miasta, projektanta, inspektora nadzoru oraz wykonawcy.

Nowe boisko ma wymiary 15 na 28 m i zostało wyposażone w bezpieczną poliuretanową nawierzchnię. Obiekt umożliwia grę w koszykówkę, siatkówkę oraz tenis ziemny. Zagospodarowano również teren wokół boiska, który został uporządkowany i obsiany trawą.

Jak podkreśla dyrektor szkoły, inwestycja była długo wyczekiwana. Dotychczas szkoła dysponowała jedynie boiskiem piłkarskim, natomiast stare asfaltowe boisko, znajdujące się w miejscu nowego obiektu, od lat pozostawało wyłączone z użytkowania ze względu na zły stan techniczny i kwestie bezpieczeństwa.

Uroczyste otwarcie nowego obiektu odbędzie się we wrześniu. Szkoła zapowiada, że wydarzenie będzie miało wyjątkową oprawę. W planach jest m. in. rozegranie towarzyskiego meczu inauguracyjnego korzystanie z nowego boiska.

lew



Gmina Zamość

JUBILEUSZ KGW ŁAPIGUZ.

1 sierpnia w Łapiguzie odbyło się „Rodzinne Święto Smaków, Muzyki i Dobrej Zabawy – 10 Lat KGW Łapiguz”. Podczas wydarzenia życzenia jubilatowi złożyli sekretarz gminy Zamość Konrad Dziuba oraz przewodniczący Rady Gminy Zamość Piotr Koczula. Historię organizacji przedstawił sołtys Łapiguza Dariusz Rabiega, a podziękowania za wsparcie złożyła przewodnicząca KGW Łapiguz Jolanta Luszewska. W programie artystycznym wystąpiła Natalia Kraska oraz zespoły OLD BOYS, Babeczki z Mokrego, Wesołe Gosposie i Chyżanie. Dla uczestników przygotowano darmowe dmuchańce, animacje, party pianę, pokaz pierwszej pomocy Oddziału Gminnego ZOSP RP, poszukiwanie skarbów z Fundacją Historyczne Roztocze, pokaz Akademii Karate Tradycyjnego KIAI oraz strefę degustacji tradycyjnych potraw KGW. Organizatorami wydarzenia byli Samorząd Gminy Zamość, Sołtys i Rada Sołecka sołectwa Łapiguz oraz KGW Łapiguz.

REMONT BRAMY PARKU.

We wtorek (4 sierpnia) rozpoczęły się prace przy renowacji bramy wejściowej do Parku Miejskiego. Wykonawcą zadania zleconego przez Miasto Zamość jest lokalna firma, która rozpoczęła roboty od skuwania starych tynków. W kolejnych etapach zaplanowano gruntowanie, uzupełnienie ubytków, nałożenie nowych tynków oraz malowanie. Prace potrwać minimum tydzień, a ich formalny termin zakończenia to 21 sierpnia. Odnowienie obiektu ma związek z przypadającymi na ten miesiąc obchodami 100-lecia Parku Miejskiego i planowanymi na 23 sierpnia uroczystościami. Zbudowana w 1925 r. arkadowa brama mieści nad głównym wejściem herb miasta, a po jej lewej stronie znajduje się rzeźba Skrzypek Opętany z Leśmianowskiego Szlaku Literackiego.

BEZPŁATNA MAMMOGRAFIA.

Narodowy Fundusz Zdrowia zaprasza kobiety w wieku od 45 do 74 lat na bezpłatne badania mammograficzne bez skierowania w ramach programu profilaktyki raka piersi, powtarzane raz na dwa lata. Do krótkiego badania wymagany jest jedynie dokument tożsamości. W Zamościu mammobus stacjonować będzie przy Ośrodku Sportu i Rekreacji (ul. Królowej Jadwigi 8) 13 sierpnia w godz. 9-17 (tel. 422 546 411, 517 544 004) oraz 10 września w godz. 9-14 (tel. 583 257 602, 583 257 605). Kolejne badania odbędą się przy sklepie Kaufland (ul. Wyszyńskiego 1) 26 sierpnia w godz. 9-16 (tel. 58 666 24 44) oraz 28 września w godz. 9-17 (tel. 58 767 34 44). Mobilna pracownia stacjonować będzie też 14 sierpnia przy Szkole Podstawowej w Sitańcu (Sitaniec 422) w godz. 9-17. Zapisy oraz szczegółowe informacje dostępne są pod numerami telefonów: 422 546 411 oraz 517 544 004.

lew



Powiat tomaszowski

■ PRZESZLI NA ZASŁUŻONĄ EMERYTURĘ. Koniec lipca przyniósł zmiany kadrowe w dwóch samorządach powiatu tomaszowskiego. 30 lipca z Urzędem Gminy Telatyn pożegnała się **Katarzyna Rogala**, wieloletnia pracownica działu księgowości. Władze gminy podziękowały jej za lata sumiennej pracy, odpowiedzialności i zaangażowanie w wykonywanie codziennych obowiązków. Dzień wcześniej, 29 lipca, swoją zawodową drogę zakończyli **Wiesława Jamroz, Bożena Gałań i Edward Dudziński**, pracownicy Starostwa Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim. Dla nich też nie zabrakło podziękowań za wieloletnią służbę na rzecz lokalnej społeczności oraz życzeń zdrowia, pomyślności i realizacji planów w nowym etapie życia.

■ ZIELONE SOŁECTWO. Od 4 do 16 sierpnia trwa nabór wniosków do konkursu grantowego „Zielone Sołectwo – ogród pełen życia”. Projekt musi zostać przygotowany wspólnie przez sołectwo oraz pracownika firmy RST Roztocze lub WSK Tomaszów Lubelski. Najlepsze pomysły na stworzenie m.in. ogrodów bioróżnorodnych, łąk kwietnych czy domków dla zwierząt mogą otrzymać dofinansowanie w wysokości do 2500 zł. Głównym wymogiem jest nasadzenie roślinności wspierającej bioróżnorodność, a czas na realizację przedsięwzięć mija 30 listopada. Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy znajdują się na profilu Facebook Fundacji Parasol Roztocza.

■ SZKOLENIA Z BEZPIECZEŃSTWA. Polski Czerwony Krzyż w Tomaszowie Lubelskim zaprasza pełnoletnich mieszkańców na bezpłatne szkolenia z zakresu ochrony ludności. Podczas warsztatów uczestnicy poznają zasady przygotowania plecaka ewakuacyjnego, gromadzenia zapasów, ostrzegania i alarmowania, ewakuacji oraz udzielania pierwszej pomocy. Zapisy przyjmowane są przez formularz na stronie www.pck.pl lub pod numerami telefonów 81 532 08 27 oraz 729 170 247. Istnieje również możliwość zorganizowania warsztatów w lokalnych społecznościach po kontakcie z oddziałem PCK przy ul. Lwowskiej 68 (tel. 607 973 933). Przedsięwzięcie jest realizowane w ramach Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej na lata 2025–2026 finansowanego przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Gmina Bełżec

■ RAJD SZUM I ECHO. Trwają zapisy na rajd turystyczny samochodów klasycznych i youngtimerów „Szum i Echo 2026”, który odbędzie się 6 września. Trasa wyścigu wystartuje z Rynku Wielkiego w Zamościu i poprowadzi przez Roztocze, w tym m.in. przez gminę Bełżec z wizytą w Muzeum Pamięci w Bełżcu, aż do mety w Zwierzyńcu. Wydarzenie objęte patronatem Gminy Bełżec zmieści maksymalnie 30 załóg, a jego celem jest promocja walorów turystycznych, historycznych i przyrodniczych regionu. Zgłoszenia przyjmowane

Szukają pamiątki, która rozślawi nasz region

Czy Tomaszów ma pamiątkę, która podbije całą Polskę?

POWIAT TOMASZOWSKI

Rękodzielnicy, rzemieślnicy i lokalni producenci znów mają szansę pokazać swoje wyroby na ogólnopolskiej scenie. Ruszyła druga edycja konkursu „Pamiątka z Polski – Polish Souvenirs”. Przed rokiem świetnie poradziła sobie w nim firma Jaskółka z Dzieżni, która zdobyła pierwsze miejsce za wyjątkową biżuterię.

Konkurs „Pamiątka z Polski – Polish Souvenirs” skierowany jest do osób i podmiotów tworzących oryginalne pamiątki turystyczne promujące polskie dziedzictwo, kulturę i tradycję. To szansa nie tylko na zdobycie prestiżowego certyfikatu jakości, ale także na promocję swoich wyrobów w całym kraju.

Najlepsi w kraju

Przypomnijmy, że warto spróbować swoich sił, czego najlepszym przykładem jest ubiegłoroczny sukces firmy rękodzielniczej Jaskółka z Dzieżni, prowadzonej



Właściciele firmy Jaskółka mają w swojej ofercie wyjątkową kolekcję biżuterii z prawdziwych polskich kwiatów uwiecznionych w żywicy. To ta biżuteria zdobyła I miejsce w Polsce w konkursie „Pamiątka z Polski / Polish Souvenirs”.

przez Joannę Sulowską i Roberta Jaskółkę. Przedsiębiorstwo zdobyło pierwsze miejsce w kategorii „Biżuteria” za biżuterię z polskich kwiatów uwiecznionych w żywicy. Nagrodzona praca otrzymała również certyfikat potwierdzający jej wysoką jakość i unikalny charakter.

To nie był jedyny sukces

twórców z Dzieżni. W kategorii „Rękodzieło drewniane” wyróżniono także ich misy, patery i deski wykonane z wykorzystaniem biożywicy.

W tym roku firma Jaskółka została dodatkowo uhonorowana przez Powiat Tomaszowski statuetką Srebrny Gryf Powiatu Tomaszowskiego.



Autorskie Rękodzieło małżeństwa Joanny Sulowskiej i Roberta Jaskółki jest też kandydatem w kategorii Produkt Roku w plebiscycie „Perły Biznesu” Kroniki Tygodnia.

Kandydat w naszym plebiscycie

Autorskie rękodzieło Joanny Sulowskiej i Roberta Jaskółki jest też kandydatem w kategorii Produkt Roku w plebiscycie „Perły Biznesu” Kroniki Tygodnia. Ich wyroby łączą piękno natury z nowoczesnym wzornictwem.

Drewniane misy, patery, stoły z biożywicą oraz unikatowa biżuteria to produkty wykonane z pasją i kreatywnością. Każdy z nich jest ręcznie wykonany i niepowtarzalny. W żywicy zachowują drewno i naturalne kwiaty, tworząc w ten sposób trwałe pamiątki oraz przedmioty użytkowe, które promują polskie rzemiosło i lokalne dziedzictwo. To właśnie ta unikatowość i pasja wyróżniają ich na rynku.

Ich pracownia mieści się w Krynicach i Siemnicach w powiecie tomaszowskim, jednak wyroby trafiają do klientów w całej Polsce, Europie, a także na innych kontynentach. A wspomnianna biżuteria z polskich kwiatów często wybierana jest jako wyjątkowa pamiątka z Polski.

Spróbuj swoich sił!

Samorząd Powiatu Tomaszowskiego zachęca lokalnych twórców do udziału w tegorocznej edycji, podkreślając, że konkurs jest dobrą okazją do zaprezentowania wyrobów, które mogą stać się wizytówką nie tylko powiatu tomaszowskiego, ale i całej Polski.

Zgłoszenia i prace konkursowe można nadsyłać do 10 listopada. Regulamin oraz formularz zgłoszeniowy dostępne są na stronie organizatora.

wd

Potrącenie rowerzysty uchwycił monitoring

TOMASZÓW LUBELSKI

Moment potrącenia 37-letniego rowerzysty przez Opla zarejestrowała kamera miejskiego monitoringu. Rowerzysta trafił do szpitala, a policjanci uznali go za sprawcę zdarzenia i nałożyli na niego mandat w wysokości 1020 zł. Powód? Wyprzedzał Opla z prawej strony, gdy samochód skręcał w prawo. Rowerzysta nie przyjął mandatu i o jego winie zdecyduje sąd.

Do groźnie wyglądającego zdarzenia drogowego doszło w sobotę 25 lipca na skrzyżowaniu ulicy Lwowskiej z ulicą Traugutta w Tomaszowie Lubelskim.

– Z ustaleń mundurowych wynika, że biorący udział w zdarzeniu jechali początkowo w tym samym kierunku. Zbliżając się do skrzyżowania, rowerzysta podjął manewr wyprzedzania Opla z jego prawej strony. Nie zauważył jednak, że kierujący tym pojazdem



Groźnie wyglądające potrącenie rowerzysty zarejestrowała kamera miejskiego monitoringu. 37-latek wyprzedzał Opla z prawej strony, gdy jego kierowca zaczął skręcać w prawo.

zasygnalizował zamiar skrętu w prawo. Rowerzysta po uderzeniu przez samochód upadł na jezdnię. Na szczęście nie doznał poważnych obrażeń i po opatrzeniu opuścił szpital – opisuje aspirant **Małgorzata Pawłowska**, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Mundurowi nałożyli na rowerzystę, jako sprawcę zdarzenia, mandat karny w wysokości 1020 zł.

– 37-latek skorzystał z prawa do odmowy przyjęcia mandatu, w związku z czym sprawa będzie miała swój finał w sądzie – dodaje asp. Pawłowska.

Co ważne, całe zdarzenie zo-

stało zarejestrowane przez kamerę miejskiego monitoringu, które tomaszowska Policja opublikowała ku przestrodze.

– Rowerzyści zaliczani są do grupy niechronionych uczestników ruchu drogowego. W przeciwieństwie do kierowców i pasażerów samochodów, pozbawieni są jakiegokolwiek ochrony. Przy uderzeniu przez pojazd narażeni są na poważne obrażenia ciała. Podejmuje jakikolwiek manewr na drodze, rozejrzyjmy się dokładnie czy możemy go wykonać w sposób bezpieczny dla siebie i innych uczestników ruchu – przypomina aspirant **Małgorzata Pawłowska**.

wd

Pijany driftował po mieście

TOMASZÓW LUBELSKI

42-letni kierowca Fiata Uno miał urządzić sobie nocną „zabawę” na ulicach Tomaszowa Lubelskiego. Po obywatelskim zgłoszeniu policjanci zatrzymali samochód do kontroli. Driftowania wprowadzie nie potwierdzili, ale alkomat wykazał u kierowcy ponad 1,5 promila. Na dodatek jego wysłużone Uno było w tak złym stanie, że obficie wyciekało z niego paliwo.

5 sierpnia przed godziną 22 dyżurny tomaszowskiej policji otrzymał zgłoszenie, że w rejonie ulicy Wyzwolenia w Tomaszowie Lubelskim kierujący niebieskim Fiatem Uno wprowadza auto w poślizg, a jego styl jazdy stwarza zagrożenie na drodze.

Na miejsce pojechali policjanci tomaszowskiej drogówki.

– Samego driftowania nie potwierdzili, jednak zauważyli wskazany przez zgłaszającego pojazd i zatrzymali go do kon-



Pijany 42-latek driftował Fiatem Uno. Policjanci szybko zakończyli „zabawę”.

troli drogowej. Jak się okazało, 42-letni kierowca Fiatem Uno w organizmie miał ponad 1,5 promila alkoholu – informuje aspirant **Małgorzata Pawłowska**, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

Tomaszowianin stracił prawo jazdy.

Uno zostało odholowane na parking strzeżony. Policjanci zatrzymali również dowód rejestracyjny z Fiata z uwagi na jego zły stan techniczny i obfity wyciek paliwa.

To jeszcze nie koniec konsekwencji „zabawy” na mieście. 42-latek za swoje przewinienia wkrótce odpowie przed sądem. Grozi mu kara do 2 lat pozbawienia wolności, świadczenia pieniężne oraz przepadek pojazdu.

wd

5 zł dla gminy, 100 proc. strat na polach. Rolnicy walczą z suszą, której państwo nie widzi

„To jest żenada”

GMINA TELATYN

Susza zniszczyła miejscowym rolnikom nawet całe plantacje fasoli, ale według państwowego systemu monitoringu w gminie... suszy nie ma. Samorząd bezskutecznie apeluje o pomoc, a jego problemy finansowe dodatkowo pogłębiają się. W tym roku Telatyn dostał z rezerwy na uzupełnienie dochodów zaledwie 5 zł. – To jest żenada – mówi wójt Dariusz Kozłowski.

Czy nad gminą Telatyn był dziurawy parasol i u nas padało? Nie! Przecież tu tak samo, jak we wszystkich sąsiednich gminach nie było deszczu. Jest susza. Na uprawach fasoli, która dominuje w naszej gminie, jest 90, a w niektórych przypadkach do 100% strat, bo niektórzy po prostu stalerzowali uprawy, bo nie opłacałoby się nawet ponieść kosztów zbioru. W przypadku zbóż, straty sięgają ponad 50 procent – rozkłada ręce **Dariusz Kozłowski**, wójt gminy Telatyn.

Chciałby pomóc gospodarzom swojej gminy, ale ma związane ręce. Gmina zgłaszała wnioski o wprowadzenie stanu klęski żywiołowej z powodu suszy już jakiś czas temu.

Fasola wyschła, ale system nie widzi

Jak informuje, zgodnie z Systemem Monitoringu Suszy Rolniczej prowadzonym przez IUNG-PIB w Puławach teren gminy Telatyn nie został objęty suszą.

– Paradoksem sytuacji jest fakt, że stanem takim zostały objęte wszystkie ościennic gminy, których warunki glebowe, klimatyczne i w których przebieg zjawisk atmosferycznych są analogiczne jak w gminie Telatyn



– To jest żenada – mówi wójt Dariusz Kozłowski.

– zauważa **Tomasz Szaruga**, skarbnik gminy Telatyn.

– Czy to przypadek? – zastanawia się wójt Kozłowski i wylicza: – Pisaliśmy już do pani minister Małgorzaty Gromadzkiej, do ministra rolnictwa, do IUNG-u w Puławach, do wojewody o wyjaśnienie dlaczego nasza gmina nie została objęta suszą – wylicza Kozłowski.

Mówi, że odpowiedź dostał jedynie od wojewody lubelskiego, który miał poinformować, że przekazał sprawę do Ministerstwa Rolnictwa. Natomiast na apel radnych gminy Telatyn wojewoda wysłał im zaproszenie na spotkanie, tyle, że radni czekają teraz na kolejne pismo kiedy i gdzie to spotkanie się odbędzie.

Gdyby ten stan był wprowadzony, rolnicy mogliby zacząć składać wnioski o pomoc.

– Można sobie tylko wyobrazić co się stanie pod koniec roku, kiedy rolnikom przyjdzie spłacić raty kredytów, zapłacić podatki i inne zobowiązania. Ich sytuacja jest nie do pozazdroszczenia i nie można przechodzić obok tego obojętnie. Jest wiele mechanizmów pomocy, które można by było uruchomić, ale nasze apele nie są słyszane – dopowiada wójt.

Co roku uboższa kasa

To nie jest najlepszy rok dla gminy Telatyn. W rolnictwie klęska. W budżecie pieniędzy niewiele. Inwestycje? Coraz ich



W uprawach fasoli, która dominuje w gminie, zanotowano 90, a w niektórych przypadkach do 100% strat. Mimo to Systemem Monitoringu Suszy Rolniczej prowadzony przez IUNG-PIB w Puławach nie objął Telatyna suszą.

mniej. Wójt przypomina za to, ile gmina zyskała za poprzedniego rządu.

– Dzięki takiemu programowi jak Polski Ład, w przeciągu 3 lat wyremontowaliśmy prawie 24 km dróg. Doganialiśmy Zachód, że tak powiem. Zrobiliśmy oczyszczalnię ścieków, termomodernizację świetlic, ośrodek zdrowia, który pamiętał czasy PRL-u, kompleks sportowy. Obecnie rozwój stanął w miejscu – wspomina **Dariusz Kozłowski** i dodaje, że teraz jedynie na drogę w Żulicach udało się pozyskać dofinansowanie z RFRD, ale nie jest to wsparcie najbardziej satysfakcjonujące, bo udział jest rozłożony po połowie.

Niekorzystna zmiana

Poza Polskim Ładem gmina Telatyn mogła wówczas jeszcze liczyć na wysokie subwencje.

– Z uwagi na trudną sytuację finansową większości samorządów i trudności w uchwaleniu budżetu na rok przyszły, Ministerstwo Finansów decydowało się na przekazywanie samorządom pod koniec roku subwencji na uzupełnienie dochodów gmin, bądź zwiększonych udziałów w podatku dochodowym od osób fizycznych. Te dodatkowe środki były traktowane jako dochód bieżący, co poprawiało wskaźniki finansowe i pozwalało na pokrycie niezbędnych wydatków bieżących oraz majątkowych

– wyjaśnia skarbnik **Tomasz Szaruga**.

Podaje, że gm. Telatyn otrzymywała nawet ponad 6 mln zł subwencji przy zaledwie 1,3 mln zł udziału w podatku PIT. Tak było do końca 2024 r. Od 2025 nowa ustawa o dochodach przenosi ciężar dofinansowania gmin z subwencji na udziały w PIT i CIT.

– Zgodnie z nowymi przepisami gmina otrzymuje 7,0% udziału w PIT i 1,6% udziału w CIT dochodów podatników zamieszkujących obszar danej gminy. Choć nowa ustawa w założeniu miała spowodować większą stabilność i przewidywalność dochodów samorządów to zmiana mechanizmu dofinansowywania samorządów premiuje samorządy, gdzie jest dużo młodych, aktywnych zawodowo ludzi, i gdzie wyższa jest baza podatkowa – objaśnia skarbnik gminy **Telatyn**.

Co zrobić za 5 zł?

Wójt nie kryje, że od ubiegłego roku w związku z powyższym Telatyn dostaje mniej. Czarę goryczy przełamała jednak wysokość rezerwy na uzupełnienie dochodów. W tym roku to 138 tys. zł, gdzie, jak dodaje skarbnik, w poprzednich latach otrzymywano ponad milion. Zanim jednak przyszły te pieniądze, gmina Telatyn otrzymała równo 5 złotych środków z rezerwy na



W tym roku Telatyn dostał z rezerwy na uzupełnienie dochodów zaledwie 5 zł.

uzupełnienie dochodów z tytułu wyrównania dochodów za rok 2024.

– To jest żenada. Przecież więcej kosztowało wysłanie listu – nie kryje wójt.

– Sami nie wiemy, czy iść do sklepu, gdzie wszystko jest po 5 zł, czy kupić dzieciom lizaki? – gorzko żartuje Kozłowski, po czym dodaje, że oczywiście szanuje każdą złotówkę i zagospodaruje ją jak najlepiej, ale stwierdza, że takie kwoty są przykre i tylko denerwują mieszkańców.

Tak nie zatrzyma ludzi

Ta kumulacja skłania wójta do pesymistycznej refleksji.

– Stąd też uważam, że jest dużo gorzej. A to spowoduje, że migracja będzie się powiększała, bo młodzi widzą, że gmina się nie rozwija, że jest stagnacja, no i będą uciekać – stwierdza **Dariusz Kozłowski**.

Chciałby, żeby rząd zauważył problemy Telatyna, ale nie tylko.

– To nie jest problem tylko naszej gminy, ale podejrzewam, że samorządowcy boją się o tym mówić, bo pokutuje przeświadczenie, że jak powiedzą, to może nie dostaną dotacji nawet na tę jedną inwestycję albo dostaną jeszcze mniej. Ja uważam, że trzeba głośno mówić o tym, jak jest. Jeśli jest dobrze, to chwalić, a jak jest źle nie kryć tego – mówi wójt.

wd



są przez formularz na stronie internetowej organizatora.

Gmina Krynice

■ **FOTOGRAFICZNY KONKURS ROZTOCZA.** Wystartowała 8. edycja Ogólnopolskiego Konkursu Fotograficznego „Moje Roztoczańskie Drzewo”, którego celem jest promowanie przyrodniczego i kulturowego dziedzictwa regionu. Rywalizacja w kategorii OPEN jest skierowana zarówno do amatorów, jak i profesjonalnych fotografów. Zgłoszenia przyjmowane są wyłącznie online do 31 października 2026 roku poprzez formularz na stronie gok.krynice.pl. Na laureatów czekają nagrody rzeczowe, pobyty na Roztoczu oraz autorska statuetka wykonana przez artystę metaloplastyka. Wydarzenie odbywa się pod patronatem honorowym Wójta Gminy Krynice.

Gmina Lubycza Król.

■ **SPACER PO HISTORII.** 15 sierpnia o godzinie 17 na Placu Świętego Marka w Lubyczy Królewskiej rozpocznie się III Spacer Edukacyjno-Regionalny pod hasłem „Śladami powojennej Lubyczy Królewskiej”. Wydarzenie poprowadzą mieszkańcy gminy, a rolę moderatora objął dr hab. **Mariusz Koper** z Katedry Języka Polskiego KUL. W programie zaplanowano m.in. rozmowę z **Michałem Listkiewiczem** połączoną z promocją książki, wernisaż obrazów **Renaty Krzaczkowskiej**, konkursy z nagrodami oraz poczęstunek w Agroturystyce Kresówka. Uczestnicy wydarzenia otrzymają bezpłatne skany archiwalnych fotografii i dokumentów.

■ **OBRAZY O IKONIE.** Burmistrz Lubyczy Królewskiej **Marek Łuszczynski** oraz Gmina Lubycza Królewska zapraszają na wernisaż wystawy malarstwa **Pawła Wyborckiego** pt. „Obrazy o ikonie”. Wydarzenie odbędzie się 15 sierpnia o godzinie 17:40 w Izbie Regionalnej „Muzeum Skamieniałych Drzew w Siedliskach”.

Gmina Łaszczów

■ **ZBIÓRKA ELEKTROŚMIECI.** Do 19 sierpnia przy bocznych drzwiach remizy OSP Nabróż trwa akcja „Strażaków wspierajmy – elektro-sprzęt oddajmy!”. Mieszkańcy mogą oddawać każdy sprzęt działający na prąd lub baterie, w tym telewizory, komputery, monitory, drukarki, telefony, sprzęt RTV i AGD oraz elektronarzędzia.

Gmina Tarnawatka

■ **DZIEŃ WIEPRZA.** 15 sierpnia na boisku sportowym w Wieprzowie Tarnawackim odbędzie się Dzień Wieprza. Wydarzenie rozpocznie się o godz. 16:00, a w programie zaplanowano m.in. pokazy młodych talentów, stoiska Kół Gospodyń Wiejskich i rękodzieła, degustację pieczonego prosiaka i dzika, wesołe miasteczko, strefę gastronomiczną oraz loty widokowe helikopterem. Na scenie wystąpią: Zespół Chyżanie (godz. 17:00), LTM Disco (godz. 18:00), LETNI (godz. 19:00), Vnоровski & Dibi (godz. 20:00), Menelaos (godz. 21:00) oraz DJ Slasher, który od godz. 22:00 poprowadzi dyskotekę pod gwiazdami. wd

Zmarł były burmistrz Tyszowiec

ODESZLI

W poniedziałek, 3 sierpnia, zmarł **Ryszard Bartosz**, były poseł na Sejm i burmistrz Tyszowiec, wieloletni radny oraz społecznik. Miał 72 lata. Przez całe życie był związany z Tyszowcami i angażował się w działalność na rzecz lokalnej społeczności.

Ryszard Bartosz urodził się 23 sierpnia 1953 roku w Tyszowcach. Był absolwentem Liceum Ogólnokształcącego



Ryszard Bartosz zmarł 3 sierpnia. Miał 72 lata.

cego w Tyszowcach oraz Wydziału Dziennikarstwa i Nauk Społecznych Uniwersytetu

Warszawskiego. Pracował m.in. w administracji dróg publicznych, działał również w organi-

zacjach młodzieżowych, a później prowadził indywidualne gospodarstwo rolne.

Do parlamentu trafił w 1989 roku, zdobywając mandat posła Sejmu X kadencji, tzw. Sejmu kontraktowego, z okręgu zamojskiego. Dwa lata później został wybrany do Sejmu I kadencji z listy Sojuszu Lewicy Demokratycznej. Pracował m.in. w Komisji Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej oraz Komisji Mniejszości Narodowych i Etnicznych. W trakcie kadencji opuścił klub parlamentarny SLD i kontynuował pracę jako poseł niezrzeszony.

Po zakończeniu działalności parlamentarnej pozostał

aktywny w samorządzie. Przez wiele lat był radnym gminy i miasta Tyszowce, a w latach 2002-2006 pełnił funkcję burmistrza Tyszowiec. W wyborach samorządowych w 2006 roku przeszedł do drugiej tury, jednak zrezygnował z dalszego ubiegania się o stanowisko.

Znany był także z działalności społecznej i zamiłowania do historii rodzinnego miasta. Gromadził dokumenty, fotografie i wspomnienia dotyczące dziejów Tyszowiec, współorganizował sesje naukowe oraz aktywnie działał w Towarzystwie Przyjaciół Tyszowiec.

Ryszard Bartosz zmarł 3 sierpnia. Miał 72 lata.

wd



■ DWIE BEZPŁATNE MAMMOGRAFIE. 7 oraz 22 września roku mieszkanki Hrubieszowa będą mogły skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych. Z profilaktyki w ramach programu mogą skorzystać kobiety w wieku od 45 do 74 lat, które nie wykonywały badania w ciągu ostatnich dwóch lat. Pierwszy mammobus pojawi się 7 września przy Hrubieszowskim Domu Kultury (ul. 3 Maja 7) w godz. 9:00–16:00 (rejestracja pod nr tel. 58 666 24 44). Drugi termin to 22 września przy sklepie Kaufland (ul. Basaja „Rysia” 4) w godz. 9:00–17:00 (rejestracja pod nr tel. 58 767 34 44). Skierowanie nie jest wymagane, należy zabrać ze sobą dokument tożsamości oraz ewentualne wyniki poprzednich badań.

■ ROZBUDOWA SIECI WODOCIĄGOWEJ. 30 lipca Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Sp. z o.o. w Hrubieszowie, reprezentowane przez prezesa zarządu **Przemysława Podskarbiego**, zawarło z firmą MONTERKOL Łukasz Zatorski umowy na realizację dwóch etapów budowy sieci wodociągowej przy ul. Zielony Zakątek. Koszt prac dla etapu B-C wynosi prawie 108 tys. zł netto, a dla etapu C1-D – przeszło 130 tys. zł netto, co daje łącznie prawie 238 tys. zł netto. W ramach zadania powstanie prawie 1 km nowej sieci, a po zakończeniu robót jej łączna długość wyniesie 1,2 km. Inwestycja umożliwi dostarczanie wody i ochronę przeciwpożarową dla kolejnych działek oraz stworzy warunki do rozwoju zabudowy mieszkaniowej. Termin zakończenia prac wyznaczono na 15 października tego roku. Zadanie jest realizowane w ramach projektu „Rezydentny Hrubieszów – miasto gotowe na wyzwania przyszłości”, dofinansowanego z Funduszy Szwajcarskich oraz budżetu państwa.

Horodło

■ ŚWIĘTO PŁONÓW W STRYZOWIE. 15 sierpnia na boisku sportowym w Stryzowie odbędzie się Dożynki-Parafialne. Świętowanie rozpocznie się o godz. 12:45 zbiórka delegacji wieńcowych przy kościele pw. Narodzenia NMP, po której o godz. 13:00 odprawiona zostanie msza św. w intencji rolników. Następnie korowód przejdzie na tamtejsze boisko sportowe, gdzie odbędzie się część oficjalna z powitaniem gości, przemówieniem wójta oraz rozstrzygnięciem konkursu na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy. W programie artystycznym (od godz. 15:00) zaplanowano występy lokalnych zespołów z GOK w Horodle, a w kolejnych godzinach zagrają: Kapela Podwórkowa Stah (godz. 17:00), Carmelovi (godz. 18:00), Maraquja Show (godz. 19:00), Jacek Stachurski (godz. 20:00), Letni Chamski Podryw (godz. 21:00) oraz DJ Sky (godz. 22:00). Uczestnicy będą mogli zwiedzać wystawy plodów rolnych, drobiu ozdobnego, sprzętu rolniczego oraz amerykańskich samocho-

Złoto i groby sprzed tysięcy lat. Co naprawdę skrywają cmentarzyska w Ślipczu?

Tajemnica „Mogiły Chrobrego” wciąż czeka na rozwiązanie

GMINA HRUBIESZÓW

Termometry w cieniu wskazują ponad 40 stopni C, ale archeolodzy nad Bugiem nie zwalniają tempa. W Ślipczu trwają intensywne wykopaliska, które z każdym zdjętym centymetrem ziemi przynoszą nowe odpowiedzi – i stawiają kolejne pytania. Tajemnicze kurhany sprzed tysięcy lat przyciągały tu starożytnych Gotów, wczesnośredniowiecznych Słowian, a miejscowe legendy łączyły je nawet z Bolesławem Chrobrym czy żołnierzami armii napoleońskiej.

Praca w podhrubieszowskim Ślipczu przy obecnych upałach to sprawdzian ekstremalnej wytrzymałości. Ekipa badaczy wyrusza na wykopaliska już o godz. 6 rano, by zdążyć przed uderzeniem największego upału.

– O godz. 8 rano było już 31 stopni C, a po południu dochodziło do 41 st. C. Bez wody dowiezianej przez sołtysa nie byłibyśmy w stanie wbić łopaty w ziemię – relacjonują naukowcy na profilu facebookowym „Kurhany w Ślipczu - w poszukiwaniu odpowiedzi”.

Zarówno studenci, badacze, jak i wspierający ich pracownicy Centrum Integracji Społecznej w Mienianach oraz Muzeum



Okazało się, że pod nasypem kryją się dwa kurhany – jeden wybudowany bezpośrednio na drugim.

w Hrubieszowie działają na pełnych obrotach. Efekty? Kolejne odsłonięte warstwy, paciorki ze złotą folią, metalowe zabytki oraz precyzyjnie zabezpieczone kości.

Tajemnica sprzed 5000 lat

W Ślipczu nad Bugiem (gmina Hrubieszów) archeolodzy badają niezwykle zespół zabytków, który przez ponad trzy tysiąclecia przyciągał kolejne ludy – od neolitycznych rolników, przez germańskich Gotów, aż po wczesnośredniowiecznych Słowian. Trzy tajemnicze kurhany w Ślipczu od wieków budziły emocje. Największy z nich, nazwany przez lokalną ludność „Mogilą Chrobrego”, obrósł w legendy.

Pierwsze nasypy usypano najpewniej w neolicie (kultura ceramiki sznurowej) lub w okresie koczowniczym (IV–II w. p.n.e.). Co ciekawe, w miejscu „Mogiły Chrobrego” odkryto aż dwa kurhany usypane bezpośrednio jeden na drugim. Widoczny w krajobrazie kopiec przyciągnął Gotów, którzy uczynili z niego swoje cmentarzysko. Groby wkopywano w sam nasyp



Badania potrwają do połowy września. Archeolodzy krok po kroku zdejmują kolejne warstwy nasypu, by wreszcie dotrzeć do samego serca konstrukcji i dać odpowiedź na pytanie: dla kogo usypano potężny kurhan nad Bugiem?

oraz u jego podnóża. Setki lat później tradycję kontynuowali wczesnośredniowieczni Słowianie, umieszczając w nasypie naczynia z ciepłymi pochwami.

Badania w Ślipczu prowadzone są od 2020 r. pod kierownictwem dr hab. Barbary Niezabitowskiej-Wiśniewskiej z Instytutu Archeologii UMCS w Lublinie. Raz za razem wyniki prac zaskakują badaczy. Największą sensacją okazał się kurhan nazywany lokalnie „Mogilą Chrobrego”. Miejscowa legenda głosiła, że spoczywał tu mogą żołnierze z czasów wyprawy kijowskiej z 1018 r., a nawet gockie księżniczki. Choć Bolesław Chrobry spoczął w Poznaniu, to sama ziemia w podhrubieszowskim Ślipczu skrywa sekrety znacznie starsze, niż ktokolwiek przypuszczał.

Okazało się, że pod nasypem kryją się dwa kurhany – jeden wybudowany bezpośrednio na drugim.

– Przypuszczamy, że główny kurhan ma 5 tysięcy lat i łączy się z neolityczną kulturą ceramiki sznurowej lub jest to

kurhan koczowniczy z IV–II wieku p.n.e. – wyjaśnia dr hab. Barbara Niezabitowska-Wiśniewska. – Jeśli udało się potwierdzić wersję koczowniczą i znaleźć grób centralny, byłaby to jedna z największych sensacji archeologicznych ostatnich lat.

Od Gotów po Słowian

Pierwotny kopiec ziemny przez stulecia działał jak magnes na kolejne ludności zamieszkujące Kotlinę Hrubieszowską. W III–IV wieku n.e. przybyli tu Goci, traktując wzniesienie jako doskonałe miejsce na cmentarzysko. Groby wkopywali w nasyp oraz lokowali u jego podnóża, a na szczycie rozsypywali szczątki z ciał palonych na stosie. Wieki później swoją obecność zaznaczyli tu Słowianie, którzy również pozostawili w nasypie ślady swoich pochówków.

Obecny sezon badawczy archeologów z UMCS skupia się na przestrzeni między ubiegłorocznymi wykopami. Okazało się, że odkryte płaskie cmentarzysko gockie i wczesnośredniowieczne rozciąga się



Termometry w cieniu wskazywały ponad 40 stopni C, ale archeolodzy nad Bugiem nie zwalniają tempa.

dalej w stronę wschodnią i jest znacznie większe, niż pierwotnie zakładano. Archeolodzy udokumentowali już niemal 40 obiektów.

Skarby z ziemi

Katalog znalezisk robi ogromne wrażenie. Są szklane i bursztynowe paciorki, zapinki z brązu, żelazne ozdoby oraz unikaty, takie jak paciorki pokryte złotą folią. natrafiono także na doskonale zachowaną ceramikę gocką i słowiańską. Odkryto groby dorosłych, dzieci i noworodków.

Wszystkie pozyskane materiały są na miejscu szczegółowo rysowane, fotografowane i inwentaryzowane. Po pełnym opracowaniu naukowym trafią do zbiorów Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie oraz Muzeum Gorum w Małomęczu.

Badania potrwają do połowy września. Archeolodzy krok po kroku zdejmują kolejne warstwy nasypu, by wreszcie dotrzeć do samego serca konstrukcji i dać odpowiedź na pytanie: dla kogo usypano potężny kurhan nad Bugiem?

Mariusz Parol
Fot. „Kurhany w Ślipczu - w poszukiwaniu odpowiedzi”

Hrubieszów gościł mistrzów precyzji

HRUBIESZÓW

Nie liczyły się sekundy, ale centymetry. W Hrubieszowie najlepsi skoczkowie spadochronowi z czterech krajów rywalizowali o jak najcelniejsze lądowanie. Zwycięzca klasyfikacji indywidualnej trafił zaledwie 6 cm od środka tarczy w pięciu skokach. Gospodarze też pokazali klasę – drużyna 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego zajęła drugie miejsce.

Od 31 lipca do 2 sierpnia Hrubieszów zmienił się w oficjalną stolicę międzynarodowego spadochroniarstwa. Polska edycja cyklu The East European Accuracy League



Trzydziestoro skoczków spadochronowych z Europy rywalizowało w Hrubieszowie, w końcowej klasyfikacji liczyła się celność mierzona w centymetrach.

przyciągnęła elitę skoczków spadochronowych ze Szwecji, Finlandii, Węgier i Polski. Mimo zmiennych i trudnych warunków pogodowych – od upału po niedzielne zachmurzenie – pilot Cessny Mariusz Taran wyniósł zawodników na wymaganą wysokość, pozwalając na sprawny przebieg aż pięciu widowiskowych kolejek skoków.

Rywalizacja, rozgrywana na lądowisku w Metelinie oraz na płycie Hrubieszowskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, trzymała w napięciu do ostatniego

dotknięcia ziemi. O końcowym wyniku decydował czujnik elektroniczny i centymetry mierzone od samego środka tarczy.

Zwiadowcy z Hrubieszowa na podium

W klasyfikacji drużynowej bezkonkurencyjna okazała się węgierska ekipa Hungary Szolnok (Nandor Toth, Gabor Hirschler, Pal Krajcsi, Istvan Asztalos), która zamknęła zawody z genialnym łącznym wynikiem 37 cm.



O końcowym wyniku decydował czujnik elektroniczny i centymetry mierzone od samego środka tarczy.

Miejscowa publiczność miała jednak ogromne powody do dumy. Drugie miejsce wywalczyli reprezentanci gospodarzy z 2. Hrubieszowskiego Pułku Rozpoznawczego (2HPR) w składzie: Artur Gosiewski, Łukasz Zajchowski, Rafał Zgierski i Sabina Sikora z wynikiem 89 cm. Podium

uzupełniła drużyna WKS Wawel (138 cm).

Precyzja na wagę złota

W zmaganiach indywidualnych kibice oglądali niesamowity teatr opanowania i techniki. Wśród mężczyzn bezapelacyjnie triumfował Istvan Asztalos (Hungary Szolnok) z szokującym odchyleniem zaledwie 6 cm w pięciu skokach! Drugie miejsce zajął jego klubowy kolega Nandor Toth (8 cm), a na najniższym stopniu podium stał się reprezentant 2HPR – Rafał Zgierski (również 8 cm).

Wśród kobiet mistrzowski tytuł wywalczyła Ewa Wesołowska (Kraków Wawel) z wynikiem 29 cm, wyprzedzając Kamilę Walczak (WKS Wawel 2 – 35 cm) oraz Irenę Paczek-Krawczak (WKS Wawel – 37 cm).

par

Sprawdziliśmy, ile obecnie zarabiają wójtowie gmin w powiecie hrubieszowskim

Ile zarabiają wójtowie?

POWIAT HRUBIESZOWSKI

Wójt gminy Dołhobyczów Grzegorz Drewnik ma możliwie maksymalnie wysokie wynagrodzenie, co miesiąc pobiera 21 670 zł brutto wynagrodzenia. Nowe pobory uchwalono mu podczas sesji pod koniec lipca bieżącego roku. Natomiast wójt gminy Hrubieszów Tomasz Zajac ma wśród wójtów gmin w powiecie najmniejsze wynagrodzenie. Od ponad roku zarabia łącznie 18 450 zł brutto.

Nowe rozporządzenie rządu podniosło górny limit pensji dla lokalnych włodarzy, wyznaczając również sztywne minimum. Choć zwaloryzowana kwota bazowa otwiera drogę do podwyżek, nie każda rada gminy zdecydowała się już na ten krok. Sprawdziliśmy, ile po zmianach trafia na konta gospodarzy gmin w powiecie hrubieszowskim. Różnica między najwyższą a najniższą pensją przekracza 3 tysiące złotych!

Rządowe rozporządzenie wprowadziło zmiany w zasadach wynagradzania włodarzy gmin i miast (wójtów, burmistrzów i prezydentów). Wyznaczono wyższy maksymalny limit wynagrodzenia. Przepisy podnoszą maksymalny dozwolony poziom wynagrodze-



nia zasadniczego oraz dodatku funkcyjnego o ok. 3%, wynika to bezpośrednio z waloryzacji kwoty bazowej. Łączne pensum wójtów nie może być niższe niż 80 proc. maksymalnego dozwolonego wynagrodzenia przewidzianego dla danej kategorii samorządu.

Jednak decyzja o wysokości wynagrodzenia burmistrza czy wójta pozostaje w rękach radnych. Ostateczną wysokość pensji ustalają rady gmin lub miast. Muszą się jednak zmieścić w sztywno wyznaczonym przedziale od 80 proc. do 100 proc. maksymalnego limitu. Ponieważ ustawa wymaga, aby wynagrodzenie wójtów nie było niższe niż 80 proc. maksymalnego dozwolonego limitu, finalnie kwota uchwalana przez radę gminy powinna zmieścić się w przedziale od ok. 17 339,93 zł do 21 674,91 zł brutto (w odniesieniu do pełnego limitu całkowitego wynagrodzenia). W gminach powiatu

hrubieszowskiego wynagrodzenie zasadnicze wójta wynieść może maksymalnie 11 100 zł, a dodatek funkcyjny 3 400 zł brutto. Do tej sumy dolicza się jeszcze obligatoryjny dodatek specjalny w wysokości 30% sumy obu tych składników.

Kto z wójtów zyskał najwięcej?

Jak wygląda ranking zarobków wójtów w powiecie hrubieszowskim? Obecnie to zestawienie pokazuje spore rozbieżności. Niektóre rady gmin uchwaliły podwyżki w pierwszych miesiącach 2026 roku, a inne od 2 lat lat nie modyfikowały stawek.

Liderem finansowym w powiecie został wójt gminy Dołhobyczów, Grzegorz Drewnik, któremu radni 31 lipca br. uchwaliли pensję niemal ocierającą się o ustawowy sufit. Przed podwyżką wójt Drewnik zarabiał łącznie

19 740 zł brutto, a po podwyżce będzie pobierał 21 670 zł brutto miesięcznego wynagrodzenia.

Znaczący wzrost wynagrodzenia odnotowali również Krzysztof Bożek, wójt gminy Horodło. Obecnie ma on wyższe wynagrodzenie o blisko 1 975 zł – jego dodatek funkcyjny wzrósł o 250 zł (do 3400 zł), co przełożyło się na łączną pensję 21 070 zł brutto miesięcznie.

Trzecim w rankingu zarobków wójtów jest Marta Małyszczek. Od czerwca 2024 r. do końca lipca tego roku wójt gminy Mircze zarabiała 19 470 zł brutto. 29 lipca radni tej gminy podnieśli jej wynagrodzenie o ponad 1 tys. zł łącznie. Obecnie Marta Małyszczek zarabia 20 150 zł brutto miesięcznie.

Wójt gminy Werbkowice Monika Podolak od końca stycznia tego roku pobiera 19 890 zł brutto wynagrodzenia. Radni przyznali jej podwyżkę na początku stycznia

tego roku. Wcześniej wójt Monika Podolak zarabiała miesięcznie łącznie 17 895 zł brutto.

Gmina Hrubieszów zamyka stawkę

Na drugim biegunie znajdują się samorządowcy, których zarobki bazują na uchwałach sprzed dwóch lat. Wójt gminy Hrubieszów zamyka stawkę w tabeli zarobków włodarzy gmin w powiecie hrubieszowskim. Tomasz Zajac co miesiąc pobiera łącznie 18 450 zł brutto wynagrodzenia. Jego pobory radni gminy Hrubieszów uchwaliли 2 lata temu, pod koniec maja 2024 r. Nieco więcej zarabia wójt gminy Trzeszczany, Aneta Karpiuk. Co miesiąc pobiera z gminnej kasy 18 795 zł brutto miesięcznego wynagrodzenia.

– Rada Gminy Trzeszczany do dnia dzisiejszego nie podejmowała uchwały w sprawie podwyższenia wynagrodzenia wójta Gminy Trzeszczany w związku ze zmianą przepisów wykonawczych i waloryzacją kwoty bazowej na 2026 rok – poinformowała nas zastępca wójta gminy Trzeszczany Bożena Borna-Musiej.

Wójt Aneta Karpiuk otrzymuje wynagrodzenie uchwalone przez tamtejszą radę w połowie maja 2024 r. Również wójt gminy Uchanie nie otrzymał w tym roku podwyżki poborów. Nie było takiej potrzeby, ponieważ od ponad roku wójt Leszek Czerwinka zarabia łącznie 20 445 zł brutto miesięcznie.

Mariusz Parol

fleszem

BIŁGORAJ

dów. Na miejscu dostępne będą stoiska gastronomiczne, a urządzenia rekreacyjne dla dzieci zapewniono bezpłatnie.

Mircze

■ **MOŻNA ODDAĆ KREW.** 11 sierpnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Mirczu zorganizowana zostanie akcja poboru krwi. Będzie przeprowadzona w godzinach 8:30–12:30. Krew mogą oddać zdrowe osoby w wieku od 18 do 65 lat. Proces rejestracji i badania zajmują około 45–60 minut, a samo pobranie około 10 minut. Na krwiodawców po donacji czeka drobny poczęstunek. Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów: 608 880 061 oraz 730 824 010.

Uchanie

■ **GINA OGŁOSIŁA KONKURS DOŻYNKOWY.** Koła Gospodyń Wiejskich, sołectwa oraz stowarzyszenia z gminy Uchanie mogą zgłaszać się do udziału w Gminnym Konkursie Dożynkowym 2026. Wydarzenie odbędzie się 23 sierpnia podczas Dożynek Gminnych w Jarosławcu. Rywalizacja zaplanowana jest w dwóch kategoriach: najładniejszy wieniec dożynkowy oraz najciekawszy stół dożynkowy. Na uczestników czekają nagrody pieniężne oraz dyplomy. Informacje i zgłoszenia prowadzi Gminny Ośrodek Kultury w Uchaniach pod numerem telefonu 84 657-72-57.

Werbkowie

■ **DOŻYNKI W HONIATYCZACH.** 30 sierpnia na placu przy świetlicy w Honiatyczach odbędą się Dożynki Gminno-Parafialne. Świętowanie rozpocznie msza św. dziękczynna o godz. 12:30 (w razie niepogody w kościele parafialnym), a o godz. 13:40 zaplanowano uroczystości dożynkowe, przekazanie chleba i wystąpienia okolicznościowe. W części artystycznej zagrają: Górzanki, Lotos, Niepokorni, Zespół Wielopokoleniowy, Ostrowiaczy oraz Kapela Podwórkowa Stah, a o godz. 19:30 rozpocznie się zabawa taneczna z DJ PEX. Podczas wydarzenia rozstrzygnięty zostanie Turniej Sołectw o Puchar Wójta Gminy Werbkowice (z nagrodami 500 zł, 300 zł i 200 zł) oraz dwa konkursy: na najpiękniejszy wieniec dożynkowy (nagrody: 1000 zł, 800 zł, 600 zł i 500 zł dla pozostałych) oraz najładniejszy stoisko dożynkowe (nagrody: 900 zł, 700 zł, 500 zł i 300 zł dla pozostałych). Zwycięski wieniec zaprezentuje gminę na dożynkach powiatowo-gminnych 6 września w Dołhobyczowie. Zgłoszenia do konkursów przyjmowane są do 21 sierpnia. Wśród dodatkowych atrakcji znajdują się stoiska KGW, bezpłatna grochówka strażacka od OSP Turkowice, wystawa produktów rolnych, ogródek piwny oraz darmowe dmuchańce, wata cukrowa i popcorn dla dzieci. Organizatorami są władze gminy Werbkowice, parafia w Honiatyczach, lokalne sołectwa, OSP Honiatycze oraz GOK w Werbkowicach.

par

par

Jeden przycisk ratuje życie!

GINA DOŁHOBYCZÓW

Nowoczesne opaski medyczne trafiły do seniorów z gminy Dołhobyczów. Umożliwią one całodobową opiekę zdrowotną nawet nad samotnie mieszkającymi starszymi mieszkańcami tej gminy.

29 lipca w Urzędzie Gminy w Dołhobyczowie zorganizowano wyjątkowe spotkanie. Seniorzy zakwalifikowani do modułu II rządowego programu „Korpus Wsparcia Seniorów”



odebrali innowacyjne opaski bezpieczeństwa połączone z cał-

dobowym systemem teleopieki. To technologiczny przełom,

który zwiększa bezpieczeństwo osób starszych w ich własnych domach.

Podczas warsztatów uczestnicy przetestowali nowy sprzęt pod okiem specjalistów i poznali najważniejsze funkcje opasek. Przycisk SOS umożliwia natychmiastowe wezwanie pomocy w nagłych wypadkach. Całodobowy monitoring jest możliwy dzięki stałemu połączeniu z centrum ratunkowym, co gwarantuje szybką reakcję służb w sytuacjach zagrożenia zdrowia lub życia.

Realizowany w tym roku przez Gminę Dołhobyczów program „Korpus Wsparcia Seniorów” opiera się na dwóch kom-

plementarnych filarach. Oprócz inteligentnych opasek seniorzy otrzymują bezpośrednie wsparcie w swoich domach – od pomocy w codziennych czynnościach po ułatwianie kontaktów z otoczeniem. Pozwala im to zachować niezależność.

Inicjatywa jest finansowana ze środków budżetu państwa oraz wkładu własnego gminy. Całkowita wartość projektu sięga 62,8 tys. zł, a dofinansowanie z budżetu państwa wynosi prawie 37,8 tys. zł. Natomiast zakup opasek i obsługa teleopieki kosztują ponad 11,6 tys. zł, w tym ponad 9,3 tys. zł stanowi dotacja państwowa.

par

Planujesz emeryturę? ZUS podpowie

HRUBIESZÓW

Ile będzie wynosić Twoja emerytura i od czego zależy jej wysokość? Na te oraz inne pytania odpowiedzą eksperci ZUS podczas bezpłatnego szkolenia w Hrubieszowie. Spotkanie odbędzie się 13 sierpnia o godz. 10. Wcześniej trzeba się jednak zapisać.

Przejdźcie na emeryturę to jeden z najważniejszych

momentów w życiu zawodowym, który budzi wiele pytań. Jak wła-

ściwie wyliczana jest wysokość świadczenia? Co składa się na poszczególne filary? Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Hrubieszowie wychodzi naprzeciw wątpliwościom przyszłych emerytów i zaprasza na bezpłatne spotkanie informacyjne z ekspertem.

Podczas szkolenia uczestnicy dowiedzą się, jak w praktyce działa polski system emerytalny oraz

jakie decyzje mają bezpośredni wpływ na wysokość przyszłego świadczenia.

– Opowiemy o filarach emerytalnych, obowiązkowych i dobrowolnych. Pokażemy, jak ZUS wylicza emeryturę i co ma wpływ na jej wysokość – zapowiada Iwona Jacucha, kierowniczka Inspektoratu ZUS w Hrubieszowie. Spotkanie odbędzie się 13

sierpnia o godz. 10. Zapisy i udział są bezpłatne, jednak ze względów organizacyjnych obowiązują wcześniejsze zgłoszenia. Można ich dokonać na dwa sposoby: osobiście – w sali obsługi klientów Inspektoratu ZUS w Hrubieszowie – lub mailowo, wysyłając wiadomość na adres: hrubieszow_szkolenia@z.us.pl.

par

Rosyjska rakietą zniszczyła im żniwa. Stracili rzepak za 40 tys. zł

„Kto nam za to zapłaci?”

GMINA TUROBIN

Świst, potężny huk i cała wieś postawiona na nogi – tak moment upadku rosyjskiego pocisku w Tarnawie-Kolonii (gm. Turobin) wspomina właścicielka pola rzepaku, na które spadł pocisk. Wybuch wstrząsnął okolicą 30 lipca około godziny 3:45 nad ranem. Rakietą uderzyła wprost w 3,2-hektarową uprawę rzepaku. Rolnicy, którzy prowadzą gospodarstwo mleczne i utrzymują 40 krów, znaleźli się w samym środku żniwnego dramatu.

Oficjalne komunikaty podawały, że lej po wybuchu rosyjskiej rakiety ma 10 metrów szerokości, a zdaniem rolników,



Dla gospodarstwa, do którego należy trafione rosyjską rakietą pole rzepaku to ogromny cios finansowy. Pole w Tarnawie-Kolonii było jednym z najbardziej obiecujących – szacowano z niego plon rzepaku na poziomie 4,5 tony z hektara. Łączne straty wywołane wybuchem i późniejszymi działaniami służb sięgają nawet 30-40 tysięcy złotych.

do których należy to pole - zniszczenia są znacznie większe.

– Dziura jest od ścieżki do ścieżki technologicznej, czyli ma raczej około 20 metrów. Na dodatek ponad setka ludzi ze

służb i ciężki sprzęt zdeptyła resztki rzepaku, które mieliśmy nadzieję zebrać – relacjonuje właścicielka pola w Tarnawie-Kolonii.

Rzeczywistość minęła się

z doniesieniami mediów także w kwestii odległości od zabudowań – najbliższe domy znajdują się nie 2 kilometry, lecz zaledwie 500-600 metrów od miejsca eksplozji.

40 tysięcy strat i brak ubezpieczenia

Dla gospodarstwa, do którego należy trafione rosyjską rakietą pole rzepaku to ogromny cios finansowy. Pole w Tarnawie-Kolonii było jednym z najbardziej obiecujących – szacowano z niego plon rzepaku na poziomie 4,5 tony z hektara. Łączne straty wywołane wybuchem i późniejszymi działaniami służb sięgają nawet 30-40 tysięcy złotych.

Standardowe polisy nie obejmują szkód wywołanych upadkiem pocisków wojskowych. Minister rolnictwa Stefan Krajewski przyznał, że to przypadek siły wyższej i zapowiedział, że „rolnik nie powinien zostać sam”, jednak konkretne deklaracje finansowe ze strony rządu wciąż nie padły.

Polityczny cyrk zamiast realnej pomocy?

Rolnicy nie kryją frustracji z powodu paraliżu ich codziennej pracy. Miejsce zdarzenia odwiedzili m.in. premier Donald Tusk oraz minister obrony narodowej Władysław Kosiniak-Kamysz.

– Przyjechało 17 limuzyn, wysiadł premier z ministrem, postali, popatrzeli, porozmawiali i pojechali. Tyle to można było zrobić z Warszawy – mówi zrezygnowana rolniczka. – Stoją samochody telewizji i radia, drogi są zablokowane, a my nie wiemy, kiedy będziemy mogli jechać na pole. Pogoda ucieka, a rzepak się osypuje.

Strach o jutro

Wzmrożona praca przy żniwach i opieka nad zwierzętami nakładają się na niepewność i poczucie zagrożenia. Alert RCB z poradnikiem bezpieczeństwa dotarł do mieszkańców dopiero dzień po zdarzeniu.

– Skoro raz znaleźliśmy się w zasięgu pocisku, to kto nam zagwarantuje, że nie stanie się to drugi raz? – pytają poszkodowani rolnicy, czekając na konkretne decyzje w sprawie rekompensat.

Kilka dni po wybuchu rakiety w Tarnawie-Kolonii wice-minister rolnictwa Małgorzata Gromadzka spotkała się z właścicielami pola, w które uderzyła rosyjska rakietą manewrująca Ch-101. Zadeklarowała wsparcie rządowe i przedstawiła gospodarzom procedurę ubiegania się o odszkodowanie za zniszczone plony rzepaku oraz powstały lej. Zapewniono pomoc finansową oraz szybkie oszacowanie strat z uwagi na trwające żniwa. Poszkodowani rolnicy powinni złożyć oficjalny wniosek w gminie. Ta prześle dokumentację wojewodzie lubelskiemu. Powołana zostanie specjalna komisja (w tym wojskowa) do wyceny zniszczeń w uprawach i gruntach.

Fot. właścicielka pola w Tarnawie-Kolonii

Z pogorzeliska wyrośnie nowy las

JÓZEFÓW

Wielki pożar, ogromne wyzwania i cenna lekcja dla leśników z całej Europy. Do Nadleśnictwa Józefów przybyli z wizytą norwescy eksperci. Leśnicy z Józefowa gościli Gwidona Tyczyńskiego z Norweskiego Centrum Nasiennictwa Leśnego oraz Sverre Holma, naczelnika ds. hodowli lasu w Glommen Mjrsen Skog – największym zrzeszeniu prywatnych właścicieli lasów w Norwegii.

Międzynarodowa delegacja przyjechała na Lubelszczyznę, aby tutaj na własne oczy zobaczyć, jak polscy leśnicy odbudowują las po kataklizmie. Głównym punktem wizyty była strategia zagospodarowania oraz odbudowy terenów dotkniętych

wielkoobszarowym pożarem. Goście udali się bezpośrednio na pożaryisko. Tam przyrzekli się organizacji skomplikowanych prac przy uprzątnięciu pozostałości po pożarze.

Ważną częścią spotkania były bezpośrednie rozmowy



Do Nadleśnictwa Józefów przybyli z wizytą norwescy eksperci Gwidon Tyczyński z Norweskiego Centrum Nasiennictwa Leśnego oraz Sverre Holm, naczelnik ds. hodowli lasu w Glommen Mjrsen Skog – największym zrzeszeniu prywatnych właścicieli lasów w Norwegii.

Fot. Nadleśnictwo Józefów

z przedstawicielami Zakładów Usług Leśnych (ZUL). Wykonawcy podzielili się swoimi codziennymi doświadczeniami oraz wyzwaniami sprzętowymi i technologicznymi, z jakimi muszą mierzyć się podczas pracy w tak trudnym, pogorzeliskowym terenie.

Rozmowy w Józefowie szybko wykroczyły poza samo sprzątanie po pożarze. Eksperti z Polski i Norwegii skupili się na przyszłości i wzmacnianiu odporności drzewostanów. Główne wątki dyskusji objęły przebudowę lasu w taki sposób, by nowy drzewostan był bardziej odporny na susze i pożary. Uwagę poświęcono także wykorzystaniu

najnowszych osiągnięć nasiennictwa i hodowli lasu w dobie postępujących zmian klimatycznych, a także przenoszeniu sprawdzonych skandynawskich rozwiązań na polski grunt i odwrotnie.

Tragedia, jaką był pożar lasów w Nadleśnictwie Józefów, stała się bezcennym poligonem doświadczalnym. Wizyta norweskich specjalistów potwierdza, że wypracowane na Lubelszczyźnie procedury i strategię odbudowy lasów mogą służyć za wzór również poza granicami Polski, a partnerska współpraca międzynarodowa to umożliwi tworzenie silnych i bezpiecznych lasów w przyszłości.

par

Czy to było podpalenie?

BIŁGORAJ

Ogień w środku nocy postawił na nogi służby. Płomienie strawiły lokal z automatami do gier przy ul. Lubelskiej, a na miejsce ruszyło pięć zastępów straży pożarnej. Nikt nie ucierpiał, ale straty oszacowano na około 80 tys. zł. Śledczy sprawdzają, co było przyczyną pożaru i nie wykluczają, że ogień mógł zostać zaprószone celowo.

Zgłoszenie pożaru wpłynęło w nocy z 3 na 4 sierpnia,

tuż po godz. 2:30 w nocy. Ogień zauważono w budynku zlokalizowanym przy skrzyżowaniu ul. Lubelskiej z ul. Kościuszki. Po przyjeździe pierwszych służb okazało się, że sytuacja jest krytyczna. Płomienie całkowicie opanowały wnętrze pomieszczenia wypełnionego sprzętem do gier.

Na miejsce natychmiast skierowano 5 zastępów straży pożarnej (łącznie 21 strażaków), patrole policji zabezpieczające teren oraz Zespół Ratownictwa Medycznego w gotowości

Dzięki natychmiastowemu i zdecydowanemu natarciu strażaków pożar udało się opanować, zanim rozprzestrzenił się na sąsiednie budynki obiekty.

Walka z żywiołem i dogaszanie zarzewi ognia trwały blisko dwie godziny. Najważniejsza informacja z miejsca zdarzenia: nikt nie odniósł obrażeń.

– Spaliły się sprzęty i urządzenia wewnątrz budynku. Łączne straty sięgają około 80 tys. zł. Nie ustalono przyczyn wybuchu tego pożaru – poinformowano nas w Komendzie Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju.

Natomiast śledczy nie wykluczają żadnego scenariusza. Wśród badanych hipotez pojawia się ta najgroźniejsza – celowe podpalenie. Na miejscu pracują technicy kryminalistyki, którzy ustalają szczegółowe okoliczności wybuchu ognia.

par

Zielony tunel pod Turobinem

GMINA TUROBIN

Blisko 300 krzewów konopi indyjskich w różnej fazie wzrostu i ponad 12 kilogramów gotowego suchu marihuany nie trafi na rynek. To efekt błyskawicznej, wspólnej akcji kryminalnych z Biłgoraja i kieleckich speców od walki z przestępczością narkotykową. Profesjonalna plantacja ukryta była na terenie gminy Turobin. W ręce mundurowych wpadło troje współników – dwóm mężczyznom grozi nawet do 20 lat za kratami.

Narkobiznes prowadzony był z dużym rozmachem. Podczas przeszukania posesji w gminie Turobin policjanci natknęli się na profesjonalnie przygotowaną plantację. Rośliny rosły w specjalnie przystosowanym do tego celu tunelu, który został wyposażony w specjali-

styczny sprzęt wspomagający szybki wzrost konopi. Na miejscu mundurowi zarekwirowali prawie 300 krzewów konopi innych niż włókniste, a także 12 kilogramów gotowego suchu marihuany, wartego na czarnym rynku nawet ponad 600 tys. zł.

Realizacja sprawy dopro-

wadziła do natychmiastowego zatrzymania trzech osób. Jako pierwszy, bezpośrednio na terenie posesji w powiecie biłgorajskim, wpadł 50-letni mężczyzna. Kolejne dwie osoby: 38-latek i 35-latek zostały zatrzymane przez policjantów na terenie powiatu ryckiego.

Dwaj mężczyźni (50 i 38 lat) usłyszeli zarzuty posiadania znacznych ilości środków odurzających oraz przyrządów służących do ich produkcji. Obaj zostali aresztowani na 3 miesiące. Grozi im do 20 lat pozbawienia wolności – poinformowała nas Joanna Klimek, oficer prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

par



11 - 17.08.2026

Niedokończone życie

TVP 1, sobota 15.08, godz. 21.20

Jean Gilkyson (Jennifer Lopez) stara się uwolnić od toksycznego związku ze swoim chłopakiem Garym Winstone (Damian Lewis). W tym celu wraz ze swoją córką Griff (Becca Gardner) wyjeżdża na wieś do dziadka dziewczynki, a swojego teścia. Einar Gilkyson (Robert Redford) jest zgorzkniałym farmerem, obwiniającym Jean o śmierć jedynego syna, który zginął w wypadku samochodowym. Mieszka razem ze swoim przyjacielem Mitchem Bradley'em (Morgan Freeman). Mimo tego, że od tragedii minęło ponad 10 lat, Einar wciąż nie potrafi pogodzić się ze stratą i wybaczyć Jean. Jej nieoczekiwane przybycie jest szansą na uzdrowienie relacji rodzinnych.

Miłość jak miód

TVP 2, sobota 15.08, godz. 23.05

Ponadpięćdziesięcioletnie Majka (Agnieszka Suchora) i Agata (Edyta Olszówka) przyjaźnią się od dawna, choć na co dzień dzielą je setki kilometrów, różnią styl życia i charaktery. Pierwsza z nich mieszka nad Bałtykiem, gdzie prowadzi cukiernię i - jako nieco osamotniona wdowa - zajmuje się dziećmi oraz wnukami. Druga przeprowadziła się w Tatry, jest wziętą architektką wnętrz. Nie ma rodziny, ciągle dba o siebie, karierę i swój rozwój. Mimo ogólnego dobrobytu obie panie nie są w dobrej formie. Mają menopauzę i wątpli w lepszą przyszłość. Pewnego dnia dowiadują się o śmierci ich dawnej koleżanki z liceum. Kiedy spotykają się na pogrzebie, wpadają na pewien pomysł, który spontanicznie realizują: Agata, którą właśnie opuścił partner, zostaje nad morzem, a Majka wyjeżdża w góry. Nieoczekiwana zamiana ról oznacza dla obu kobiet różne komplikacje i wyzwania...

Tylko mnie kochaj

TVN, niedziela 16.08, godz. 19.45

Architekt Michał może pozwolić sobie na życie w luksusie. Jest współwłaścicielem dobrze prosperującej firmy, ma eleganckie mieszkanie i jeździ drogim autem. By urozmaicić monotonną codzienność, romanseje ze swoją współpracowniczką Agatą, oboje jednak nie traktują poważnie tego związku. Pewnego dnia ich studio dostaje intratne zlecenie na zabudowę terenu wokół hotelu w Sopocie. Wówczas w firmie zjawia się urocza Julia, specjalizująca się w architekturze zieleni, która ma im pomóc w realizacji projektu. Dziewczyna podoba się Michałowi, ale daje mu odczuć, że niełatwo będzie ją zdobyć. Tymczasem pojawia się ktoś, kto w jednej chwili wywraca życie młodego mężczyzny do góry nogami...

Armageddon

Polsat, niedziela 16.08, godz. 19.55

Światu grozi zagłada. Według obliczeń dokonanych przez NASA za osiemnaście dni ma dojść do zderzenia ogromnej asteroidy z Ziemią. Szansą na ocalenie może być dotarcie do obiektu promem kosmicznym, przewiercenie go i umieszczenie w otworach ładunków nuklearnych. Ich wybuch ma spowodować zmianę trasy lotu asteroidy. Szef NASA, Dan Truman (Billy Bob Thornton), wzywa więc z Teksasu na pomoc Harry'ego S. Stampera (Bruce Willis), który pracuje jako specjalista na platformie wiertniczej...

Śmietanka towarzyska

TVP 1, niedziela 16.08, godz. 21.20

Lata 30. ubiegłego wieku. Pochodzący z żydowskiej rodziny z Bronksu Bobby Dorfman marzy o sławie i karierze. Nie chce iść w ślady ojca jubilera i wyjeżdża do Hollywood, by podjąć pracę u swojego wujka Phila Sterna, który jest agentem gwiazd. Nieśmiały intelektualista poznaje jego sekretarkę Vonnie. Atrakcyjna, ale też pragmatyczna dziewczyna na co dzień obraca się w świecie luksusu i wydaje się, że jest odporna na jego uroki. Na polecenie szefa oprowadza młodego przybysza po mieście. Zauroczony nią chłopak zaczyna zabiegać o jej względy. Niestety, nowa znajomość przynosi Bobby'emu rozczarowanie. Okazuje się, że zachowująca dystans do świata bogaczy Vonnie, w rzeczywistości aspiruje do niego.

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.15 Chłopi (6) - Ogień - serial
- 9.15 Ranczo s.IX (105) - serial
- 10.05 Komisarz Alex (290) - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz (230) - Randka - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Włochy - ostatnie dzikie zakątki - Wody brachiczne
- 14.00 Splątane losy (20) - serial
- 15.00 Serwis Info, Pogoda
- 15.25 Gra słów. Krzyżówka
- 16.00 Dziedzictwo (998) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 18.05 Reporterzy - magazyn
- 18.25 Akcyjowa 38 (931) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.30 07 zgłoś się (10) - serial
- 22.00 BAT 21 - dramat, USA, reż. Peter Markle, wyk. Danny Glover, Gene Hackman
- 23.50 Kate Middleton. życie w fotografiach - film dok.
- 0.50 O północy w Paryżu - komediodramat, USA, Hiszpania
- 2.35 Chłopiec na galopującym koniu - film obyczajowy, reż. Adam Guziński, wyk. Piotr Bajor, Aleksandra Justa, Krzysztof Lis, Krzysztof Radkowski, Anna Seniuk
- 3.55 Wykrywacz kłamstw
- 4.15 Pytanie dnia
- 4.35 Reporterzy - magazyn

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 9.15 Malanowski i Partnerzy
- 10.20 Trudne sprawy
- 11.20 Gliniarze
- 13.25 Dlaczego ja?
- 15.30 Wydarzenia, Pogoda
- 15.55 Milionerzy
- 16.35 Gliniarze
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń



- 20.00 Niezniszczalni 3 - film sensacyjny, USA, Francja, 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Harrison Ford, Arnold Schwarzenegger, Mel Gibson, Wesley Snipes, Dolph Lundgren, Antonio Banderas
- 22.45 Kokainowy Rick - dramat obyczajowy, USA, 2018, reż. Yann Demange, wyk. Matthew McConaughey, Richie Merritt, Bel Powley, Jennifer Jason Leigh, Bruce Dern, Rory Cochrane, Piper Laurie



- 1.05 Kingsman: Złoty krag - komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania, 2017, reż. Matthew Vaughn, wyk. Taron Egerton, Colin Firth, Pedro Pascal, Mark Strong
- 4.40 Disco Grammy

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 6.55 Na ratunek 112
- 7.55 Doktor Martin
- 10.00 Wydarzenia
- 24 10.30 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 13.30 Bitwa o palety
- 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 16.00 Ninja Warrior Polska
- 17.55 Świat według Kiepskich
- 20.00 Złomiarze
- 21.00 Searching - thriller kryminalny, USA, Rosja, 2018, reż. Aneesh Chaganty, wyk. John Cho, Debra Messing, Joseph Lee, Michelle La
- 23.05 Pięta fala - film sci - fi, USA, Wielka Brytania, 2016, reż. J Blakeson, wyk. Chloë Grace Moretz, Matthew Zuk, Nick Robinson, Ron Livingston
- 1.30 Świat według Kiepskich
- 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

- 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
- 10.55 Górski lekarz - serial
- 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
- 14.00 Zajazd. Będzie się działo - serial
- 16.00 Katastrofy w przestworzach
- 19.00 Aukcja w ciemno
- 20.00 Marley i ja - komedia familijna
- 22.30 Alex Cross - film kryminalny

TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe
- 5.35 M jak miłość (1813) - serial
- 6.25 Kościół taski - reportaż
- 6.55 Barwy szczęścia (3373) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.30 Rodzinka.pl s.III (67) - serial
- 12.00 Rodzinka.pl s.III (68) - serial
- 12.35 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Panna młoda (167) - serial
- 14.05 Va Banque (1037) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (895) - Głowa rodziny - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (452) - serial
- 16.00 Koło fortuny - teleturniej
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Panna młoda (168) - serial
- 18.15 Va Banque (1037) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3373) - serial
- 20.05 Omnibus - szybcy i mądrzy /36/ - teleturniej
- 20.35 Omnibus - szybcy i mądrzy /36/ - dogrywka - teleturniej
- 20.55 Postaw na milion s.XXVIII (339) - teleturniej
- 21.50 Na sygnale (893) - To nic śmiesznego - serial
- 22.20 Na sygnale (894) - Zacier ostatniej szansy - serial
- 22.55 Berlin Ku'damm s.II - 59 (5) - serial
- 23.50 Pitbull (20) - serial
- 0.50 Karol, władca Hiszpanii (19) - serial
- 1.45 W cieniu śmierci (2) - serial
- 2.40 Bez maski - Michael Jackson - cykl dok.
- 3.35 Rodzinka.pl - serial
- 4.10 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry Wakacje
- 11.20 Doradca smaku
- 11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.35 Ukryta prawda
- 15.45 Detektywi
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Młode gliny - serial
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.15 Na Wspólnej - serial



- 20.50 Pod ścianą - film przygodowy, Wielka Brytania 2022, reż. Julian Gilbey, wyk. Freddie Thorp, Michel Biel, Mathilde Warnier, Ryan Philippe, Hannah New
- 23.15 Kuba Wojewódzki
- 0.25 Mad Max: Na drodze gniewu - film sci - fi, USA, Australia 2015, reż. George Miller, wyk. Tom Hardy, Charlize Theron, Nicholas Hoult, Hugh Keays - Byrne, Josh Helman, Zoe Kravitz
- 2.55 Uwaga!
- 3.15 Detektywi
- 4.15 Nauka jazdy
- 4.50 Recepta na stary dom

TVP SPORT

- 6.00 GOL 7.30 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy Birmingham
- 9.25 Pływanie - ME Paryż
- 11.30 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy Birmingham
- 14.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej
- 15.00 Karate. Champion of Champions, Tokio 2026
- 16.00 Kolarstwo - Tour de Pologne dla amatorów
- 16.30 Kolarstwo - Tour de Pologne 2026 - podsumowanie
- 18.25 Pływanie - ME, Paryż
- 19.50 Lekkoatletyka - ME Birmingham dz. 2. - sesja wieczorna
- 20.00 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Europy Birmingham
- 23.15 Sportowy Wieczór
- 23.45 Retransmisja
- 0.50 Retransmisja
- 1.55 Boks - Gala w Tokonomie

TV 4

- 8.55 Policjantki i Policjanci
- 10.55 Na ratunek 112
- 11.55 Dlaczego ja?
- 13.55 Trudne sprawy
- 16.55 Policjantki i Policjanci
- 18.00 towcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto
- 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 23.05 Depresja kiler - komedia kryminalna

Wtorek, 11.08

TVN 7

- 5.20 Ten moment
- 5.55 Szkoła - program obyczajowy
- 8.45 Ukryta prawda
- 11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 13.55 Kryminalni - serial
- 15.00 Szpital - program obyczajowy
- 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 18.00 SOS. Ekipy w akcji
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Kursk - film sensacyjny, Francja, Belgia, Luksemburg, Rumunia, Kanada, USA 2018, reż. Thomas Vinterberg, wyk. Matthias Schoenaerts, Léa Seydoux, August Diehl, Max Von Sydow, Bjarne Henriksen
- 22.35 Matrix Zmartwychwstania - film sci - fi, USA, Australia 2021, reż. Lana Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie - Anne Moss, Yahya Abdul - Mateen II, Jonathan Groff
- 1.30 300: Początek imperium - film przygodowy, USA 2014, reż. Noam Murro
- 3.35 Zgłoś remont
- 4.30 Usterka

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Zaklinaczka duchów - serial
- 11.00 Kotka - serial
- 12.00 Nie igraj z aniołem - serial
- 13.00 Wspaniałe stulecie - serial
- 14.00 Kurierzy - serial
- 15.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 17.00 Kurierzy - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Odwet - film sensacyjny, USA 2018, reż. Brian A. Miller, wyk. Bruce Willis, Frank Grillo, Johnathon Schaech, Olivia Culpo
- 22.00 Ulice zbrodni - thriller, USA 2021, reż. Michele Civetta, wyk. Bruce Dern, Frank Grillo, Olivia Munn, Shea Whigham, Taryn Manning, Zach Avery
- 23.55 Poza wszelkimi podejrzeniami - film kryminalny, USA 2019, reż. Phillip Noyce, wyk. Emilia Clarke, Jack Huston, Johnny Knoxville, Thora Birch
- 2.00 Dzielnica strachu - serial
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.00 Menu na miarę
- 4.35 Tak jest świat

TRWAM

- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Jestem mamą
- 16.25 Przyroda w Obiektywie
- 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki
- 17.00 Pierzę w Bogu
- 17.30 Raid Katyński
- 17.55 Poczta Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Każdy maluch to potrafi
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Powstanie Warszawskie
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Droga do świętości
- 23.00 Tata z Małopolski

TTV

- 5.00 Złomowisko PL
- 6.00 24 godziny - informacje
- 7.05 Sport
- 7.10 Express
- 7.35 DeFacto
- 8.00 DeFacto
- 8.30 Kartoteka
- 10.35 Detektywi
- 12.35 Zakup w ciemno
- 13.35 Zakup w ciemno
- 14.35 Nic do zgłoszenia
- 15.35 Złomowisko PL
- 16.45 Express
- 17.00 Sport
- 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem
- 18.05 Zakup w ciemno Extra
- 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem
- 19.45 Express
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.05 Zakup w ciemno Extra
- 21.45 Express
- 22.00 Nic do zgłoszenia
- 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Fachowcy
- 0.45 Żony Podlasia
- 1.45 Niebezpieczne dzielnice
- 2.25 Nauka jazdy

TV6

- 6.00 Więzienie
- 6.55 Policjantki i Policjanci
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 10.55 48H. Zaginieni
- 13.55 Policjantki i Policjanci
- 14.55 Uroczysko
- 16.00 Kobra - oddział specjalny
- 18.05 Strażnik Teksasu
- 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 22.00 Czarna lista
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta – Jak rozmawiać w małżeństwie o dużych decyzjach i zmianach życiowych? – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (7) – Bór – serial
9.15 Ranczo s.IX (106) – serial
10.05 Komisarz Alex (291) – serial
11.00 Ojciec Mateusz (231) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Włochy – ostatnie dzikie zakątki (6) – film dok.
14.00 Splątane losy (21) – serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (999) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akcyjowa 38 (932) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (11) – serial
21.45 Czarne złoto – film przygodowy, Katar, Francja, reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Antonio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong
HIT
0.00 Andrzej Wajda – Pokolenie – dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Tadeusz Łomnicki, Urszula Modrzyńska, Tadeusz Janczar, Ryszard Kotys, Janusz Paluszkievicz, Roman Polański
1.40 BAT 21 – dramat, USA, reż. Peter Markle
3.25 Wykrywacz kłamstw



POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
13.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń
19.55 Jeszcze większe dzieci – komedia, USA, 2013, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock, David Spade, Salma Hayek



22.05 50 pierwszych randek – komedia romantyczna, USA, 2004, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Drew Barrymore, Rob Schneider, Sean Astin, Luis Strus, Dan Aykroyd, Allen Covert
0.15 Jutro będzie futro – komedia – fi, USA, 2010, reż. Steve Pink, wyk. John Cusack, Rob Corddry, Craig Robinson, Clark Duke, Sebastian Stan, Lyndsy Fonseca, Crispin Glover, Chevy Chase, Charlie McDermott
2.30 Nasz nowy dom
4.55 Disco Gramy



SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 7.00 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen – Piekelną Kuchnię 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Dusiciel z Bostonu – dramat kryminalny, USA, 2023, reż. Matt Ruskin, wyk. Keira Knightley, Carrie Coon, Chris Cooper, Alessandro Nivola, Rory Cochrane 23.30 Fresh – horror, USA, 2022, reż. Mimi Cave, wyk. Daisy Edgar-Jones, Sebastian Stan, Jojo T. Gibbs, Andrea Bang 1.55 Świat według Kiepskich 3.30 Nasz nowy dom



STOPKLATKA

9.45 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 10.55 Górski lekarz – serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo – serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Ława przysięgłych – film kryminalny 22.45 Żelazny rycerz film przygodowy

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1814) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3374) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.III (69) – serial
12.00 Rodzinka.pl s.III (70) – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (168) – serial
14.05 Va Banque (1037) – teleturniej
14.35 Na sygnale (896) – Sprawy życia, śmierci i głupoty – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (453) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (169) – serial
18.15 Va Banque (1038) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3374) – serial
20.05 Omnibus – szybcy i mądzy /37/ – teleturniej
20.35 Omnibus – szybcy i mądzy /37/ – dogrywka – teleturniej
20.55 Postaw na milion s.XXVIII (340) – teleturniej
21.50 Na sygnale (895) – Głowa rodziny – serial
22.20 Na sygnale (896) – Sprawy życia, śmierci i głupoty – serial
22.55 Berlin Ku'damm s.II – 59 (6) – serial
23.50 Pitbull (21) – serial
0.50 Karol, władca Hiszpanii (20) – serial
1.45 W cieniu śmierci (3) – serial
2.40 Mistrzynie – film dok.
4.10 Zakończenie dnia



TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
15.45 Detektywi
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Młode gliny – serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial



20.50 Kogel mogel – komedia, Polska 1988, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka-Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław Wardejn, Katarzyna Łaniewska, Jerzy Turek, Dariusz Siatkowski
23.05 Szukając sprawiedliwości – film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach, Jo Champa, Shareen Mitchell, Gina Gershon
0.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
2.00 Uwaga!
2.15 Wallander – serial
4.10 Detektywi
5.05 Zamieszkać na plaży



TVP SPORT

6.05 Pływanie – ME, Paryż 7.30 Lekkoatletyka – ME Birmingham 9.25 Pływanie – ME, Paryż 11.30 Lekkoatletyka – ME Birmingham 14.25 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski 15.00 Strongman – Puchar Polski Łuków 16.00 Pelnosprawni 16.30 Lekkoatletyka – MŚ do lat 20, Oregon 18.25 Pływanie – ME, Paryż 20.35 Lekkoatletyka – ME Birmingham 20.45 Lekkoatletyka – ME Birmingham dz. 3. – sesja wieczorna 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Pływanie – ME, Paryż – dz. 3. – sesja wieczorna 1.10 Boks – Boks – Gala Zuffa Boxing w Dublinie – walka wieczoru: Aaron McKenna – Etinosa Oliha



TV 4

8.55 Policjanci i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 23.00 Leon zawodowiec – dramat sensacyjny

Środa, 12.08



TVN 7

5.20 Ten moment – program obyczajowy
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 Reminiscencja – film sensacyjny, USA 2021, reż. Lisa Joy, wyk. Hugh Jackman, Rebecca Ferguson, Thandiwe Newton, Cliff Curtis, Marina de Távira
22.35 Nad życie – film obyczajowy, Polska 2012, reż. Anna Plutecka – Mesjasz, wyk. Michał Żebrowski, Olga Bołądź, Danuta Stenka, Andrzej Mastalerz, Marek Kasprzyk
0.35 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje – komedia, USA 1985
2.30 Żyjąc z potworem
3.25 Fachowcy
4.00 Usterka



TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Apokalypso – film przygodowy, USA, Meksyk, Wielka Brytania 2006, reż. Mel Gibson, wyk. Dalia Hernandez, Gerardo Taracena, Jonathan Brewer, Morris Birdyellowhead
22.35 Immortals: Bogowie i herosi – film przygodowy, USA, Kanada, Wielka Brytania 2011, reż. Tarsem Singh, wyk. Freida Pinto, Henry Cavill, Isabel Lucas, John Hurt, Kellan Lutz
0.55 Nowe imperium – film przygodowy, Włochy, Hiszpania 2006, reż. Giulio Base
3.05 Dzielnica strachu – serial
4.00 Lombard: Życie pod zastaw
5.00 Dzielnica strachu – serial



TRWAM

13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Razem możemy wszystko 15.00 Wielkopole nad Wisłą 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrwaliśmy 22.30 Jerzy Popiełuszko



TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny – informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka – program kryminalny 9.35 Kartoteka – program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Idź na całość 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia



TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjanci i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra – oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Pełnia Wiary – magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (8) – serial
9.15 Ranczo s.IX (107) – serial
10.10 Komisarz Alex (292) – serial
11.05 Ojciec Mateusz (232) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Przybysze wśród zwierząt
14.00 Splątane losy (22) – serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1000) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akcyjowa 38 (933) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz (446) – serial
21.25 Sprawa dla reportera
22.25 Siłaczka – film dok.
23.30 Szabla od komendanta – komediodramat, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Bronisław Pawlik, Franciszek Pieczka, Wiesław Gołas, Witold Pyrkosz
1.25 Pokolenie – dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Tadeusz Łomnicki, Urszula Modrzyńska, Tadeusz Janczar, Ryszard Kotys, Janusz Paluszkievicz
2.55 Tajemnice królewskiej posiadłości – Clarence House – film dok.
3.40 Wykrywacz kłamstw
4.00 Pytanie dnia
4.20 Reporterzy – magazyn



POLSAT

6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
13.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



19.55 Miłość na nowo – komedia romantyczna, USA, 2023, reż. Jim Strouse, wyk. Priyanka Chopra Jonas, Sam Heughan, Celine Dion, Russell Tovey, Omid Djalili, Arinze Kene
22.10 Miasto aniołów – melodramat, USA, Niemcy, 1998, reż. Brad Silberling, wyk. Nicolas Cage, Meg Ryan, Andre Braugher, Dennis Franz, Colm Feore, Robin Bartlett
0.45 John Tucker musi odejść – komedia romantyczna, USA, Kanada, 2006, reż. Betty Thomas, wyk. Jesse Metcalfe, Ashanti, Arielle Kebbel, Sophia Bush, Brittany Snow, Penn Badgley, Jenny McCarthy
2.35 Nasz nowy dom
4.55 Disco Gramy



SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperMocni 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen – Piekelną Kuchnię 16.00 Ninja Warrior Polska 17.55 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.05 Holmes i Watson – komedia kryminalna, USA, Kanada, 2018, reż. Etan Cohen, wyk. Will Ferrell, John C. Reilly, Ralph Fiennes, Rebecca Hall 22.55 Dusiciel z Bostonu – dramat kryminalny, USA, 2023, reż. Matt Ruskin, wyk. Keira Knightley, Carrie Coon, Chris Cooper, Alessandro Nivola, Rory Cochrane 1.15 Świat według Kiepskich



STOPKLATKA

10.55 Górski lekarz – serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher – serial 14.00 Zajazd. Będzie się działo – serial 16.00 Katastrofy w przestworzach – serial 17.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Alex Cross – film kryminalny 22.20 Człowiek mafii – film akcji

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1815) – serial
6.25 Operacja zdrowie – Genetyka
6.55 Barwy szczęścia (3375) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.III (71 – 72) – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (169) – serial
14.05 Va Banque (1038) – teleturniej
14.35 Na sygnale (897) – Góra na ziarnku grochu – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (454) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.20 Panna młoda (170) – serial
18.15 Va Banque (1039) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3375) – serial
20.05 Program rozrywkowy
20.55 Kocham Cię, Polsko! s.XII – zabawa quizowa
22.30 Czas honoru – Powstanie (5) – Modlitwa o życie – serial
23.20 Czas honoru – Powstanie (6) – Dziewczyna z tulipanami – serial
0.15 Pitbull (22) – serial
1.15 Ostatnia akcja – komedia sensacyjna, reż. Michał Rogalski, wyk. Jan Machulski, Marian Kociniak, Barbara Kraf-tówna, Alina Janowska, Lech Ordon, Witold Skaruch, Piotr Fronczewski, Wojciech Siemion, Karolina Gorczyca
2.50 Tak to się robi w Marsylii (1) Law And Disorder – serial
3.45 Tak to się robi w Marsylii (2) Law And Disorder – serial
4.40 Zakończenie dnia



TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje
12.35 Ukryta prawda
15.45 Detektywi
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Młode gliny – serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial
20.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



22.00 Duchy moich byłych – komedia romantyczna, USA 2009, reż. Mark Waters, wyk. Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Michael Douglas, Breckin Meyer, Emma Stone
0.00 Grunt to rodzinka – komedia, Francja 2004, reż. Alain Berberian, wyk. Jean Reno, Christian Clavier, Caterina Murino, Didier Flamand, Pierre Salas
2.00 Weź mnie za rękę – film obyczajowy, Australia 2024, reż. John Raftopoulos, wyk. Radha Mitchell, Adam Demos, Bart Edwards, Meg Fraser
4.10 Uwaga!
4.25 Kwatery Hitlera



TVP SPORT

6.05 Pływanie – ME, Paryż – dz. 3. – sesja wieczorna 7.30 Lekkoatletyka – ME Birmingham dz. 3. – sesja wieczorna 9.25 Pływanie – ME, Paryż – dz. 4. – sesja poranna 11.30 Lekkoatletyka – ME Birmingham dz. 4. – sesja poranna 15.00 Skoki Narciarskie – Letnie Grand Prix, Wisła 2026 – podsumowanie 16.15 Retransmisja 17.10 Retransmisja 18.25 Pływanie – ME, Paryż – dz. 4. – sesja wieczorna 20.05 Lekkoatletyka – ME Birmingham dz. 4. – sesja wieczorna 20.15 Lekkoatletyka – ME Birmingham dz. 4. – sesja wieczorna 23.15 Sportowy Wieczór 23.45 Retransmisja 0.50 Retransmisja



TV 4

8.55 Policjanci i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.05 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 23.10 Depresja kiera – komedia kryminalna

Czwartek, 13.08



TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 Gliniarz z Beverly Hills – komedia sensacyjna, USA 1984, reż. Martin Brest, wyk. Eddie Murphy, Judge Reinhold, John Ashton, Lisa Eilbacher, Ronny Cox, Steven Berkoff, James Russo, Jonathan Banks
22.20 Sherlock Holmes: Gra cieni – film sensacyjny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Noomi Rapace, Rachel McAdams
0.55 Constantine – horror, USA, Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker
3.25 Zgłoś remont



TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Zaklinaczka duchów – serial
11.00 Kotka – serial
12.00 Nie igraj z aniołem – serial
13.00 Wspaniałe stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Leo: Ogrodnik zawodowiec – komedia sensacyjna, Francja 2025, reż. David Charhon, wyk. Jean-Claude Van Damme, Kaaris, Matthias Quiviger, Michaël Youn, Nawell Madani
22.10 Uliczny wojownik – film sensacyjny, USA, Japonia 1994, reż. E. de Souza Steven, wyk. Byron Mann, Jean-Claude Van Damme, Kylie Minogue, Ming-Na Wen, Raul Julia
0.05 Kobiety mafii – film sensacyjny, Polska 2018
2.55 Dzielnica strachu – serial
3.50 Menu na miarę
4.35 Taki jest świat



TRWAM

14.30 Zapiski ze świętości Prymasa Tysiąclecia 15.00 Po stronie prawdy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro-life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Rodzinny Ogród Zoologiczny "Królestwo Stworzenia" 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kartka z kalendarza – Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Lotte – małopolska Inka



TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny – informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka – program kryminalny 9.35 Kartoteka – program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Nauka Jazdy 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Życie na kredytcie 22.30 Życie na kredytcie 23.05 Żony Podlasia 0.05 99 - Gra o wszystko. VIP



TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjanci i Policjanci 8.55 Kobra – oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjanci i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.25 Uroczysko 15.55 Kobra – oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Czarna lista 23.05 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Welon, fura i brawura
8.00	Serwis Info, Pogoda
8.15	Chłopi (9) – Wielkanoc – serial
9.15	Ranczo s.IX (108) – Gambit geniusza – serial
10.10	Komisarz Alex (293) – Klub ołóż – serial
11.05	Ojciec Mateusz (233) – Zdrada – serial
12.00	Serwis Info
12.10	Agrobiznes
12.40	Magazyn Rolniczy
12.55	Grecja. Kraina ptaków dra- pieżnych – film dok.
14.00	Splątane losy (23) – serial
15.00	Serwis Info, Pogoda
15.25	Gra słów. Krzyżówka
16.00	Dziedzictwo (1001) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.05	Reporterzy – magazyn
18.25	Akacyjowa 38 (934) – serial
19.30	Program informacyjny 19.30
19.55	Pytanie dnia
20.10	Sport, Pogoda
20.30	Lekkoatletyka – ME Birmingham
23.10	Triumf serca
1.20	Czarne złoto – film przygo- dowy, Katar, Francja, reż. Jean - Jacques Annaud, wyk. Anto- nio Banderas, Tahar Rahim, Freida Pinto, Mark Strong
3.35	Wykrywacz kłamstw
4.00	Pytanie dnia
4.25	Reporterzy – magazyn
4.35	Oko na Świat – magazyn
4.55	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień
9.15	Malanowski i Partnerzy
10.20	Trudne sprawy
11.20	Gliniarze
13.25	Dlaczego ja?
15.30	Wydarzenia, Pogoda
15.55	Milionerzy
16.35	Gliniarze
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Gość Wydarzeń
19.55	Festiwal Weselnych Przebojów – Mrągowo 2026



21.55	Ciacho – komedia, Polska, 2010, reż. Patryk Vega, wyk. Tomasz Karolak, Paweł Mała- szynski, Marcin Bosak, Marta Żmuda Trzebiatowska, Grze- gorz Ciągardlak, Tomasz Kot
0.30	Uciekaj! – horror, USA, Japo- nia, 2017, reż. Jordan Peele, wyk. Daniel Kaluuya, Allison Williams, Bradley Whitford, Catherine Keener, Caleb Lan- dry Jones, Marcus Henderson, Betty Gabriel, Stephen Root
2.45	Nasz nowy dom
3.50	Ewa gotuje
4.40	Disco Gramy
5.25	Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.45	SuperLudzie Extra
7.00	Na ratu- nek 112
7.55	Doktor Martin
10.00	Wy- darzenia
24	10.30 Świat według Kiep- skich
11.35	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
13.25	Bitwa o palety
14.25	Hell's Kit- chen - Piekielna Kuchnia
15.55	Nin- ja Warrior Polska
17.55	Świat według Kiepskich
18.55	Rolniczki
20.00	Kola- cja w ciemno
21.05	Król Skorpion - film przygodowy, USA, Niemcy, Belgia, 2002, reż. Chuck Russell, wyk. Dwayne Johnson, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli
22.55	Zła kobie- ta - komedia, USA, 2011, reż. Jake Kas- dan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Justin Timberlake, Lucy Punch

STOPKLATKA

9.40	Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
10.55	Górski lekarz - serial
12.55	Zagadki kryminalne panny Fisher - se- rial
14.00	Zajazd. Będzie się działo - se- rial
16.00	Katastrofy w przestworzach - serial
19.00	Aukcja w ciemno
20.00	Młode wilki - film sensacyjny
22.05	Ucieczka gangstera - film sensacyjny

TVP 2

5.00	Rodzinka.pl – serial
5.30	M jak miłość (1816) – serial
6.25	Anna Dymna – spotkajmy się – Robert Nieszczyński
6.55	Barwy szczęścia (3376) – serial
7.30	Pytanie na śniadanie
11.30	Operacja zdrowie – Prostate – mały gruczoł, czasami duży problem
12.00	Rodzinka.pl s.III (73) – Rodzic nigdy Cię nie zdradzi, rodzic
12.35	Koło fortuny – teleturniej
13.15	Panna młoda (170) – serial
14.05	Va Banque (1039) – teleturniej
14.35	Na sygnale (898) – Wróg, którego kochasz – serial
15.05	La Promesa – pałac tajemnic (455) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.20	Panna młoda (171) – serial
18.15	Va Banque (1040) – teleturniej
18.45	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Barwy szczęścia (3376) – serial
20.05	Rodzinka.pl – serial
20.40	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Lublin
21.45	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Lublin
22.50	To jest grane – wakacyjnie
23.30	Mazurska Noc Kabaretowa – Rejs Miłości
0.35	Mazurska Noc Kabaretowa – Rejs Miłości
1.45	Szansa na miłość – film fabu- larny, USA, reż. Brittany Goodwin, wyk. Francesca Barker Mccormick, Michael Joseph Nelson
3.20	Akacyjowa 38 – serial
5.10	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – pro- gram kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry Wakacje
11.25	Babski biznes
12.35	Ukryta prawda
14.40	Ukryta prawda
15.45	Detektywi
16.50	Szpital św. Anny – serial
17.55	Młode gliny – serial
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.50	Uwaga!



20.00	Furiosa: Saga Mad Max – film sci - fi, Australia, USA 2024, reż. George Miller, wyk. Anya Taylor - Joy, Chris Hemsworth, Tom Burke, Alya Browne, George Shevtsov
23.15	Córka króla moczarów – film sensacyjny, USA 2023, reż. Neil Burger, wyk. Daisy Ridley, Ben Mendelsohn, Brooklynn Prince, Gil Birmingham
1.25	Pod ścianą – film przygodowy, Wielka Brytania 2022, reż. Julian Gilbey, wyk. Freddie Thorp, Michel Biel, Mathilde Warnier, Ryan Philippe, Hannah New
3.50	Uwaga!
4.05	Kuba Wojewódzki
5.10	Zamieszkać na plaży

TVP SPORT

6.10	Pływanie - ME, Paryż - dz. 4. - se- sja wieczorna
7.30	Lekkoatletyka - ME Birmingham dz. 4. - se-sja wieczorna
9.25	Pływanie - ME, Paryż - dz. 5. - se- sja poranna
11.30	Lekkoatletyka - ME Birmingham dz. 5. - se-sja poranna
14.10	Retransmisja
15.05	Retransmisja
16.15	Retransmisja
17.10	Retransmi- sja
18.25	Pływanie - ME, Paryż - dz. 5. - se-sja wieczorna
20.30	Piłka nożna: Ruch Chorzów - Lechia Gdańsk
20.55	Piłka nożna: Ruch Chorzów - Lechia Gdańsk
23.30	Sportowy Wieczór
0.00	Lekkoatletyka - ME Birmingham dz. 5. - se-sja wieczorna
1.55	Pływanie - ME, Paryż - dz. 5. - se-sja wieczorna

TV 4

7.55	Bogaty Dom - Biedny Dom
8.55	Policjantki i Policjanci
10.55	Na ratu- nek 112
11.55	Dlaczego ja?
13.55	Trud- ne sprawy
16.55	Policjantki i Policjanci
18.00	Łowcy Skarbów
19.00	Policjant- ki i Policjanci
20.00	Gwiazdy Kabaretu
21.00	Gwiazdy Kabaretu
22.00	Ben Hur - dramat historyczny

Piątek, 14.08

5.20	Ten moment
5.55	Szkoła – program obyczajowy
8.45	Ukryta prawda
11.50	W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55	Kryminalni – serial
15.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Sędzia Anna Maria Weso- łowska
18.00	SOS. Ekipy w akcji
19.00	Ukryta prawda
20.00	After III. Ocal mnie – film obyczajowy, USA, Bułgaria 2021, reż. Castille Landon, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes - Tiffin, Louise Lom- bard, Chance Perdomo
22.10	Na twoim miejscu – komedia, Polska 2023, reż. Antonio Gal- damez Munoz, wyk. Paulina Gałązka, Miron Jagniewski, Maria Pakulnis, Jan Frycz
0.15	Gremliny II – film sci - fi, USA 1990, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover, Robert Prosky
2.30	Żyjąc z potworem
3.30	Fachowcy
4.10	Usterka

TV PULS

6.00	Policjanci z Miami – serial
8.00	Kobra – oddział specjalny – serial
10.00	Zaklinaczka duchów – serial
11.00	Kotka – serial
12.00	Nie igraj z aniołem – serial
13.00	Wspaniałe stulecie – serial
14.00	Kurierzy – serial
15.00	Lombard: Życie pod zastaw
17.00	Kurierzy – serial
18.00	Lombard: Życie pod zastaw
20.00	Pora odkupienia – dramat sensacyjny, USA 2022, reż. Richard Hughes, wyk. Alexis Ren, Antonio Banderas, Kate Bosworth, Mo'Nique
21.50	12 godzin – film sensacyjny, USA 2012, reż. Simon West, wyk. Danny Huston, Josh Lucas, Malin Akerman, Nicolas Cage
23.45	Klub zabójców – film sensa- cyjny, USA 2023, reż. Camille Delamarre, wyk. Daniela Melchior, Jimmy Jean - Louis, Noomi Rapace, Sam Neill
2.00	Lombard: Życie pod zastaw
3.00	Taki jest świat
3.25	Menu na miarę
5.00	Dyżur

TRWAM

16.00	Informacje dnia
16.30	Pani Mazowsza
17.30	Łączny Nas Historia
17.55	Poczet Wielkich Polaków
18.00	Anioł Pań- ski
18.05	Informacje dnia
18.15	We- sterplatte
19.00	Młodych
19.30	Warto za- uważyć...
19.45	Warto tygodniu
19.50	Historie Starego Testamentu
20.00	Modlitwa z telefonicznym udziałem
20.10	Informacje dnia
20.20	Ró- zaniec
20.50	Kartka z kalendarza - Po- wstanie Warszawskie
21.00	Apel Ja- snogórski
21.20	Informacje dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Posłani
23.25	Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
23.30	Regał

TTV

5.00	Złomowisko PL
6.00	24 godziny - informacja
7.05	Sport
7.10	Express
7.35	DeFacto
8.00	DeFacto
8.30	Kar- totek
10.35	Detektywi
12.35	Zakup w ciemno
13.35	Zakup w ciemno
14.35	Nic do zgłoszenia
15.35	Złomo- wisko PL
16.45	Express
17.00	Sport
17.05	Usterka
17.45	Życie na kredytcie
18.10	Życie na kredytcie
18.40	Goggle- box
19.45	Express
20.05	Zakup w ciemno
21.05	Zakup w ciemno
21.45	Express
22.00	99 - Gra o wszystko
23.00	Gog- glebox
23.00	Przed telewizorem
0.00	Gog- glebox
1.25	Przed telewizorem
1.00	Diabel- nie boskie - serial

TV 6

6.00	Więzenie
6.55	Policjantki i Poli- cjanci
8.55	Kobra - oddział specjalny
10.55	48H. Zaginieni
13.55	Policjant- ki i Policjanci
14.55	Uroczysko
16.00	Kobra - oddział specjalny
18.05	Straż- nik Teksasu
20.05	Kryminalne zagadki
20.00	Miami
22.00	Kości
23.00	Kości
23.55	Bez litości - horror, USA, 2010

TVP 1

7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.50	Z dawna Polski – teledysk
8.00	Rok w ogrodzie
8.40	Pełnosprawni – magazyn
9.00	Ranczo s.IX (109) – serial
9.50	Święto Wojska Polskiego 2026 – transmisja uroczystości
10.50	Paderewski. Człowiek czynu, sukcesu i sławy
11.45	Święto Wojska Polskiego 2026 – Defilada
14.05	63. KFPP w Opolu
15.10	Okrasa łamie przepisy
15.45	Przed ekranem
16.00	Dziedzictwo (1002) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.35	Rolnik szuka żony seria 12 – /10/ – reality show
18.40	Jaka to melodia?
19.30	Program informacyjny
19.30	Pytanie dnia
20.05	Sport, Pogoda
20.25	Gra z Cieniem s.I (8) – serial
21.20	Niedokończony życie – dramat, USA, Niemcy, reż. Lasse Hall- stroem, wyk. Jennifer Lopez, Robert Redford, Morgan Freeman, Josh Lucas
23.20	Pierwszy strzał – thriller, USA, reż. Steven C. Miller, wyk. Bruce Willis, Hayden Chri- stensen, Ty Shelton, Megan Leonard
1.10	Ślub na medal – film fabu- larny, Kanada, reż. Panta Mosleh, wyk. Giles Pantan, Nikki McKenzie
2.50	Szabla od komendanta – komediodramat, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Bronisław Pawlik, Franciszek Pieczka

POLSAT

6.00	Nowy dzień
8.30	halo tu polsat
11.25	Farma
12.25	Farma
14.45	Rybki z ferajny – film anim.
16.40	Aniołki Charliego – kome- dia sensacyjna, USA, Niemcy, 2000, reż. McG, wyk. Came- ron Diaz, Drew Barrymore, Lucy Liu, Bill Murray, Sam Roc- kwell, Kelly Lynch, Tim Curry, Crispin Glover, Matt LeBlanc
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15	Prezydenci i Premierzy
19.55	Festiwal Weselnych Przebo- jów – Mrągowo 2026 (2)



21.55	Niezniszczalni 3 – film sensa- cyjny, USA, Francja, 2014, reż. Patrick Hughes, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Harri- son Ford, Arnold Schwarze- negger, Mel Gibson, Wesley Snipes, Dolph Lundgren, Anto- nio Banderas
0.40	Pamięć absolutna – thriller sci - fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston
3.15	Świat według Kiepskich
4.20	Kabaretowa Ekstraklasa
4.40	Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40	SuperLudzie
7.15	Był sobie czło- wiek
9.55	Śmierć 2 - film familijny
12.05	Świat według Kiepskich
15.05	Złomiarze
17.05	Świat według Kiepskich
19.05	Kolacja w ciemno
21.05	Uncharted - film przygodowy, USA, Hiszpania, 2022, reż. Ruben Fleisher, wyk. Tom Holland, Mark Wahlberg, Antonio Banderas, Sophia Ali, Tati Gab- rielle, Steven Waddington
23.35	Un- derworld: Bunt Lykanów - horror, USA, Nowa Zelandia, 2009, reż. Patrick Ta- topoulos, wyk. Rhona Mitra, Michael Sheen, Bill Nighy, Steven Mackintosh, Kevin Grevioux, Kate Beckinsale
1.25	Backdoor - wyjście awaryjne

STOPKLATKA

6.00	Komisarz Rex - serial
9.55	Hud- son i Rex - serial
11.55	Robin z Sherwo- od - serial
13.05	Marley i ja - komedia familijna
15.25	1920 Bitwa Warszaw- ska - dramat historyczny
17.50	Max - film przygodowy
20.00	November Man - film sensacyjny
22.10	Stan za- grożenia - film sensacyjny

TVP 2

5.20	Fatima – film fabularny, Portu- galia, reż. Marco Pontecorvo
7.30	Pytanie na śniadanie
10.45	Przed ekranem
10.55	Zmiennicy (11 – 12) – serial
13.05	Panna młoda (171) – serial
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.10	Szansa na sukces. Opole 2026 – Kasia Stankiewicz
16.20	Na dobre i na złe (992) – serial
17.15	Panna młoda (172) – serial
18.10	Va Banque (1041) – teleturniej
18.40	Słowo na niedzielę
18.50	Rodzinka.pl – serial
20.00	Lato z Radiem i Telewizją Polską – 2026 Mrozy
22.10	Gabi Drzewiecka zaprasza – magazyn muzyczny
23.05	Miłość jak miód – komedia romantyczna, reż. Maciej Migas, wyk. Edyta Olszówka, Agnieszka Suchora, Michał Czernecki, Bartosz Opania, Rafał Królikowski, Agnieszka Wiedłocha, Kuba Dyniewicz, Dorota Chotecka, Wojciech Solarz, Maciej Bisiorek
0.55	Druga córka – film fabularny, Niemcy, reż. Florian Gärtner, wyk. Alwara Höfels, Katha- rina Wackernagel, Lilly Barshy, Kai Ivo Baulitz, Liselotte Voss, Andreas Birkner
2.40	Szansa na miłość – film fabu- larny, USA, reż. Brittany Good- win, wyk. Francesca Barker Mccormick, Michael Joseph Nelson
4.10	Zakończenie dnia

TVN

5.40	Uwaga!
5.55	Ukryta prawda
6.50	Kuchenne rewolucje – pro- gram kulinarno - rozrywkowy
7.45	Dzień Dobry Wakacje
11.35	Kochaj i tańcz – komedia romantyczna, Polska 2009
14.20	Głupi i głupszy – komedia, USA 1994, reż. Peter Farrelly
16.45	Kogel mogel – komedia, Pol- ska 1988, reż. Roman Załuski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Ewa Kasprzyk, Zdzisław War- dejn, Katarzyna Łaniewska
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga!



20.00	Kac Vegas – komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phil- lips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Mike Tyson
22.20	Kobieta na skraju dojrzałości – komediodramat, USA 2011, reż. Jason Reitman, wyk. Char- lize Theron, Patrick Wilson, Pat- ton Oswalt, Elizabeth Reaser
0.15	Margaux – horror, USA 2022, reż. Steven C. Miller, wyk. Madi- son Pettis, Vanessa Morgan, Jedidiah Goodacre, Richard Harmon, Susan Bennett
2.30	Uwaga!
2.45	Wallander – serial

TVP SPORT

6.00	Kamera TVP Sport
6.30	Lekko- atletyka - ME Birmingham
14.25	Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław
17.30	Strongman - Puchar Europy
17.30	Krynica Zdrój
18.25	Pływanie - ME, Paryż
20.40	Lekkoatletyka - ME Birmingham
23.15	Sportowy Wieczór
23.45	Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław
1.55	Pływanie - ME, Paryż - dz. 6 - se-sja wieczorna
3.15	Boks - Gala Zuffa Boxing w No- wym Jorku - podsumowanie - wal- ki wieczoru: Edgar Berlanga - Steven Butler i Richardson Hitchins - Ricardo Salas
5.15	Zakończenie dnia

STOPKLATKA

6.00	Łowcy Skarbów
7.00	Galileo
9.05	Jesteśmy Dla Dzieci
9.30	Galileo
12.35	Spider - Man - film sci - fi
15.00	Poli- cjantki i Policjanci
20.00	Sprawiedliwi. Trójmiasto
21.00	Sprawiedliwi. Trój- miasto
23.00	Sprawiedliwi. Trójmia- sto
0.00	Gwiazdy Kabaretu
2.05	STOP Drogówka
3.05	Intervencja

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Kariera Nikodema Dyźmy (2 - 3) - serial
10.45 Ojciec Mateusz - serial
11.40 Przed ekranem
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 W głąb Jasnogórskiej Ikony
13.10 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia - Bohaterowie
14.55 Parada oszustów (2) - serial
16.00 Dziedzictwo (1003) - serial
17.00 Teleexpress
17.20 Pogoda
17.35 Żona dla Polaka (11)
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Gra z Cieniem s.I (9) - serial
21.20 Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
HIT
23.10 0.05 Niedokończony życie - dramat, USA, Niemcy, reż. Lasse Hallström, wyk. Jennifer Lopez, Robert Redford, Morgan Freeman, Josh Lucas,
2.05 Pierwszy strzał - thriller, USA, reż. Steven C. Miller, wyk. Bruce Willis, Hayden Christensen, Ty Shelton, Megan Leonard
3.45 Tajemnice królewskiej posiadłości - Pałac Świętego Jakuba - film dok.
4.30 Sprawdzamy - magazyn



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.25 Świt jeźdźców smoków - film anim.
12.00 Jak wytresować smoka 2 - film anim.
14.10 Jeszcze większe dzieci - komedia, USA, 2013
16.35 Piksele - komedia sci-fi, USA, 2015, reż. Chris Columbus
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



- 19.55 Armageddon - film sci-fi, USA, 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Ben Affleck, Liv Tyler, Will Patton
HIT
23.10 Miłość na nowo - komedia romantyczna, USA, 2023, reż. Jim Strouse, wyk. Priyanka Chopra Jonas, Sam Heughan, Celine Dion, Russell Tovey, Omid Djalili, Arinzé Kene
1.20 Państwo młodzi: Chuck i Larry - komedia obyczajowa, USA, 2007, reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Jessica Biel, Dan Aykroyd, Ving Rhames, Steve Buscemi, Richard Chamberlain, Allen Covert
4.00 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.40 SuperLudzie 7.15 Był sobie człowiek 10.00 SuperMocni 11.00 Małolaty na obozie - komedia familijna 12.50 Uncharted - film przygodowy 15.25 Holmes i Watson - komedia kryminalna 17.05 Polacy w świecie 17.35 Polacy w świecie 18.10 Świat według Kiepskich 19.05 Randka w ciemno 21.05 Pasażerowie - film sci-fi, USA, Australia, 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt, Michael Sheen, Laurence Fishburne 23.35 Ono/Jeno - horror, USA, 2022, reż. John Logan, wyk. Kevin Bacon, Theo Germaine, Anna Chlumsky, Carrie Preston 1.40 Backdoor - wyjście awaryjne



STOPKLATKA

- 6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Robin z Sherwood - serial 14.25 Ostatni smok - film sci-fi 16.30 Poszukiwany, poszukiwana - komedia 18.20 Starsza pani musi zniknąć - komedia 20.00 Rob Roy - film przygodowy 22.50 Wesele 2 - dramat obyczajowy 1.25 Anna German - serial

TVP 2

TVP 2

- 4.40 Barwy szczęścia (3374 - 3376) - serial
6.25 M jak miłość (1930) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Porozmawiajmy szczerze - Bartosz Bielenia
11.50 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Mrozy
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Piosenki Danuty Rinn i Danuty Błażejczyk
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Akwen Eldorado (2) - serial
18.20 Rodzinka.pl - serial
18.55 Kocham Cię, Polsko! s.XII - zabawa quizowa
20.20 Postaw na milion (388) - teleturniej
21.20 Świat w obłokach - muzyczny spadkobiercy Marka Grechuty, cz. 1 - koncert, reż. Beata Harasimowicz
22.25 Świat w obłokach - muzyczny spadkobiercy Marka Grechuty
23.30 Harry Wild (5) - serial
0.35 Harry Wild (6) - serial
1.35 Król (6) - serial
3.00 Miłość jak miód - komedia romantyczna, reż. Maciej Migaś, wyk. Edyta Olszówka, Agnieszka Suchora, Michał Czernecki, Bartosz Opania, Rafał Królikowski, Agnieszka Włodocha, Kuba Dyniewicz, Dorota Chotecka, Wojciech Solarz, Maciej Bisiorek
4.40 Zakończenie dnia



TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.35 Co za tydzień - program rozrywkowy
12.30 Ugotowani - magazyn
13.45 Bumblebee - film przygodowy, USA, Chiny 2018
16.15 Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie - komedia, USA 1994, reż. Alan Metter
17.55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda



- 19.45 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wroblewska, Grazyna Szapolowska
22.00 Pułapka - film wojenny, USA 2023, reż. Mark Burman, wyk. Aaron Eckhart, Connor Paolo
0.05 Fanfik - film obyczajowy, Polska 2023, reż. Marta Karwowska, wyk. Alin Szewczyk, Dobromir Dymecki, Jan Cieciara, Wiktoria Kruszyńska
2.10 Uwaga!
2.25 Herkules - serial
4.25 Nauka jazdy



TVP SPORT

- 6.00 Kamera TVP Sport 6.30 Lekkoatletyka - ME Birmingham 11.45 Pierwsza Dama - film dok. 12.55 Piłka nożna: Zawisza Bydgoszcz - Lechia Zielona Góra 15.10 Piłka nożna - Mecze o Tarczę Wspólnoty, inauguracja sezonu w Anglii: Arsenal Londyn - Manchester City 18.25 Pływanie - ME, Paryż - dz. 7 - sesja wieczorna 20.25 Lekkoatletyka - ME Birmingham dz. 7 - sesja wieczorna 23.30 Sportowy Wiczcór 0.00 Piłka nożna - Mecz o Tarczę Wspólnoty, inauguracja sezonu w Anglii: Arsenal Londyn - Manchester City 2.15 Boks - Gala w Guidonia, o pas ME: Robert Parzęczewski - Luca d'Ortenzi



TV 4

- 6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Ewa gotuje 7.30 The Americas 9.30 Galileo 11.35 Ben Hur - dramat historyczny 14.05 Wyścig z czasem - thriller 16.25 Spider - Man 2 - film sci-fi 19.00 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 STOP Drogówka 1.05 Covidowi zwycięzcy - film dok.

Niedziela, 16.08

TVN 7

- 5.15 Szkoła - program obyczajowy
6.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.15 New Looney Tunes III - anim.
8.00 Krowy na wypasie - komedia, USA, Holandia, Niemcy
9.50 Ukryta prawda
14.55 Szpital św. Anny - serial
16.55 Detektyw
17.55 Karol. Człowiek, który został papieżem - miniserial
20.00 Mission: Impossible II - film sensacyjny, USA, Niemcy 2000, reż. John Woo, wyk. Tom Cruise, Dougray Scott, Thandie Newton, Ving Rhames, Richard Roxburg, Anthony Hopkins
HIT
22.40 Szukając sprawiedliwości - film sensacyjny, USA 1991, reż. John Flynn, wyk. Steven Seagal, William Forsythe, Jerry Orbach, Jo Champa
0.40 Dunkierka - film wojenny, Wielka Brytania, Holandia, Francja, USA 2017, reż. Christopher Nolan, wyk. Fionn Whitehead, Harry Styles, Aneurin Barnard, Tom Hardy
2.55 Żyjąc z potworem



TV PULS

- 6.00 Tak jest świat
6.35 Don Matteo: Boski detektyw - serial
8.40 Kurierzy - serial
10.35 Córka prezydenta - komedia, USA 2004, reż. Forest Whitaker
12.40 Pies - komediodramat, USA 2022, reż. Channing Tatum
14.45 Legenda Zorro - film przygodowy, USA 2005
17.30 Hrabia Monte Christo - film przygodowy, USA 2002
20.00 W obronie własnej - dramat sensacyjny, USA 2013, reż. Gary Fleder, wyk. Clancy Brown, Frank Grillo, Jason Statham, Rachele Lefevre
HIT
22.05 Apocalypso - film przygodowy, USA, Meksyk, Wielka Brytania 2006, reż. Mel Gibson, wyk. Dalia Hernandez, Gerardo Taracena, Jonathan Brewer, Morris Birdyellowhead
0.55 Hooligans 3 - dramat sensacyjny, Wielka Brytania 2013, reż. James Nunn, wyk. Scott Adkins, Kacey Barnfield, Joey Ansah, Mark Wingett
2.50 Tak jest świat



TRAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Od Lutra do Marksa 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze



TTV

- 5.00 Żony Podlasia 6.00 Sport 6.05 Express 6.25 Raport Końcowy 6.50 Usterka 7.45 Nic do zgłoszenia 9.45 Express 10.05 99 - Gra o wszystko. VIP 11.10 Zakup w ciemno 13.10 Zakup w ciemno Extra 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Lato z TTV 16.10 Idź na całość 17.15 Życie na kredy 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kredy 18.45 Żony Podlasia 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Nic do zgłoszenia 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Kanałowcy 2.00 SOS. Ekipy w akcji



TV 6

- 6.00 Columbo 9.35 Poirot 12.00 Nagi peryskop - komedia 14.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.55 We krwi - film sensacyjny 2.10 Krejzi Patrol 2.40 Kochane pieniądze 3.40 Kochane pieniądze 4.40 Kochane pieniądze

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Chłopi (10) - serial
9.15 Ranczo s.IX (110) - serial
10.10 Komisarz Alex - serial
11.05 Ojciec Mateusz - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia s.III - Bohaterowie
14.00 Spłątane losy (24) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (1004) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (935) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 07 zgłoś się (12) - serial
21.50 Gambit, czyli jak ograć króla - komedia, USA, reż. Michael Hoffman, wyk. Colin Firth, Cameron Diaz, Alan Rickman
HIT
23.30 Siostry od Aniołów w sercu Afryki - film dok.
0.30 Zwerbowana miłość - dramat, reż. Tadeusz Król, wyk. Robert Więckiewicz, Joanna Orleańska, Sonia Bohosiewicz, Maria Seweryn
2.10 Śmietanka towarzyska - komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
3.50 Wykrywacz kłamstw



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
9.15 Malanowski i Partnerzy
10.20 Trudne sprawy
11.20 Gliniarze
12.25 Dlaczego ja?
15.30 Wydarzenia, Pogoda
15.55 Milionerzy
16.35 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



- 19.55 MEGA HIT - Za szybcy, za wściekli - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2003, reż. John Singleton, wyk. Paul Walker, Tyrese Gibson, Eva Mendes, Cole Hauser, Ludacris, James Remar, Devon Aoki
HIT
22.10 Wielki Mur - film przygodowy, USA, Chiny, Australia, Kanada, 2017, reż. Yimou Zhang, wyk. Matt Damon, Tian Jing, Willem Dafoe, Andy Lau, Pedro Pascal, Hanyu Zhang, Eddie Peng
0.35 Łzy słońca - dramat wojenny, USA, 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Monica Bellucci, Eamonn Walker, Johnny Messner
3.10 Nasz nowy dom
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekieno Kuchnia 16.00 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Zamiana ciał - komedia, USA, 2011, reż. David Dobkin, wyk. Ryan Reynolds, Jason Bateman, Olivia Wilde, Leslie Mann, Alan Arkin 23.25 Król Skorpion - film przygodowy, USA, Niemcy, Belgia, 2002, reż. Chuck Russell, wyk. Dwayne Johnson, Steven Brand, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli 1.15 Świat według Kiepskich



STOPKLATKA

- 7.50 Robert Makłowicz 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.05 Zająz. Będzie się działo - serial 16.00 Katastrofy w przestworzach 19.00 Aukcja w ciemno 20.00 Vice: Korporacja zbrodni - film sci-fi 22.00 Ekstradycja - serial

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Rodzinka.pl - serial
5.35 M jak miłość (1817) - serial
6.25 Rodzina święta - Nie-równy podział obowiązków w małżeństwie - jak znaleźć równowagę? - magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3376) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Okrasa tamie przepisy - Powszednia, choć niezwykła mąka
12.00 Rodzinka.pl - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (172) - serial
14.05 Va Banque (1041) - teleturniej
14.35 Na sygnale (899) - Proszę nam zaufać - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (456) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (173) - serial
18.15 Va Banque (1042) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3376) - serial
20.05 Barwy szczęścia (3377) - serial
20.35 Kulisy serialu
20.45 M jak miłość (1931) - serial
21.45 Na sygnale (897) - Góra na ziarnku grochu - serial
22.15 Na sygnale (898) - Wróg, którego kochasz - serial
22.50 Matlock (5) - serial
23.40 Matlock (6) - serial
0.30 Karol, władca Hiszpanii (21) - serial
1.25 W cieniu śmierci (4) - serial
2.20 Akacja 38 - serial
3.20 Akacja 38 - serial
4.10 Zakończenie dnia



TVN

- 5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial



- 20.50 Głupi i głupszy bardziej - komedia, USA, Japonia 2014, reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Jim Carrey, Jeff Daniels, Rob Riggle, Laurie Holden, Rachel Melvin, Kathleen Turner
HIT
23.10 Kac Vegas - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Mike Tyson
1.25 Co za tydzień
2.20 Uwaga!
2.40 Wallander - serial
4.45 Detektywi



TVP SPORT

- 6.15 Pływanie - ME, Paryż 8.00 Lekkoatletyka - ME Birmingham 10.20 Piłka nożna: KGHM Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław 12.30 Piłka nożna: ŁKS Łódź - Bruk - Bet Termalica 14.30 Lekkoatletyka - Mityng Golden Sand: Memoriał W. Komara, T. Ślusarskiego i I. Szewińskiej, Międzyzdroje 17.30 Betclit 1. Liga magazyn sportowy 18.55 Piłka nożna: Arka Gdynia - Puszcza Niepołomice 21.00 Betclit 1. Liga magazyn 21.35 GOL 23.00 Sportowy Wieczór 23.25 Boks - Gala KBN 45: Świętochłowice - podsumowanie 1.40 Boks - Gala w Leeds, First Direct Bank Arena - podsumowanie - walka wieczoru



TV 4

- 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.05 Krwawe igrzyska - film akcji

Poniedziałek, 17.08

TVN 7

- 5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
13.55 Kryminalni - serial
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Młode gliny - serial
20.00 Karol. Człowiek, który został papieżem - miniserial
22.10 Bez kompleksów
23.10 Gliniarz z Beverly Hills - komedia sensacyjna, USA 1984, reż. Martin Brest, wyk. Eddie Murphy, Judge Reinhold, John Ashton, Lisa Eilbacher, Ronny Cox, Steven Berkoff
HIT
1.25 After III. Ocal mnie - film obyczajowy, USA, Bułgaria 2021, reż. Castille Landon, wyk. Josephine Langford, Hero Fiennes - Tiffin, Louise Lombard
3.20 Fachowcy
3.55 Usterka
4.30 Dorota was urządzi



TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Zaklinaczka duchów - serial
11.00 Kotka - serial
12.00 Nie igrz z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Przynęta - film sensacyjny, Kanada, USA 2000, reż. Antoine Fuqua, wyk. David Morse, Jamie Foxx, Kimberly Elise, Mike Epps
HIT
22.35 Bez twarzy - dramat sensacyjny, USA 1997, reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage, Joan Allen, Alessandro Nivola
1.30 Ulice zbrodni - thriller, USA 2021, reż. Michele Civetta, wyk. Bruce Dern, Frank Grillo, Olivia Munn, Shea Whigham, Taryn Manning, Zach Avery
3.15 Dzielnica strachu - serial
4.15 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial



TRAM

- 11.45 Muzyczne chwile 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Kraina Sanu 13.05 Canillitas 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Wykłady z Kongresu "Katolicy a cielosność" 14.45 IV rozbiór Polski 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Rad Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Powstanie Warszawskie 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzduzenia 22.00 Z wędka nad wodę 22.30 Starowiejski Profesor Józef Bielawski



TVP SPORT

- 5.00 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.00 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Ciężarówką przez Wietnam



TV 4

- 6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.10 Łowca pedofilów 23.40 Łowca pedofilów



TV 6

- 6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.00 Czarna lista 23.10 Łowca pedofilów 23.40 Łowca pedofilów

Tysiące gości, lokalne smaki i muzyczne emocje

Zamość jak Toskania!

ZAMOŚĆ

Zamość po raz siódmy stał się stolicą regionalnych smaków i polskiego winiarstwa. Wszystko za sprawą festiwalu Zamojskie Winogranie, który 8 sierpnia odbywał się na trzech rynkach zamojskiej starówki. Gwiazdą wieczoru był Piotr Kupicha z zespołem Feel.

Dziś Zamość zamienił się w słoneczną Toskanię! Trwa Święto Wina, a zamojskie winnice coraz mocniej zaznaczają swoją obecność na mapie polskiego winiarstwa – tak informacja znalazła się w sobotę na stronie miasta.

Do Zamościa ściągnęły tłumy i – jak napisał prezydent Zamościa Rafał Zwolak – nie dla



Siódma edycja festiwalu Zamojskie Winogranie przyciągnęła na Rynek Wielki, Solny i Wodny prawie 4 tys. gości z całej Polski.

wszystkich wystarczyło miejsce noclegowych.

Tłumy na rynkach

Siódma już edycja festiwalu Zamojskie Winogranie, organizowanego przez Fundację Winiarnie Zamojskie, przyciągnęła na Rynek Wielki, Solny i Wodny prawie 4 tys. gości z całej Polski. Przez

cały weekend uczestnicy mogli poznawać smaki regionu, spotykać się z producentami, odkrywać polskie wina oraz korzystać z bogatego programu kulturalnego i edukacyjnego. W wydarzeniu udział wzięło 16 winiarzy z Roztocza i Lubelszczyzny, a także producenci regionalnych specjałów i lokalni restauratorzy, którzy wspólnie stworzyli przestrzeń promującą to, co w regionie najlepsze. Wspomniane trzy zamojskie rynki zamieniły się w przestrzeń degustacji, spotkań z producentami oraz prezentacji lokalnych produktów.

Jednym z najważniejszych punktów programu pozostawała strefa degustacyjna na Rynku Wielkim. Przez cały weekend uczestnicy mogli poznawać ofertę lokalnych winnic, rozmawiać z producentami oraz odkrywać różnorodność polskich win. Dużym zainteresowaniem cieszyła się



Przy stoiskach winnic od rana ustawiały się długie kolejki. Uczestnicy mogli spróbować lokalnych win, porozmawiać z ich twórcami i poznać tajniki pracy w winnicach. Fot. Zespół Zamojskie Winogranie 2026

także strefa „Chillout w sadzie”, gdzie Marcin Sikora przygotował na żywo aż 7 400 porcji autorskich dań inspirowanych lokalnymi produktami. W festiwal zaangażowało się również 17 zamojskich restauracji, które przygotowały specjalne menu łączące regionalną kuchnię z winami prezentowanymi podczas wydarzenia.

Rynek Solny ponownie stał się miejscem spotkań z producentami regionalnych specjałów, natomiast Rynek Wodny przyciągał miłośników cydru, którzy mogli poznawać zarówno jego klasyczne, jak i mniej oczywiste odmiany. W tym roku królował orzeźwiający wariant gruszkowy i bezalkoholowy cytrynowy.

Festiwalowi tradycyjnie towarzyszyły aktywności edukacyjne. W ramach cyklu „Class Wine” uczestnicy mieli okazję spotkać się z ekspertami i sommelierami, którzy, pod przewodnictwem

Norberta Brzozy, przybliżali świat polskiego wina oraz najnowsze trendy związane z jego produkcją i degustacją. Jednym z najbardziej wyczekiwanych momentów wydarzenia było ogłoszenie wyników konkursu na najlepsze wina Roztocza i Lubelszczyzny.

Do zobaczenia!

Na deser na scenie pojawił się zespół Feel z Piotrem Kupichą, pokazując rzeszy fanów z Zamościa i całej Polski na co ich stać. Po koncercie uczestnicy bawili się podczas tradycyjnego after party z DJ-em Orlikowskim, które było tanecznym zwieńczeniem tegorocznej edycji.

– To, co najbardziej cieszy nas po każdej edycji Zamojskiego Winogrania, to widok tysięcy ludzi, którzy spotykają się tutaj, by wspólnie odkrywać Roztocze – mówi Zuzanna Amarante, prezes Fundacji Winiarnie Za-



W ramach cyklu „Class Wine” uczestnicy mieli okazję spotkać się z ekspertami i sommelierami, którzy przybliżali świat polskiego wina oraz najnowsze trendy związane z jego produkcją i degustacją

mojskie. – W ciągu sierpniowego weekendu Zamość staje się miejscem eksploracji, inspirujących rozmów i żywego zainteresowania tym, co lokalne. Wielu gości wraca do nas co roku z rodziną, przyjaciółmi, czy też solo, co dla nas, organizatorów, jest najlepszym dowodem, że tworzymy wydarzenie potrzebne i autentyczne. Roztocze ma niezwykłą energię, gościnność i bogactwo smaków, którymi warto dzielić się z całą Polską. Raz jeszcze serdecznie dziękujemy wszystkim gościom, to był wyjątkowy czas.

Tegoroczna odsłona wydarzenia po raz kolejny potwierdziła, że Roztocze staje się jednym z najważniejszych punktów na mapie polskiego winiarstwa i turystyki kulinarnej. Organizatorzy już dziś zapowiadają kolejną odsłonę festiwalu.

Więcej informacji: www.zamojskiwinogranie.pl. **lew**



Zamość zamienił się w słoneczną Toskanię!

Kto czyta, żyje wielokrotnie



Dopełnieniem wydarzenia był Kiermasz Książki Używanej. Fot. Książnica Zamojska

ZAMOŚĆ/NASZ PATRONAT

To była okazja do poznania literatury związanej z naszym regionem, spotkań z autorami oraz udziału w licznych wydarzeniach towarzyszących. W dniach 7-8 sierpnia na Rynku Solnym odbyła się 6. Giełda Książki Regionalnej.

Pierwszego dnia wydarzenia odbyła się gra miejska „Szlakiem postaci z wierszy Bo-

lesława Leśmiana”, która połączyła odkrywanie historycznych zakątków Zamościa z poznaniem twórczości poety. Zorganizowano również warsztaty artystyczne „Detale architektury Zamościa”, które poprowadziła Izabela Winiewicz-Cybulska.

6. Giełdę Książki Regionalnej oficjalnie otworzyli w sobotę (8 sierpnia) dr Ewelina Lilia Polańska, dyrektor Książnicy Zamojskiej im. Stanisława Kostki Zamoyskiego w Zamościu, wiceprezydent Zamościa Marta Pfeifer oraz wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa



Swoją ofertę zaprezentowali wydawcy, księgarze i autorzy indywidualni m. in. z Zamościa, Lublina, Tomaszowa Lubelskiego, Lubaczowa, Krasnegostawu, Janowa Lubelskiego, Wojsławic, Lubyczy Królewskiej i Radomia.

Lubelskiego Krzysztof Gałasz-kiewicz.

Drugi dzień wydarzenia przebiegał pod hasłem „Wszystko wokół – Tutaj”. Przez cały dzień trwał kiermasz książek nowych i używanych. Swoją ofertę zaprezentowali wydawcy, księgarze i autorzy indywidualni m. in. z Zamościa, Lublina, Tomaszowa Lubelskiego, Lubaczowa, Krasnegostawu, Janowa Lubelskiego, Wojsławic, Lubyczy Królewskiej i Radomia. Wśród uczestników nie mogło zabraknąć Archiwum Państwowego w Zamościu. Na ich stoisku

prezentowano wydawnictwa poświęcone historii Zamościa i regionu.

Nie zabrakło również spotkań z ich autorami, w tym na przykład wokół Zewy Hadrian, autorką tomu „Zasłyszane... Słowem i kolorem opisane baśnie i legendy Lubelszczyzny”, Moniką Gutek, która opowiadała o historiach rodzinnych, czy Januszem Malickim, który z kolei zaprosił uczestników na spotkanie „Zachwycająca Zamojszczyzna”, prezentujące walory historyczne i krajoobrazowe regionu. Monika Rebizan-



Słowa „Kto czyta, żyje wielokrotnie, kto zaś z książkami obcować nie chce, na jeden żywot jest skazany” napisał lubelski poeta i pisarz Józef Czechowicz. Po blisko 100 latach, te słowa są dalej aktualne.

t-Siwiło opowiedziała o premierze swojej książki „Wróć do mnie” i tomiku poezji „Szelest motyla” (Wydawnictwo Krzysztof Bielecki Zamość). Spotkanie poprowadziła pani Elżbieta Stankiewicz. Bardzo ciekawie wypadła rozmowa Piotra Pieli z Robertem Gmitemkiem o historii, pamięci i współczesnej tożsamości regionu. W programie znalazła się też prezentacja twórczości Chełmskiej Grupy Literackiej „Lubelska 36”.

Dopełnieniem wydarzenia był niedzielny Kiermasz Książki Używanej.

Organizatorem Giełdy Książki Regionalnej jest Książnica Zamojska im. Stanisława Kostki Zamoyskiego. Partnerem wydarzenia jest Województwo Lubelskie – Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego. Patronat medialny sprawowała „Kronika Tygodnia”.

Słowa „Kto czyta, żyje wielokrotnie, kto zaś z książkami obcować nie chce, na jeden żywot jest skazany” napisał lubelski poeta i pisarz Józef Czechowicz. Po blisko 100 latach, te słowa są dalej aktualne. **lew**

Chomik został bohaterem święta przyrody w Zwierzyńcu

Mały chomik, wielka sprawa

ZWIERZYŃCIEC
/NASZ PATRONAT

Były spacer, warsztaty, wystawy, rajd rowerowy i mnóstwo atrakcji dla całych rodzin. Podczas 18. Dnia Otwartego Roztoczańskiego Parku Narodowego uczestnicy poznawali bliżej chomika europejskiego – małego mieszkańca Roztocza, który w 2026 roku został Zwierzęciem Roku. Wydarzenie było okazją nie tylko do zabawy, ale także do rozmowy o ochronie zagrożonych gatunków.

Plenerową imprezę edukacyjną zorganizowano 1



„Chomik europejski – mały bohater zagrożonej bioróżnorodności” – pod takim hasłem przebiegał Dzień Otwarty Roztoczańskiego Parku Narodowego. Atrakcji było co niemiara.

sierpnia w Zwierzyńcu. To był już 18. Dzień Otwarty RPN, który tym razem został poświęcony chomikowi europejskiemu, który został Zwierzęciem Roku 2026 w ogólnopolskim plebiscyście Ministerstwa Klimatu i Środowiska.

Imprezę przygotowano w for-

mie festynu, który jak co roku cieszył się ogromnym zainteresowaniem turystów przebywających na Roztoczu, jak i samych mieszkańców regionu. Impreza odbyła się w sąsiedztwie Ośrodka Edukacyjno-Muzealnego RPN, na szlakach i ścieżkach turystycznych przebiegających przez RPN oraz



Imprezę przygotowano w formie festynu, który jak co roku cieszył się ogromnym zainteresowaniem turystów przebywających na Roztoczu, jak i samych mieszkańców regionu.

w Izbie Leśnej i Ośrodku Hodowli Zachowawczej we Floriance.

Jednym z punktów wydarzenia było otwarcie wystawy fotograficznej Pawła Marcza-kowskiego „Z pasji do Natury”. Dużym zainteresowaniem cieszył się rajd rowerowy „Razem dla bioróżnorodności Roztocza”.

Organizacja Dnia Otwartego RPN była możliwa dzięki dofinansowaniu ze środków NFOŚiGW w ramach przedsięwzięcia „Eko-pakt dla człowieka i biosfery” oraz ze środków WFOŚiGW w Lublinie w ramach przedsięwzięcia „Bli-sko natury – edukacja ekologiczna w Roztoczańskim Parku”.



Imprezę otworzył dr Tadeusz Grabowski, dyrektor RPN.

Warto na koniec dodać, że chomik europejski to jedyny gatunek chomika, który występuje w Europie, w tym na terenie Zamojszczyzny, w stanie dzikim. Niestety, jego przyszłość stoi pod dużym znakiem zapytania. Pomi-mo, że gatunek objęty jest ścisłą ochroną, to obecnie jest krytycznie zagrożony wyginięciem.

lew

Republika symfonicznie w Zamościu

ZAMOŚĆ

Każdy, kto dorastał w latach 80. ub. wieku i słuchał radiowej „Trójki”, musiał znać ten zespół i nie mógł przejść obojętnie obok ich „Kombinatu”, „Białej flagi” czy „Telefonów”. 21 sierpnia największe przeboje Republiki będzie można na żywo usłyszeć w wyjątkowych aranżacjach symfonicznych.

Tego dnia o godz. 20 na Muzyce Scenie Plenerowej



Zamojskiej Akademii Kultury (ul. Akademicka 8) odbędzie się wyjątkowy koncert „Republika symfonicznie”. To niezwykle spotkanie muzyki rockowej z brzmieniem orkiestry symfonicznej, podczas którego publicz-

ność usłyszy największe przeboje toruńskiego zespołu w nowych, orkiestrowych aranżacjach. Na scenie wystąpią znakomici soliści – Kasia Moś oraz Tomasz Janczak, którym towarzyszyć będzie Orkiestra Symfoniczna im. Karola Namysłowskiego w Zamościu pod batutą Szymona Makowskiego.

„Koncert przeniesie słuchaczy w świat utworów, które na trwałe zapisały się w historii polskiej muzyki. Charakterystyczne kompozycje Grzegorza Ciechowskiego zyskują nowy wymiar dzięki potęgze symfonicznego brzmienia, tworząc widowisko pełne emocji, nostalgii i muzycznej energii” – zachęcają

do udziału w koncercie organizatorzy.

Nowofalowa Republika powstała w 1981 r. w Toruniu z przekształcenia formacji Res Publica. Jej liderem, wokalistą i autorem tekstów był Grzegorz Ciechowski (śpiew, instrumenty klawiszowe, flet). Skład zespołu uzupełniali: Zbigniew Krzywański (gitara), Sławomir Ciesielski (perkusja) i Paweł Kuczyński (gitara basowa). Tę ostatniego zastąpił później Leszek Biolik.

Republika mocno związała się z toruńskim klubem studenckim Od Nowa i stała się jedną z najważniejszych grup w historii polskiej muzyki rockowej lat 80. i 90. Na tle innych

polskich zespołów wyróżniała się charakterystycznym brzmieniem (oszczędny rytm, dominująca rola instrumentów klawiszowych i fletu oraz drapieżne teksty Ciechowskiego, który czerpał z motywów znanych z prozy George’a Orwell’a).

Porównywana była do amerykańskiej grupy Talking Heads (obie formacje poruszały się w rejonach nowej fali i post-punku), a ponadto miała też wyrazisty wizerunek sceniczny, oparty na czarno-białej stylistyce i charakterystycznej blond-grzywe lidera. Republika w pierwszych latach działalności wyłansowała takie przeboje jak „Kombinat”, „Biała flaga”, „Telefony”,

„Śmierć w bikini” i „Sexy Doll”. Rozpadła się w 1986 r., by powrócić cztery lata później. W latach 90. zespół prowadził czynną działalność nagraniowo-koncertową. Z tamtego okresu pochodzą przeboje takie jak „Odchodząc” czy „Mamona”. Wszystko skończyło się wraz z niespodziewaną śmiercią lidera i wokalisty Grzegorza Ciechowskiego w 2001 r.

Sprzedaż biletów na koncert w kasie Orkiestry (ul. Partyzantów 2) od poniedziałku do piątku w godz. 8-14.30. Sprzedaż online: <https://bilety.io/Zzdas>. Koncert jest współfinansowany ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Miasta Zamość.

lew

Będzie poetycko

ZAMŁYŃIE

Miłośnicy poezji, muzyki i kameralnych spotkań pod gołym niebem ponownie spotkają się w Zamłynie. W sobotę, 15 sierpnia, w Zagrodzie Rekreacyjnej „Mniszek” odbędzie się tam XIX Mini Festiwal Spod Strzechy Cichych Poetów Mniszek-Stock 2026.

Festiwal Spod Strzechy Cichych Poetów od lat gromadzi osoby, które piszą wiersze do szuflady, ale także tych, którzy po prostu lubią słuchać poezji. Organizatorzy podkreślają, że wydarzenie ma otwarty charakter i zapraszają 15

sierpnia na godz. 16 do Zagrody Rekreacyjnej „Mniszek” przy ul. Garbarskiej 19 w Zamłynie zarówno autorów, jak i publiczność. Wstęp jest bezpłatny.

Najważniejszym punktem programu będą jak zawsze prezentacje autorskiej twórczości. Lokalni poeci zaprezentują własne wiersze, a o wyborze laureatów zdecyduje publiczność wspólnie z poetami. W głosowaniu wyłonione zostaną trzy najlepsze osoby. Na zwycięzców czekają nagrody pieniężne, rzeczowe i pamiątkowe dyplomy.

Podczas festiwalu wystąpi zespół Dominanta z Zamłynie. Swoją rolę zapowiedzieli także muzycy rockowej grupy RST z Tomaszowa Lubelskiego. Na miejscu będzie można również skorzystać z grilla i spędzić czas w plenerze, w otoczeniu przyrody.

wd

NASZ PATRONAT

Święto plonów, tradycyjny korowód, konkursy na najpiękniejsze wieńce, atrakcje dla całych rodzin i moc muzycznych emocji – tak zapowiadają się Dożynki Gminno-Parafialne Łaszczów 2026. 23 sierpnia na mieszkańców i gości czekać będzie bogaty program, którego finałem będą koncerty oraz zabawa taneczna z DJ-em Adamussem. Patronat medialny nad wydarzeniem objęła „Kronika Tygodnia”.

Dożynki rozpoczną się o godz. 11.30 uroczystą mszą świętą dziękczynną w kościele parafialnym w Łaszczowie. Następnie



uczestnicy przejdą w korowodzie dożynkowym na plac przy Stadionie Miejskim, gdzie odbędzie się oficjalna część uroczystości z okolicznościowymi przemówieniami.

Rozstrzygnięte zostaną konkursy dożynkowe na najpiękniejszy wieńiec dożynkowy, najpiękniejszy witać dożynkowy oraz konkurs „Krucze cuda”.

Na scenie zaprezentują się lokalne zespoły ludowe, dziecię-

co-młodzieżowy zespół Młodzi Muzykanci oraz Łaszczowska Orkiestra Feniks. Wieczorną część artystyczną otworzy koncert zespołu Skorusy. Następnie publiczność bawić będą zespoły MAX z Jankowej – zwycięzca programu „Disco Star” – oraz GoodTeam, a także Dżem Session. Zabawę taneczną do późnych godzin nocnych poprowadzi DJ Adamuss.

Przez cały dzień na uczest-

ników czekać będą także liczne atrakcje towarzyszące. Organizatorzy przygotowali dmuchane zjeżdżalnie, animacje dla dzieci, malowanie twarzy, stoiska promocyjne, stoiska kół gospodyń wiejskich, stoiska handlowe, prezentacje rękodzieła oraz bogatą ofertę gastronomiczną.

Podczas dożynek rozegrany zostanie 4. Mecz Charytatywny Oldboyów i Seniorów. Dochód z wydarzenia zostanie przeznaczony na wsparcie Fundacji „Zdążyć z Pomocą”. Początek spotkania zaplanowano na godz. 16.00 na Stadionie Miejskim.

Organizatorami wydarzenia są burmistrz Łaszczowa, parafia pw. Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Łaszczowie oraz Gminny Ośrodek Kultury w Łaszczowie. Wydarzenie odbywa się pod patronatem marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego oraz honorowym patronatem wojewody lubelskiego Krzysztofa Komorskiego.

wd

Sernikowe mistrzynie z Kłatw i Rogóżna. Jury miało słodki problem

Najlepsze serniki powiatu wybrane



W konkursie oceniano wypieki w dwóch kategoriach: sernik pieczony oraz sernik na zimno. Najwyżej oceniono pistacjowy sernik pieczony przygotowany przez KGW z Kłatw.



Podczas pierwszego Festiwalu Sernika jury wybrało najlepsze z najlepszych. W kategorii sernik na zimno wygrał jagodowy sernik na zimno autorstwa KGW „Macierzanki” z Rogóżna.



Serniki czekoladowe, malinowe, chałwowe, wiedeńskie i pistacjowe – w Tyszowcach królowały słodkie wypieki przygotowane przez koła gospodyń wiejskich z całego powiatu tomaszowskiego.

NASZ PATRONAT

Aż 16 wyjątkowych serników walczyło o tytuł najlepszego podczas I Powiatowego Festiwalu Sernika „Najlepszy Sernik 2026” w Tyszowcach. Jury najwyżej oceniło pistacjowy sernik pieczony przygotowany przez KGW Kłatwy oraz jagodowy sernik na zimno autorstwa KGW „Macierzanki” z Rogóżna. Było słodko, muzycznie i bardzo smakowicie.

Powiatowy Festiwal Sernika zorganizowano z okazji Międzynarodowego Dnia Sernika. Do rywalizacji stanęły koła gospodyń wiejskich z całego

powiatu tomaszowskiego: z Kazimierówki, Kłatw, Wakijowa, Przewala, Mikulina, Rogóżna, Siemierza i Podhorzec.

W konkursie oceniano wy-



Sernik pieczony pistacjowy KGW Kłatwy smakował i wyglądał pysznie.

pieki w dwóch kategoriach: sernik pieczony oraz sernik na zimno. Jury miało wyjątkowo trudne zadanie, ponieważ na stołach pojawiło się aż 16 serników, zachwycających nie tylko wyglądem, lecz przede wszystkim smakiem. Wśród konkursowych propozycji znalazły się m.in. serniki czekoladowe, malinowe, chałwowe, makowe i wiedeńskie, a także serniki z brzoskwiniami oraz wiele autorskich kompozycji przygotowanych z wykorzystaniem produktów Mlekovity.

Najwyżej oceniono pistacjowy sernik pieczony przygotowany przez KGW z Kłatw oraz jagodowy sernik na zimno autorstwa KGW „Macierzanki” z Rogóżna. Laureaci otrzymali nagrody rzeczowe o wartości 800 zł za pierwsze miejsce, 600 zł za drugie i 300 zł za trzecie. Wszyscy uczestnicy otrzymali także upominki.

Festiwal odbywał się w parku przy Samorządowym Centrum Kultury w Tyszowcach. Uczestnicy mogli nie tylko skosztować słodkości, lecz także miło spędzić czas przy muzyce.

Zagrała dla nich Tyszowiecka Orkiestra Dęta, a następnie Michał Kowalonek.

Organizatorami konkursu byli Spółdzielnia Socjalna „Tyszwianka” oraz Tomaszowska Spółdzielnia Mleczarska w Tomaszowie Lubelskim, należąca do Grupy Mlekovita.

Honorowy patronat nad festiwalem objęli starosta tomaszowski Henryk Karwan oraz prezes Zarządu Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego Jarosław Korzeń.

wd

Tłumy na Dniach Krasnobrodu



Gwiazdą wieczoru był Czadoman.

NASZ PATRONAT

Orkiestry dęte oraz Golden Life, Daria Negra i Czadoman przyciągnęły mieszkańców oraz turystów. Za nami Dni Krasnobrodu.

Święto miasta (18-19 lipca) zgromadziło licznych mieszkańców i turystów, którzy bawili się podczas koncertów, przeglądu orkiestr dętych oraz wielu atrakcji przygotowanych dla całych rodzin.

Sobotni program rozpoczęły animacje i konkursy dla dzieci, a na scenie wystąpili kolejno Skorusa Folk, Shantel, Golden Life oraz Daria Negra. Wieczór zakończyła „Dyskoteka pod Gwiazdami” z DJ-em Presto. Tego dnia odbyły się także wędkarskie otwarte zawody gruntowe o Puchar Burmistrza Krasnobrodu, w których rywalizowało 31 wędkarzy.



Niedziela upłynęła pod znakiem orkiestr dętych. Po uroczystym przemarszu ulicami miasta odbył się Przegląd Orkiestr Dętych.

Niedziela upłynęła pod znakiem orkiestr dętych. Po uroczystym przemarszu ulicami miasta odbył się Przegląd Orkiestr Dętych, zakończony wręczeniem pucharów i dyplomów uczestnikom. W części koncertowej wystąpili Jambo Africa, Baflor i Twoja Dama, a gwiazdą wieczoru był Czadoman. Święto zakończyła kolejna „Dyskoteka pod Gwiazdami”, prowadzona przez DJ-a SKY.

Przez oba dni na uczestników czekały również stoiska gastronomiczne i promocyjne, wesołe miasteczko, loty widokowe helikopterem oraz zbiórka charytatywna na rzecz Adasia Iwanickiej. Organizatorami wydarzenia byli burmistrz Krasnobrodu i Krasnobrodzki Dom Kultury, patronat medialny sprawowała „Kronika Tygodnia”.

lew, fot. KDK



Dwudniowe święto miastazgromadziło mieszkańców i turystów, którzy bawili się podczas koncertów.

Bełzec bawił się na całego



Tłumy mieszkańców i gości bawili się na koncertach.

NASZ PATRONAT

Koncerty gwiazd, regionalne przysmaki, rękodzieło i atrakcje dla całych rodzin – tegoroczny Jarmark św. Wawrzyńca w Bełczu przyciągnął tłumy mieszkańców i gości. Na scenie wystąpili m.in. Adam Asanov, Skaynova, Discoboys, Shantel oraz Ronnie Ferrari, a plac przy kompleksie Orlik na cały dzień zamienił się w centrum dobrej zabawy.

Bogaty program artystyczny rozpoczęły występy lokalnych wykonawców.

Na scenie zaprezentowali się zespół Bełzusie wraz z solistkami, Victoria Lis oraz ShowMen Szopinek.

W tym roku w Bełczu wystąpili Adam Asanov, Skaynova, Discoboys i Shantel. Wieczór



Na stoiskach każdy mógł znaleźć coś dla siebie.



W trakcie jarmarku swoje wyroby prezentowali lokalni twórcy rękodzieła.

zwieńczył koncert Ronnego Ferrari, który zgromadził pod sceną liczną publiczność. Po występie gwiazdy uczestnicy bawili się podczas zabawy muzycznej prowadzonej przez DJ-a Presto.

Jarmark św. Wawrzyńca to jednak od lat przede wszystkim okazja do zakupów. Swoje wyroby prezentowali lokalni twórcy rękodzieła, przedsiębiorcy oraz koła gospodyń wiejskich. Dla dzieci przygotowano strefę zabaw.

Impreza była bardzo udana. Jej uczestnicy z pewnością już nie mogą się doczekać kolejnej edycji, ale na tę trzeba będzie poczekać 12 miesięcy.

Organizatorami wydarzenia byli wójt gminy Bełzec Mateusz Jarosz oraz Gminny Ośrodek Kultury w Bełczu. Organizatorzy dziękują sponsorom, darczyńcom, wystawcom oraz wszystkim osobom i instytucjom zaangażowanym w przygotowanie jarmarku.

wd



Sierpniowe wyprzedaże w marketach budowlanych

Na czym zaoszczędzisz?

AGENT RADZI

Połowa sierpnia w województwie lubelskim to na rynku budowlanym czas wielkiego pośpiechu i bezprecedensowych okazji zakupowych. Podczas gdy ogólnopolskie raporty branżowe wskazują, że średnie ceny materiałów po bardzo długim okresie stabilizacji zaczynają powoli pięć się w górę, wielkie sieci handlowe oraz lokalne hurtownie w pasie wschodnim właśnie teraz intensywnie czyszczą swoje magazyny. Dla mieszkańców Białej Podlaskiej, Zamościa i Chełma to idealny moment na planowanie zakupów.

Markety muszą pilnie zwolnić cenną powierzchnię wystawienniczą pod wielkogaba-



Sezon na szybkie odświeżanie mieszkań i malowanie pokoi dziecięcych przed powrotem do szkół trwa w najlepsze, na co markety reagują zaciętą wojną cenową.

rytowy asortyment jesienno-zimowy, w tym systemy grzewcze oraz opał, dlatego obniżają ceny produktów typowo letnich oraz wykończeniowych. Na co warto polować w sierpniu, a z czym lepiej poczekać?

Z dużym rabatem

Wakacje to tradycyjny okres całkowitej wymiany ekspozycji w działach z podłogami i ceramiką łazienkową. W marketach sie-

ciowych można bez trudu znaleźć markowe panele podłogowe i deskę przecenione o dwadzieścia do trzydziestu procent w stosunku do cen z początku sezonu. Z kolei końcówki serii i ostatnie paczki z palet wyprzedawane są w cenach dumpingowych, często za połowę ceny regularnej, co przy wykańczaniu małego pokoju generuje potężne oszczędności w budżecie. Podobnie sytuacja wygląda z płytkami ceramicznymi. Duże formaty, które były hitami mijającej wiosny, teraz ustępują miejsca nowym kolekcjom nadchodzącym na jesień. Przeceny na gresy tarasowe i ściennie glazury to w lubelskich marketach stały element sierpniowego krajobrazu zakupowego.

Architektura ogrodowa

To kategoria produktowa, w której spadki cen detalicznych bywają najbardziej spektakularne. Jeśli planujesz wykończenie przydomowego tarasu, budowę altany lub kompletną wymianę płotu, to najlepszy moment w roku na odwiedzenie składów budowlanych. W bezpośred-

nim nawiązaniu do zapowiadanych zmian w warunkach technicznych dotyczących bram i ogrodzeń, markety wyjątkowo intensywnie promują kompletne systemy ogrodzeniowe. Elementy drewniane, takie jak płoty ażurowe, rollbordery czy pergole są przeceniane o połowę. Ogromne zniżki obejmują również luksusowe meble ogrodowe, pawilony oraz duże konstrukcje grillów gazowych. Jeśli dysponujesz wolną przestrzenią w garażu lub piwnicy, by bezpiecznie przechować je przez zimę, kupowanie ich teraz daje gigantyczne zyski.

Chemia budowlana

Sezon na szybkie odświeżanie mieszkań i malowanie pokoi dziecięcych przed powrotem do szkół trwa w najlepsze, na co markety reagują zaciętą wojną cenową. Standardem stają się promocje rabatowe przyznawane przy zakupie za określoną kwotę minimalną na farby plamoodporne, lateksowe i specjalistyczne środki do ochrony drewna. Do dużych opakowań farb podkład-

owych czy gruntów markety nagminnie dorzucają gratisy w postaci wałków, pędzli, folii malarskich lub taśm, co pozwala zaoszczędzić na drobnych akcesoriach wykończeniowych.

Szczyt sezonu

Podczas gdy na samych materiałach wykończeniowych w Zamościu czy Chełmie można w sierpniu sporo zaoszczędzić, prawdziwym problemem w regionie bywa organizacja pracy. Sierpień i wrzesień to absolutny szczyt sezonu dla ekip remontowych na Lubelszczyźnie. Presja inwestorów indywidualnych na dokończenie prac przed nadejściem jesiennych chłódów sprawia, że stawki fachowców automatycznie rosną w tym okresie, a kolejki do sprawdzonych glazurników czy tynkarzy sięgają wielu tygodni. O ile w powiatach przygranicznych ceny usług bywają nieco niższe niż w samym Lublinie, o tyle znalezienie wolnego terminu z dnia na dzień graniczy obecnie z cudem. Fachowcy doskonale wiedzą, że inwestorzy spieszą

się przed zimą, co drastycznie ogranicza pole do negocjacji cen za robociznę.

Optymalna strategia zakupowa

Najlepszym rozwiązaniem dla inwestorów realizujących projekty w Zamościu lub Chełmie jest potraktowanie sierpnia jako miesiąca czysto zakupowego. Warto zgromadzić podłogi, płytki, armaturę oraz farby w okazyjnych cenach wyprzedażowych i bezpiecznie składować je na posesji lub w magazynie. Jeżeli nie masz jeszcze podpisanej wiążącej umowy z wykonawcą, najrozsądniej jest przesunąć same prace remontowo-budowlane na późną jesień lub wczesną zimę. W listopadzie i grudniu presja na rynku usług gwałtownie spada, fachowcy mają puste kalendarze i stają się znacznie bardziej skłonni do negocjacji stawek za robociznę, co w połączeniu z tanio kupionymi w sierpniu materiałami pozwoli zamknąć remont w wyjątkowo atrakcyjnej cenie.

Justyna Lesiuk-Klujewska

PROFESJONALIŚCI
W NIERUCHOMOŚCIACHZAMOŚĆ,
UL. ŻEROMSKIEGO 3

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**
ZRÓB TO Z NAMI!

Zadzwoń
aby dowiedzieć się
więcej!

DARMOWA
KONSULTACJA na temat
twojej
nieruchomości

Monika Hart

✉ mhart@polnoc.pl

☎ 723 771 539

Paulina Kusiak

✉ pkusiak@polnoc.pl

☎ 723 332 469

Paweł Wyszynski

✉ pwyszynski@polnoc.pl

☎ 781 812 827

Monika Sosna

✉ msosna@polnoc.pl

☎ 665 752 210

Tomasz Juszcak

✉ tjuszcak@polnoc.pl

☎ 504 288 990

Justyna Łagoda

✉ jlagoda@polnoc.pl

☎ 665 750 080



Naśladowuje oryginał		Szpaler wojska, policji	Grozi od słońca	Drzewo dla jedwabników		Jedna z dwóch uogrodniczek	Czarnoskóry druh Stasia	Donos bez podpisu	Broczy krwią
Wymuszona opłata					Imiennik Kolberga		14		
Posadzona o zły czyn				17			12		
Dawniej zwany Persją					Łapią go druhny	16			
Brawurowy hormon									
		11							
Auto z rodziny Fiata	Obok wyspy Wolin		Obszar dookoła		Jedna ze 150 pieśni hebrajskich ST		Cicha mowa na ucho		Drugie miasto Japonii
					Ciąg klęsk				
									10
Agassi, as tenisa	3	Poemat historyczny		9	15		Miasto rodzinne pizzy	Nerwowo - twarzy	
Filmowy kochaś		Pan zza Uralu		Stolica Albanii	Leży pod papą		2		
			6		Dbą o swe dzieci				5
Odtwórca roli Nerona	Pozycja Niedzielana	1	Złowroźny znak		Toledo, Ibiza lub Alhambra		Broń dawnej piechoty	Jest nim nimb	Dobre wychowanie
					Chłubi się mołem				13
Grobła bobrów					Miejsce - wi notable	8		7	
Pani ze stolicy Grecji					4		Fryzura z węzłem		
Wieża słynąca z cudu									
					Dawniej droga bita				

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - znane określenie.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

NAGRODA NR 32/2026
za rozwiązanie krzyżówki



Agnieszka Stec-Kotasińska

ZACZNIJMY
OD NOWA

Opowieść o nowych początkach i o tym, że często, by coś zmienić, trzeba wziąć sprawy w swoje ręce.

Hania po rozwodzie stara się odnaleźć własne miejsce w życiu – dotąd poświęcała się domowi i dzieciom, teraz stawia pierwsze kroki w pracy zawodowej. W firmie poznaje Daniela, himalaistę z pasją, który wkrótce wyrusza na wyprawę życia.

Daga, mieszkająca od lat w Meksyku, nagle wraca do Polski. Nigdy nie była zwolenniczką zakładania rodziny, tymczasem musi przemyśleć niespodziewane oświadczenie swojego partnera.

Laura, dojrzała niż rówieśnicy, od dawna marzy o pianinie. Instrument pojawia się w jej życiu przypadkiem, za sprawą emerytowanego antykwariusza, i odmienia codzienność dziewczyny.

Czy bohaterkom uda się odnaleźć szczęście i spełnić marzenia?

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do piątku 21 sierpnia 2026r., dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki. Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 30/2026
brzmi: „Angielski konserwatysta”.

Nagrodę otrzymuje Wiesław Wójcik z Mokrego. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

U A G A T R S T A L O W N I C T W O K G J P
M T U Ż F H P H N P Ł M A S Z Y N I S T A R
J A C Y Z R G A W A H A J T B P Ę Ś C R A E
N Ś P Ć J Y V P C H L T P A V O Ó A A I Z G
C Z W O R O Ś C I A N Y R O L A K W F J O U
Ż R A G H J Ł D Ę O C T C E W W A A X L M L
D V M H Ż Y O H V E N Ź I I Ó N R A A M A A
M Z M E C D Ł Z P I N S A S L G I P Ę R S T
U U T V N A Ż O C U T Q A Ż O A O C E C T O
C F Z Ó Ź D Z T M O E M Ź T Q N S O T Ś A R
H A Ż P Z E W R Ś F O I U Ć W N S Ś Z W Ź R
L E W Y W O W Ć O T A A B U Ł A T Ć L Ź O P

Słowa do odnalezienia:

autografia, bartnictwo, bulat, czworościan, dmuch, maszynista, nopal, odnoże, oleistość, omasta, orzacha, ość, parawan, pozew, regulator, salicylan, stalownictwo, tomasówka, wągrzyca, łapownictwo

SUDOKU

		4				3		
6			4	5	7			
	5	8	3	1			9	
		5		4	2			
7								3
			5	9		2		
	3			7	9	4	5	
			6	3	5			2
		6				9		

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

To będzie bardzo dobry tydzień, choć może cię kosztować trochę nerwów. Zaczynj od realizacji pomysłów, które akurat wpadną ci do głowy. W pracy rób swoje i nie wychylaj się, a wrogowie sami się pogrążą. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i sobota. Plany związane z partnerem zrealizujesz nieco później.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Twoja rosnąca inwencja twórcza i przedsiębiorczość pozwoli cieszyć się przyływem gotówki. Nie przepracowuj się w piątek i sobotę. Nie trać z oczu odległych celów, dzisiejsze decyzje mogą ułatwić ich osiągnięcie. Interesującą znajomość zawrzesz w podróży. Od wtorku do czwartku los ci będzie sprzyjać.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Nie przejmuj się pretensjami innych, zostaw wszystko za sobą. Zaczyna się czas przemyśleń i podejmowania decyzji. Notuj swoje pomysły - jeszcze w tym roku z powodzeniem wcielisz je w życie. Bez nerwów - sytuacja finansowa poprawi się szybciej, niż myślisz. Najlepsze dni to poniedziałek, wtorek i sobota.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Nie reaguj nerwowo na domowników, oni też mogą być przemęczeni. Po poniedziałku nerwowa atmosfera się uspokoi. Partner znów okaże ci więcej uczucia - zauważ to i docerń. Odpoczynek dobrze ci zrobi, ale najpierw załatw coś ważnego w pracy. To może być okazja, której nie warto przegapić.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

To dobry czas na romantyczne uniesienia, nie bądź tylko zaborczy wobec partnera. Trudno ci dać komuś, na kim ci zależy, nieco swobody, a od twojej wyrozumiałości będzie zależało niemal wszystko. Nieporozumienia w pracy staraj się wyjaśniać od razu. W środę unikaj podróży, w czwartek zadбай o bliskich.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

W czwartek ważne odwiedziny - potraktuj gości życzliwie, ale ich rewelacje podziel przez pół. Ktoś czeka na twoje wsparcie, postaraj się udzielić go jak najszybciej. Możesz teraz spokojnie decydować o swoich finansach, będą to dobre - nie tylko na dziś, ale i na przyszłość - decyzje. Dobrze ci zrobi praca fizyczna.



Waga (24 września – 23 października)

W pracy docenią twoje wysiłki, dostaniesz podwyżkę albo znaczącą dla domowego budżetu nagrodę. Kup przede wszystkim coś dla siebie. Jeśli w domu dojdzie do głośniejszej wymiany zdań, nie wpadaj w panikę, ale przedstaw spokojnie swoje poglądy. W poniedziałek i piątek zachowaj ostrożność na drodze.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

W poniedziałek nie wahaj się przy podejmowaniu decyzji zawodowych - masz ku temu dobrą intuicję. Potem będzie trochę trudniej. Nie wszczynaj awantur z krewnymi, nawet jeśli nie chcesz zrozumieć ich punktu widzenia. Więcej obowiązków w pracy nie da niestety większych pieniędzy... Weekend bardzo miły.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Przemysł decyzje, które uważasz za nieodwołalne. Poćwicz trochę, poruszaj się, podtrzymuj kontakty towarzyskie. Skorzystaj z zaproszenia na przyjęcie - będzie znacznie przyjemniej, niż sądzisz. W czwartek dostaniesz pozornie mało intratną propozycję zawodową. Warto ją przyjąć, okaże się, że daje wyjątkowe możliwości.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

W tym tygodniu przede wszystkim zadбай o zdrowie i nie przemęczaj się z nadto. Zaplanowana wycieczka będzie udana, jeśli zastosujesz się do rad rozsądnych ludzi. Postaraj się, a porozumienie z domownikami będzie kwestią paru chwil. Pod koniec tygodnia nadrobź zaległości. Ktoś czeka na twoje dobre słowo.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Bądź teraz czujny, nie wydawaj ani grosza bez dokładnego przemyślenia. Może ci się teraz przytrafić wiele przygód, a niektóre mogą okazać się niebezpieczne, jeśli stracisz rozsądek - to ci grozi zwłaszcza we wtorek i czwartek. Pogódź się z przyjacielem, nie warto tracić dobrych relacji dla ambicjonalnych utarczek.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

Walcz teraz o swoje - we wtorek masz szansę na awans, podwyżkę lub zrobienie znacznego postępu w karierze. Poczujesz ulgę, ale i pewne wrażenie pustki, gdy cel zostanie osiągnięty. Ktoś, dla kogo jesteś kimś bardzo ważnym, tęskni za tobą. Znajdź czas na spotkanie w środę lub w czwartek.

Spacer z Leśmianem po Zamościu jeszcze ciekawszy

„Dwoje ludzieńków” w parku

ZAMOŚĆ

Leśmianowski Szlak Literacki w Zamościu powiększył się o kolejną, jubileuszową rzeźbę. W sobotę (1 sierpnia) podczas wydarzenia „Ulica Literacka” w Parku Miejskim oficjalnie odsłonięto dziesiątą figurę inspirowaną twórczością Bolesława Leśmiana. Najnowsza rzeźba przedstawia bohaterów wiersza „Dwoje ludzieńków”

Autorem rzeźby, podobnie jak wszystkich poprzednich elementów szlaku, jest zamojski artysta **Bartłomiej Sęczawa**. Nową figurkę można odnaleźć na schodach prowadzących od parkowego stawu w kierunku szachownicy.



1 sierpnia odsłonięto 10. już rzeźbę nawiązującą do twórczości Bolesława Leśmiana – poety, który przez lata tworzył i pracował w Zamościu.

Odsłonięcie było jednym z najważniejszych punktów tegorocznej „Ulicy Literackiej”, organizowanej przez Zamojski Dom Kultury. Uroczystości towarzyszyła oprawa poetycko-muzyczna przygotowana przez **Barbarę Rabię** i **Michała Dudzińskiego**, którzy zapre-

zentowali również wiersz „Dwoje ludzieńków”. Fundatorami jubileuszowej rzeźby są **Iwona i Dariusz Ciubowie**.

Prezydent Zamościa **Rafał Zwolak**, który uczestniczył w odsłonięciu figurki, podkreślił w mediach społecznościowych, że zakończenie rozbudowy



Dwoje...



... ludzieńków.

Bolesława Leśmiana. A są to: **Srebrni** (przy wejściu do Corner Pubu na ul. Żeromskiego), **Bajdała** (na Rynku Wodnym), **Gady** (przy Morandówce), **Skrzypek Opętany** (przy bramie do Parku Miejskiego od ul. Akademickiej), **Znikomek** (przy wejściu do ZDK), **Szew-**

czyk (w Bramie Szczepieskiej), **Dziewczyna** (na poręczy mostu w Parku Miejskim), **Lalka** (przy wejściu na podwórze przy ul. Żeromskiego od strony katedry), **Pantera** (przy głównym wejściu do Parku Miejskiego) oraz **Dwoje ludzieńków** (na schodach prowadzących do szachownicy w Parku Miejskim).

Bolesław Leśmian, który był jednym z najwybitniejszych poetów dwudziestolecia międzywojennego, związany był z Zamościem w latach 1922-1935. Miasto od lat pielęgnuje pamięć o twórcy poprzez organizację wydarzeń literackich oraz sukcesywnie rozbudowywanie Leśmianowskiego Szlaku Literackiego.

Tegoroczna „Ulica Literacka” oprócz odsłonięcia rzeźby obejmowała także spotkania autorskie z pisarzami i twórcami oraz wieczorny spektakl „Damy i huzary” w wykonaniu Teatru Klasyki Polskiej. **lew**

Czas na LAF

ZWIERZYŃCIE

W niedzielę (9 sierpnia) w Zwierzyńcu rozpoczęła się 27. Letnia Akademia Filmowa. Tegorocznym pokazom, spotkaniom i innym filmowym wydarzeniom będzie towarzyszyć hasło „Twój rytm. Twoje kino”, a cały program został opracowany wokół siedmiu festiwalowych rytmów – nowości, rozmów, klasyki, odkryć, retrospektyw, poszukiwań i krzyku. Impreza potrwa do 16 sierpnia.

LAF rozpoczął przedpremierowy pokaz najnowszego filmu **Pedro Almodóvara** „Gorzkie święta”, prezentowanego w ramach sekcji Małe Cannes. Znajdą się w nim również inne filmy, które debiutowały



na dużym ekranie w ostatnich miesiącach oraz były pokazywane i nagradzane na festiwalach w Cannes, Wenecji, Berlinie czy Toronto.

W „rytmie rozmów” **Lukasz Maciejewski** będzie dyskutować z twórcami i aktorami o filmach, które wzbudzają emocje i pozostają z widzami na długo po seansie. W ramach „klasyki kina” do programu LAF wracają sekcje „Drugie życie filmu” i „Archeologia kina”. Są w nich prezentowane arcydzieła światowego kina oraz filmy zapomniane,

rzadko pokazywane lub nigdy wcześniej niepokazywane w Polsce. Pomysłodawcy „odkryć” zapraszają na kilka produkcji mniej znanych kinematografii, w tym Austro-Bollywoodu i kina Maorysów oraz współczesnego kina irackiego. W „retrospektywach” będzie można przyrzeć się twórczości dwóch niezwykłych artystek – **Marilyn Monroe** oraz **Liv Ullmann**. Z kolei w ramach „poszukiwań” organizatorzy zapraszają na najgłośniejsze premiery światowych festiwali oraz nowe filmy uznanych twórców i reżyserskie odkrycia, które wyznaczają kierunki rozwoju współczesnego kina.

W programie akademii znalazły się również propozycje dla widzów, szukających mocniejszych emocji, czyli nocne pokazy horrorów w lesie z kultowymi filmami z serii „Krzyk”, „Kręgiem” i „Van Helsingiem”.

Szczegółowy program udostępniają na stronie: laffest.pl i profilu akademii na Facebook'u.

Opr. lew

Filmowe przeboje w Tomaszowie

TOMASZÓW LUBELSKI

Najbardziej znane piosenki z filmów i seriali będzie można usłyszeć podczas koncertu „Muzyka z ekranu”, który odbędzie się 16 sierpnia w Tomaszowskim Domu Kultury. Wydarzenie będzie zwieńczeniem czterodniowych warsztatów muzyczno-wokalnych realizowanych w ramach projektu „Tomaszów Voices”.

Muzyka z ekranu jest dziesiątym wydarzeniem organizowanym w ramach projektu „Cykl koncertów tematycznych poprzedzonych warsztatami muzyczno-wokalnymi Tomaszów Voices”, realizowanego przez Stowarzyszenie TRYTON we



Koncert będzie finałem czterodniowych warsztatów muzyczno-wokalnych.

współpracy z Tomaszowskim Domem Kultury.

Na scenie TDK wystąpią wokaliści z powiatu tomaszowskiego, którzy przez kilka dni doskonalili swoje umiejętności pod okiem instruktorów. Podczas warsztatów pracowali nad techniką śpiewu i interpretacją utworów. Koncert rozpocznie się o godz. 17. Wstęp jest wolny, więc każdy może przyjść i posłuchać młodych talentów.

Wokalistom towarzyszyć będzie zespół muzyczny w składzie: **Sebastian Piech** (instrumenty klawiszowe), **Bartłomiej Garczyński** (gitara), **Daniel Seńko** (gitara basowa) oraz **Krzysztof Ulański** (perkusja).

Opiekę artystyczną nad wokalistami sprawują **Anna Czuchaj-Seńko**, **Elżbieta Kalinowska**, **Wiktoria Czuchaj** i **Szymon Kuśmierczak**. **wd**

OSP Latyczyn świętowała 100-lecie

LATYCZYN

Wyjątkowy jubileusz obchodziła 2 sierpnia Ochotnicza Straż Pożarna w Latyczynie (gm. Radecznica). Jednostka świętowała 100-lecie swojej działalności. W uroczystościach uczestniczyli strażacy, mieszkańcy oraz liczni goście, wśród nich starosta zamojski i jednocześnie prezes Zarządu Oddziału Powiatowego Związku OSP RP w Zamościu **Stanisław Grzeško**.

Obchody rozpoczęły się zbiórką przy remizie OSP, po której odprawiono mszę świętą w intencji strażaków przy ołtarzu polowym. Następnie uczestnicy

przeszli na plac przed remizą, gdzie odbył się uroczysty apel zgodny z ceremoniałem strażackim.

Podczas oficjalnej części



Jednostka świętowała swoje jubileusz 2 sierpnia.

uroczystości podniesiono flagę państwową oraz przypomniano historię stuletniej działalności OSP Latyczyn. Najważniejszym momentem jubileuszu było odznaczenie jednostki Złotym Znakiem Związku OSP RP – jednym z najwyższych wyróżnień przyznawanych za zasługi dla rozwoju ochotniczego pożarnictwa. Wręczono także odznaczenia i wyróżnienia druhom szczególnie zaangażowanym w działalność jednostki.

W okolicznościowych wystąpieniach podkreślano, że od stu lat

strażacy ochotnicy nie tylko dbają o bezpieczeństwo mieszkańców, ale również odgrywają ważną rolę w życiu lokalnej społeczności, angażując się w organizację wydarzeń i integrację mieszkańców.

Na uczestników jubileuszu czekały również liczne atrakcje. Można było obejrzeć wystawę archiwalnych fotografii i kronik OSP Latyczyn, pokaz zabytkowego sprzętu pożarniczego oraz wysłuchać koncertu orkiestry dętej z Zaborza. Obchody zakończyła wspólna zabawa taneczna z zespołem **Roxait**. **lew**

Hrubieszów lata wysoko!

HRUBIESZÓW

Z Hrubieszowa na światowe areny – i znów z sukcesami! Reprezentanci Hrubieszowskiego Stowarzyszenia Modelarzy Lotniczych rywalizowali w Macedonii Północnej w zawodach Pucharu Świata, Mistrzostwach Świata Juniorów oraz Mistrzostwach Europy FAI. Największy sukces odniósł Dominik Skwarek, który wywalczył drugie miejsce w Pucharze Świata w klasie F1A.

Zawodnicy z Hrubieszowa z powodzeniem rywalizowali w zawodach Pucharu Świata oraz w najważniejszych imprezach sezonu – Mistrzostwach Świata Juniorów i Mistrzostwach Europy FAI modeli swobodnie latających w Macedonii Północnej.

Świetna passa Hrubieszowian rozpoczęła się już podczas zawodów zaliczanych do Pucharu Świata. Hrubieszowscy modelarze pokazali znakomitą formę. **Dominik Skwarek** wywalczył drugie miejsce w klasie F1A, stając na podium międzynarodowych



Jedno miejsce na podium i wysokie lokaty w klasyfikacji - to wyniki, jakie osiągnęli modelarze z Hrubieszowa podczas zawodów w Macedonii Północnej.

zawodów. Natomiast instruktor hrubieszowskiego klubu **Leszek Kryszczuk** zajął wysokie, 11. miejsce w klasie F1B.

Powody do sporej dumy dali również najmłodszy adepci modelarstwa, którzy reprezentowali białą-czerwone barwy podczas

Mistrzostw Świata Juniorów FAI (klasy F1ABPQ). **Aleksander Ząbek** (klasa F1Q) wywalczył 10. miejsce na świecie w klasyfikacji

indywidualnej, a **Jakub Cierech** (klasa F1B) ukończył zmagania na 29. miejscu.

Sukcesy zawodników cieszą tym bardziej, że rywalizacja przebiegała w wyjątkowo trudnych warunkach. Piekielny upał, kapryśny wiatr oraz niespodziewane problemy techniczne wymagały od młodych modelarzy nie tylko kunsztu, ale i żelaznej determinacji. Hrubieszowianie walczyli jednak do samego końca. Wyjazd i starty zawodników Hrubieszowskiego Stowarzyszenia Modelarzy Lotniczych zostały objęte honorowym patronatem burmistrza Hrubieszowa.

par

Młodzi strażacy ruszyli w góry

GINIA MIRCZE

56 młodych druhen i druhow z Młodzieżowych Drużyn Pożarniczych gminy Mircze spędziło 10 dni na obozie szkoleniowo-sportowym w Dusznikach-Zdroju. Była nauka pierwszej pomocy, ćwiczenia z ciężkim sprzętem ratowniczym i treningi pożarnicze, ale także zdobywanie górskich szczytów, zwiedzanie i integracja.

W dniach 18–27 lipca młodzi adepci pożarnictwa



56 młodych druhen i druhow z jednostek OSP w gminie Mircze spędziło 10 intensywnych dni na obozie szkoleniowo-sportowym na Dolnym Śląsku.

z gminy Mircze (Młodzieżowe Drużyny Pożarnicze z OSP

Mircze, Mołóżów, Stara Wieś oraz Szychowice) połączyli szli-



Program obozu obfitował w wymagające zajęcia teoretyczne i praktyczne.

fowanie strażackiego rzemiosła z aktywnym wypoczynkiem

i poznawaniem uroków Dolnego Śląska.

Program obozu obfitował w wymagające zajęcia teoretyczne i praktyczne. Młodzież odwiedziła strażaków z OSP w Dusznikach-Zdroju oraz Komendę Powiatową PSP w Kłodzku. Uczestnicy obozu nie tylko zgłębiali zasady ochrony przeciwpożarowej i taktyki, ale też ćwiczyli praktyczne umiejętności ratownictwa medycznego - obsługę zestawu PSP-R1 oraz resuscytację z użyciem defibrylatora AED. Ogromną ekscytację młodzieżowców z gminy Mircze wzbudził pokaz i nauka obsługi hydraulicznych nożyc oraz rozpieraka, a także codzienne treningi sprawnościowe i ćwiczenia z operowania sprzętem gaśniczym pod zawody sportowo-pożarnicze.

Po strażackich trudach przyszedł czas na zasłużony relaks i integrację. Młodzi druhowie wędrowali po górskich szlakach - zdobyli m.in. Orlicę i Szczytnik oraz przeszli labirynt Błędnych Skał w Parku Narodowym Gór Stołowych. W planach zwiedzania były także Kopalnia Żłota w Żłotym Stoku, Twierdza Kłodzka oraz Muzeum Papiernictwa w kudowskim aquaparku.

Organizacja tak dużego przedsięwzięcia była możliwa dzięki pozyskaniu 51 270 zł dofinansowania (Komenda Wojewódzka PSP przekazała 21 570 zł, Zarząd Główny ZOSP RP - 16 800 zł, a budżet gminy Mircze - 12 900 zł (Pozostałą część kosztów pokryły środki własne jednostek OSP).

par

Zaśpiewają Maryi

RADECZNICA

W sobotę (15 sierpnia) – w uroczystość Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny – w Bazylice św. Antoniego w Radecznicy odbędzie się koncert „Królowej Anielskiej śpiewajmy – pieśni wiary i wolności”.

W programie koncertu znajdą się najpiękniej-



sze utwory i pieśni inspirowane polską historią, wiarą i kulturą,

które skomponowali Fryderyk Chopin, Stanisław Moniuszko, Mieczysław Karłowicz, Stanisław Lipski oraz Stanisław Niewiadomski.

W świątyni wystąpią: Katarzyna Szymkowiak (mezzosopran), Paweł Trojak (baryton) oraz Jolanta Skorek-Münch (fortepian). Słowo o muzyce wygłosi Stefan Münch.

Koncert rozpocznie się o godz. 16. Wstęp wolny.

lew

GINIA NIELISZ

Strażacy i leśnicy sprawdzili, jak wygląda sytuacja z drogami przeciwpożarowymi na terenie lasów państwowych w gminie Nielisz.

Druhowie i drużyny z OSP KSRG Nielisz oraz radny gminy Nielisz **Hubert Zajęczkowski**, będący jednocześnie leśniczym w Nadleśnictwie

Zwierzyniec (leśnictwo Nowiny), przeprowadzili rozpoznanie dróg przeciwpożarowych na terenie lasów państwowych. Działania te podjęto w związku utrzymującą się suszą, która doprowadziła do znacznego wysuszenia ściółki leśnej. Celem wspólnej akcji było zapoznanie się z dojazdami pożarowymi, punktami czerpania wody oraz kluczowymi miejscami z punktu widzenia prowadzenia akcji gaśniczych, co ma umożliwić szybkie i skuteczne podjęcie

działań ratowniczych w przypadku wystąpienia zagrożenia.

W lasach jest bardzo sucho. Ściółka leśna jest przesuszona, co sprzyja szybkiemu rozprzestrzenianiu się ognia. Wystarczy chwila nieuwagi, by doszło do pożaru. Leśnicy i strażacy przypominają, by nie rozpalać ognia w miejscach do tego nieprzeznaczonych, nie wyrzucać niedopałków i stosować się do obowiązujących zasad bezpieczeństwa. Każde podejrzenie pożaru należy natychmiast zgłaszać odpowiednim służbom. **lew**

INFORMACJA

Wójt Gminy Krynice informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Krynice został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości gminnych przeznaczonych do dzierżawy i najmu. Szczegółowe informacje można uzyskać w pok. nr 2 lub pod nr tel. /084/6630225 Urzędu Gminy Krynice.

1569

BURMISTRZ ZWIERZYŃCA INFORMUJE



że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Zwierzyncu oraz na BIP Urzędu wywieszono wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy.

INFORMACJA

Burmistrz Lubyczy Królewskiej informuje, że

na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej, tablicach ogłoszeń w Lubyczy Królewskiej oraz stronie internetowej uglubyczakrolewska.bip.lubelskie.pl zamieszczono na okres 21 dni wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do oddania w najem. Informacje dotyczące nieruchomości i lokali można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Lubyczy Królewskiej ul. Kolejowa 1, pokój nr 5, tel.(84)661 7002 wew. 24.

1570

ZAWIADOMIENIE

Stosownie do art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.)

Wójt Gminy Sitno informuje

że w dniu 11 sierpnia 2026 r. na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Sitno, na stronie internetowej www.sitno.bip.net.pl oraz w sołectwie Boży Dar został wywieszony (na okres 21 dni) wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy oznaczonych jako działki nr 144/1, 144/2 położone w obrębie Boży Dar z przeznaczeniem do produkcji rolnej.

1568

INFORMACJA

o wywieszeniu wykazu nieruchomości przeznaczonej do oddania w najem

Działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j.: Dz. U. z 2026 r., poz. 399) Wójt Gminy Radecznica informuję, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Radecznica, ul. B. Prusa 21, 22-463 Radecznica oraz na stronach internetowych Gminy www.bip.gminaradecznica.pl, www.gminaradecznica.pl w dniu 6 sierpnia 2026 r. zamieszczono na okres 21 dni wykaz nieruchomości, obejmujący lokal użytkowy o pow. 49,00 m² przeznaczony do oddania w najem na czas oznaczony, tj. na okres 3 lat, zlokalizowany w budynku oznaczonym w ewidencji gruntów i budynków numerem 548;1, usytuowanym na dz. nr 548 o pow. 0,0568 ha, położonej w obrębie ewidencyjnym nr 16 Zaburze, miejscowość Zaburze 92A, gmina Radecznica.

Wójt Gminy
/- / Edward Polak

1567

SPRZEDAŻ PASZY
PROWADZIMY ZAPISY NA
✓ kurki, kogutki odchowane
✓ kurczęta brojlery
✓ pisklęta 1-dniowe

Zamość, ul. Lwowska 11
tel. 537 811 896 (sklep)
510 232 163

**CZyste
Powietrze**

**OBSŁUGUJEMY
PREFINANSOWANIE**

84 888 01 87

**FERMY DROBIU
SOŁODUCHA**

**PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU
Łabuńki Pierwsze 182**

Możliwość
dowozu
✓ kurka niośka, pisklęta
✓ kurczęta brojlery

tel. 502 679 718
504 050 709

**PRODUCENT
OKNO-STYL**

ul. Przemysłowa 21, 22-400 Zamość

84 627 57 06, 519 164 133



Posadzki miksokretem - profesjonalnie. Tel. 603 276 486.

Posadzki miksokretem - solidnie. Tel. 605 997 267.

Docieplenia, usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 506 859 710.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI, PRZYCZEPY. TEL. 669 681 711.

Kultywatory ścierniskowe, niemieckie. Tel. 606 453 907.

Plug trzyskibowy, brony piętki, kultywator, opryskiwacz. Tel. 506 234 265.

Praca

DAM PRACĘ

Zatrudnię mężczyznę do pracy w gospodarstwie. Tel. 510 352 315.

Praca przy zbiorach gruszek i jabłek w Belgii. Wyjazd 14 sierpnia, praca na 7 tygodni. Szukam kierowcy kategorii T. Tel. 798 874 366.

Budowlane

Beton - pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.

Kamień budowlany z kopalni do murowania i fundamentów, niesort, piasek, transport, murowanie ogrodzeń. Tel. 783 208 297.

Tarcica jesionowa. Tel. 506 234 265.

Turystyka

Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

Sprzedam inne

Altankę, obudowę studni, WC drewniane, huśtawkę, grykę. Tel. 796 237 835.

Sprzedam tanio oborę drewnianą. Tel. 661 227 088.

Sprzedam hulajnogę elektryczną. Tel. 519 172 497.

Sprzedam betoniarkę, gruszka duża. Tel. 519 172 497.

Motoryzacja

INNE MOTORYZACYJNE

Sprzedam rower elektryczny Fatbike RadRunner 250 W, cena: 4500 zł. Tel. 730 014 086.

Nieruchomości

DZIAŁKI

Sprzedam działki budowlane: Zawada, Płoskie, Pniówek, Zwódne. Tel. 602 463 784.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI,
Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. **SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami.** Tel. 511 685 188.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość. Zapraszamy do kontaktu! Tomasz Juszczak, e-mail: tjuszczak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990. Monika Sosna, e-mail: msosna@polnoc.pl. Tel. 665 752 210. Justyna Łagoda, e-mail: jlagoda@polnoc.pl. Tel. 665 750 080.



Na sprzedaż duży dom w centrum Sitańca. 200 mkw. na działce 18 arów. Tel. 504 288 990.



Na sprzedaż kompleks restauracyjny z salą imprez „Leśna” w Stabrowie, gm. Sitno. 589 mkw. powierzchni lokalu. Sala weselna, restauracja, pokoje gościnne. Tel. 504 288 990.



Na sprzedaż piękny, nowoczesny dom 188 mkw. w Wólce Panieńskiej. Działka 0,10 ha. Tel. 504 288 990.

Na sprzedaż duża działka rolno-budowlana w Łabuniach. 0,77 ha przy drodze asfaltowej. Tel. 504 288 990.



Dom w stanie surowym zamkniętym, Wychody k. Zamościa, powierzchnia 141 mkw. Tel. 504 288 990.



Na sprzedaż segment o powierzchni 220 mkw. przy ul. Drzymały w Zamościu. Tel. 504 288 990.



Na sprzedaż nowoczesny dom w zabudowie bliźniaczej o powierzchni 130 mkw. Zamość ul. Malownicza. Tel. 504 288 990.



Na sprzedaż duży dom o powierzchni 183 mkw. z budynkiem usługowym. Zamość ul. Kochanowskiego. Tel. 504 288 990.



Sprzedam siedlisko o pow. 60 arów w miejscowości Oseredek gmina Susiec. Tel. 723 771 539.



Sprzedam dom w Tomaszowie Lubelski przy ulicy Okulickiego o powierzchni 183 mkw. Tel. 723 771 539.



Sprzedam dom o powierzchni 90 mkw. do drobnego remontu w Tomaszowie Lubelskim. Tel. 723 771 539.



Sprzedam nieruchomość z dwoma budynkami mieszkalnymi (razem cztery mieszkania pod wynajem) w Rogóźnie obok Tomaszowa Lubelskiego, przy ulicy Księdza Ignacego Skorubki, na działce o powierzchni 11 arów. Tel. 723 771 539.



Sprzedam nieruchomość inwestycyjną, dwa mieszkania i miejsce na lokal lub przychodnię w Tomaszowie Lubelskim przy Alei Południowej. Tel. 723 771 539.



Sprzedam 5 hektarów ziemi ze starym siedliskiem, przy rzece w miejscowości Kornie, gm. Lubycza Królewska. Tanio. Tel. 723 771 539.



Wynajmę na rok dom w Jędrzejówce koło Narola. Tel. 723 771 539.



Sprzedam mieszkanie po remoncie w miejscowości Wożuczyn-Cukrownia. Tanio. Tel. 723 771 539.



Sprzedam działkę w Pniówku koło Zamościa, 11 arów w WZ. Tanio. Tel. 723 771 539.

NIERUCHOMOŚCI INNE

Wydzierżawię warsztat wyposażony do napraw samochodów osobowych, ciężarówek, 2 kanały. Grabanów Kolonia 40A. Tel. 883 444 501.

Magazyn logistyczny 50 m2, ogrzewany z pomieszczeniami socjalnymi, wyposażony, wózek widłowy. Grabanów Kolonia 40A. Tel. 883 444 501.

Przyjmę grunty rolne w dzierzawę, gm. Telatyn, Ulhówek i okolice. Tel. 663 369 669.

Usługi

MAŁOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.



Rębakowanie gałęzi, koszenie trawników, przycinka żywopłotów, prace porządkowe i wynajem sprzętu. Tel. 511 259 666.



Docieplenia, czyste powietrze, tanio projekt. Tel. 790 373 628.

Tynki maszynowe - cementowo-wapienne, gipsowe. Posadzki miksokretem. Tel. 603 866 053.

Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
Press-Trans
tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
Adam Gąsianowski, Marek Sztochel

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Jowita Chmiel – Specjalista ds. reklamy
tel. 885 851 150
j.chmiel@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Zapraszamy w godz. 8-16
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia
można wrzucać do specjalnych
skrzynek (adresy na str. 27).

Skrzynki opróżniane są
w czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Wojciech Kopczyński

DRUK
Polska Press
Drukarnia Białystok

Materiałów
niezamówionych
redakcja
nie zwraca.

Zastrzega się
prawo skrótów
i zmian tytułów.

Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.

Remisy Hetmana

PIŁKARSKA III LIGA

Hetman Zamość jeszcze nie wygrał meczu w III lidze, ale ważne jest to, że także nie przegrał. Wyjazdowy mecz zamojskiego zespołu z Podlasie Białą Podlaską zakończył się wynikiem nierozstrzygniętym, tak jak ten pierwszy w rozgrywkach, u siebie z Siarką Tarnobrzeg. Ponownie Hetman jedną bramkę zdobył i jedną stracił. – Zmieramy w dobrym kierunku. Gramy coraz lepiej. Jesteśmy coraz bliżej pierwszego zwycięstwa – twierdzi dyrektor Hetmana Piotr Welcz.

W meczu z Podlasie Hetman zaprezentował się lepiej niż w potyczce z Siarką. – Wielka szkoda, że nie wygraliśmy w Białej Podlaskiej, bo byliśmy zespołem dużo lepszym niż Podlasie, zwłaszcza w pierwszej połowie meczu. W tej pierwszej części zawodów prowadziliśmy grę, stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe, a nasi rywale mieli problem z wyprowadzeniem piłki z własnej połowy boiska. Na początku drugiej po-



Fot. Kamil Gac

łowy mieliśmy kolejne „setki”. Kontrolę nad meczem straciliśmy dopiero w końcówce, gdy czerwoną kartkę za dwie żółte otrzymał Sikora, więc musieliśmy kończyć spotkanie w osłabieniu – komentuje Piotr Welcz.

Podlasie Biała Podlaska – Hetman Zamość 1:1 (0:0)

Gole: 0:1 Serdiuk 74 (z karnego), 1:1 Kobiera 81. **Podlasie:** Jeż – Nojszewski, Krawczyk, Bobowski – Maluga, Orzechowski, Andrzejuk (71 Bondar), Banach (82 Dmitruk), Łukasiewicz (46 Kobiera) – Kopytow, Kosieradzki; **trener** Oleksiuk. **Hetman:** Kot – Głaz, Serdiuk, Szymala, Ziętek – Iwanek (87 Szatała), Bartoś, Sikora, Górski (90 Waliś), Jairo (87 Wardęski) – Skiba (71 Lepiarz); **trener** Gieresz. **Żółte kartki:** Sikora – dwie, Serdiuk, Górski, Kot, Waliś (Hetman). **Czerwona kartka:** Sikora 84 (Hetman). **Sędziował:** Grabowski (Jarosław).

Hetman Zamość – Siarka Tarnobrzeg 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Kromka 19, 1:1 Skiba 59. **Hetman:** Kot – Głaz, Serdiuk, Waliś (81 Szymala), Ziętek – Pośielski (46 Iwanek), Bartoś, Sikora, Górski (89 Szczygieł), Eze (46 Jairo) – Skiba (78 Lepiarz); **trener** Gieresz. **Siarka:** Pytlak – Misztal, Józefiak, Biś, Zaczek – Majewski (63 Czapla), Kaliniec, Kasia, Kromka (68 Peciak), Wacławek (76 Czerech) – Maj; **trener** Majak. **Żółta kartka:** Głaz (Hetman). **Sędziował:** Kozieł (Kielce).

Hetman objął prowadzenie po bramce zdobytej przez **Rodiona Serdiuka** z rzutu karnego. „Jedenastkę” wywalczył **Damian Lepiarz**, który strzelił w rękę rywala. Do remisu strzałem głową doprowadził **Sebastian Kobiera**. W drugiej części meczu Podlasie oddało kilka groźnych strzałów na bramkę Hetmana. Skutecznie interweniował bramkarz **Michał Kot**, a **Jarosław Kosieradzki** strzelił w poprzeczkę.

Wyniki pozostałych meczów

2. kolejki: Chelmianka Chelm – Sokół Kolbuszowa Dolna 2:0, Korona II Kielce – Wisła II Kraków 1:2, Pogoń Sokół Lubaczów – Moravia Morawica 0:2, Siarka Tarnobrzeg – Czarni Połaniec 0:1, Star Starachowice – KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski 0:0, Wieczysta II Kraków – AKS 1947 Busko-Zdrój 1:3, Wisłoka Dębica – JKS Jarosław 3:1, Wiślanie Skawina – Naprzód Jędrzejów 2:0.

MaSzt

Obawy były płonne

PIŁKARSKA IV LIGA

Łada 1945 Biłgoraj bez problemów rozprawiła się z Orłętami Radzyń Podlaski. Na inaugurację czwartoligowego sezonu na Lubelszczyźnie zespół prowadzony przez trenera **Marcina Zajacę** wygrał na własnym stadionie 2:0 (1:0). Gospodarze zawodów od pierwszej do ostatniej minuty nadawali ton boiskowym wydarzeniom, a ich zwycięstwo mogło być wyższe, nie wykorzystali jednak kilku dogodnych okazji strzeleckich. – Inauguracja w naszym wykonaniu wypadła zdecydowanie „na plus”. Stresowaliśmy się przed tym meczem, jak wypadniemy. Dokonałismy ośmiu transferów przychodzących. Mieliśmy cztery tygodnie na zgranie zespołu, a nie było to takie łatwe, bo jedni piłkarze przyszli wcześniej, drudzy później. Obawialiśmy się tego, jak ci po-



zyskani zawodnicy wkomponują się w zespół – przyznaje dyrektor Łady **Mateusz Pielach**.

Pierwszy defensywę Orłąt złamał **Patryk Czułowski**. Dokonał tego w 24 minucie strzałem z rzutu wolnego. W 53 minucie wynik podwyższył **Cezary Pęczak**. Przyjeźni mieli dwie okazje do zmiany wyniku. W pierwszej połowie spotkania na dogodnej pozycji strzeleckiej kilka metrów od bramki Łady znalazł się **Krzysztof Cudowski**, jednak spudłował. Natomiast w drugiej połowie ładnie z wolnego uderzył **Marcel Obroślak**, a zmierzającą w okienko bramki piłkę bramkarz **Anton Alfimow** w widowiskowym stylu sparował na rzut różny. – Zasłużenie wywalczyliśmy trzy punkty. W pełni dominowaliśmy na boisku. Tylko raz nasi stoperzy przysnęli, ale Cudowski nie wykorzystał tej okazji strzeleckiej. Mieliśmy ten mecz pod pełną kontrolą. Mogliśmy się pokusić

o więcej bramek – komentuje dyrektor Pielach.

W 75 minucie zawodów nastąpiło historyczne wydarzenie. Na boisko wszedł przybyły z Rzeszów 17-letni **Kacper Zarczuk** – syn ikony biłgorajskiego piłkarstwa **Ireneusza Zarczuka**, który może pochwalić się największą liczbą rozegranych meczów w Ładzie, największą liczbą strzelonych goli i największą liczbą spotkań w roli trenera w całej 81-letniej historii klubu z Biłgoraja.

Łada 1945 Biłgoraj – Orłęta Radzyń Podlaski 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 Czułowski 24, 2:0 Pęczak 53. **Łada:** Alfimow – Futa (82 Kościelski), Gonczarewicz, Krywołapow, Pytka (88 Szmít) – Czułowski, Janczuk (75 Figiel), Pęczak (65 Kutyla) – Wachowicz (65 Duma), Poleszak (75 Zarczuk), Ziętek (88 Proć); **trener** Zajac. **Orłęta:** Kłos – Warda, Sawczuk (46 Pendel), Miszta, J. Rycaj (83 Korolczuk) – D. Rycaj (75 Izdebski), K. Rycaj, Siudaj (63 Kaczyński), Obroślak, Morenkow (70 Podlipny) – Cudowski; **trener** Bożyk. **Żółte kartki:** Futa, Kutyla, Duma (Łada), Siudaj, Cudowski (Orłęta). **Sędziował:** Gawlik (Lublin).

MaSzt

Jedyny taki klub

PIŁKARSKA IV LIGA

Tego lata Tomasovia Tomasów Lubelski drastycznie przebudowała swoją kadrę. Odeszło liczne grono zawodników, a na ich miejsce przybyli nie tylko Polacy, ale też Ukraińcy, Bułgar, Chorwat i pochodzący z Nigerii obywatel Wielkiej Brytanii. Już dawno zespół z Tomasowa Lubelskiego nie przechodził tak wielkiej rewolucji kadrowej, raczej słynął ze stabilności i składu opartego na własnych wychowankach. – Przyszła pora na zmianę pokoleniową. Wielu zawodników po zakończeniu poprzedniego sezonu poinformowało nas, że nie chce już grać na czwartoligowym poziomie rozgrywkowym. Dlaczego odeszli? To pytanie raczej do prezesa klubu, a nie do mnie. Nie byłem zwolennikiem aż tak dużej przebudowy zespołu, a żałuję każdego zawodnika, który tego lata nas opuścił. Szkoda, że tych chłopaków nie ma już w Tomasovii. Nie zgadzam się z komentarzami, że nie mamy teraz wychowanków. W meczu z Bugiem, w wyjściowym składzie znalazło się aż sześciu za-

Tomasovia Tomasów Lubelski – Bug Hanna 3:3 (2:1)

Gole: 1:0 Dziura 32, 2:0 M. Szuta 35 (z karnego), 2:1 Borcon 37, 3:1 M. Szuta 55 (z karnego), 3:2 Masztaleruk 60, 3:3 Mroczek 76. **Tomasovia:** Agalarow – Todys, D. Szuta, Wydryk, Orzechowski – Smoła, Karasiuk, Pentelejczuk (60 Kalinin) – Dziura (73 Oluwadarasimi), M. Szuta, Gierała (76 Leszczyński); **trener** Babiarz. **Bug:** Kamiński – Bojarczuk, Majewski, Chodziutko, Danilosio – Świeca (73 Białaszer), Borcon (44 Chwedoruk), Masztaleruk, Wójcik (67 Klimowicz), Bajus (61 Kocyła) – Mroczek; **trener** Bodys. **Żółte kartki:** M. Szuta, Smoła (Tomasovia), Borcon, Kamiński, Wójcik, Masztaleruk, Kocyła (Bug). **Sędziował:** Zych (Lublin).

wodników, którzy wychowali się w Tomasovii. W tym gronie było trzech juniorów. Proszę mi pokazać drugi taki klub w IV lidze, który ma tylu wychowanków w składzie. Nadal stawiamy na swoich – mówi **Paweł Babiarz**, szkoleniowiec Tomasovii.

W pierwszym w tym sezonie meczu ligowym Tomasovia zremisowała z Bugiem Hanna 3:3 (2:1). Prowadzenie dla zespołu z Tomasowa Lubelskiego uzyskał 17-letni **Szymon Dziura**. Później dwa rzuty karne wykonał jego rówieśnik **Maciej Szuta**. Pierwsza „jedenastka” była konsekwencją faulu byłego bramkarza Tomasovii **Jakuba Kamińskiego** na **Przemysławie Orzechowskim**, w drugiej sytuacji przewinienia dopuścił się **Wojciech Majewski**, a faulowany był **Dmytro Pentelejczuk**. – Nie jestem zadowolony z tego remisu. Byliśmy w tym meczu drużyną przeważającą nad rywalem w wielu momentach. Zabrakło nam konkretów na polu karnym przeciwnika, a przed własną bramką popełnieliśmy zbyt dużo błędów. Żałuję, że wygrywając od 55 minuty 3:1 nie potrafiliśmy utrzymać tego korzystnego dla nas rezultatu. Pewnym usprawiedliwieniem jest to, że mieliśmy w drużynie kilku debutantów. Zespół jest w przebudowie. Potrzebuje czasu, żeby się zgrać – mówi trener Babiarz.

MaSzt

PIŁKARSKA IV LIGA

Po 24 latach Victoria Łukowa znów zagrała w IV lidze. W pierwszym po tak długiej przerwie meczu zremisowała na wyjeździe z Janowianką Janów Lubelski 1:1 (1:0). – Zagrałiśmy bardzo dobrze. Przed meczem ten jeden punkt wzięlibyśmy w ciemno, bo Janowianka to solidny czwartoligowiec. Po zawodach odczuwaliśmy niedosyt. W pierwszej połowie meczu zdominowaliśmy Janowiankę. Wypracowaliśmy bardzo dużo sytuacji podbramkowych – mówi **Jarosław Stępień**, szkoleniowiec Victorii.

Goście już 5 minucie cieszyli się z bramki. **Brilliant Monroe Etana** ręką zablokował strzał **Szymona Świerszcza**, a że działo się to na polu karnym, to konsekwencją tego była „jedenastka”, którą bezbłędnie wykonał **Artur Balicki**. – Pachniało jeszcze jednym rzutem karnym. Tracz minął rywala, a następnie został przez niego zahaczony. Sędzia nie odważył się jednak podyktować drugiego karnego – mówi trener Stępień.

Stan rywalizacji wyrównał w 52 minucie **Łukasz Strug**.

Janowianka Janów Lubelski – Victoria Łukowa 1:1 (0:1)

Gole: 0:1 Balicki 5 (z karnego), 1:1 Strug 52. **Janowianka:** Rojek – Bodziuch (70 Dacko), Łuczowski (80 Małek), Koźlik, Sypeń – Sikora (75 Marotto), Etana, Stępniewski, Carlos Philipe, Kosior (90 Dycha) – Strug (60 Piechniak); **trener** Dudkiewicz. **Victoria:** Żukowski – G. Nasalski (79 Marcin Ostrowski), Maciej Ostrowski, Giletycz – Świerszcz, M. Nasalski, Buczek (90 Wadowski), Marzęda (66 Kutrzeba) – Tracz, Balicki (86 Marcos), Welman; **trener** J. Stępień. **Żółte kartki:** Sypeń, Carlos Philipe, Koźlik, Piechniak (Janowianka), M. Nasalski (Victoria). **Czerwona kartka:** Tracz 55 (Victoria). **Sędziował:** Jabłoński (Chelm).

– Na naszym polu karnym powstało zamieszanie. Dwa razy wybijaliśmy piłkę. Dopiero trzeci strzał w tej jednej akcji przyniósł Janowiance powrodozenie – opisuje sytuację trener Stępień.

Trzy minuty później czerwoną kartką ukarany został **Kacper**

Tracz. Przyjeźni musieli kontynuować grę w składzie liczącym dziesięciu zawodników. Piłka wyszła na aut. Tracz po nią sięgał za linią boiska. Wtedy **Carlos Philippe Souza De Faria** ostro go zaatakował. W odwecie został powalony na murawę przez zawodnika Victorii. – Decyzja sędziego była kuriozalna. Zawodnik Janowianki z impetem wpadł na Tracza. Kacper uderzył w ogrodzenie. Gdy wstał, odepchnął rywala klatką piersiową. Nie był to mocny atak, ale piłkarz Janowianki teatralnie upadł – komentuje trener Stępień.

Trener Janowianki **Rafał Dudkiewicz** nie narzekał na to, że jego zespół wywalczył jeden punkt, a nie trzy. – Mecz z beniaminkiem był dla nas trudny. Trzeba wziąć pod uwagę to, że jesteśmy w trakcie przebudowy zespołu. W wyjściowym składzie zagrało czterech nowych zawodników: Kosior z Hetmana Zamość, Łuczowski z Tomasovii, Strug ze Startu Krasnostaw i Sikora z Motoru II Lublin. Remis uważam za wynik sprawiedliwy. W końcówce meczu Koźlik strzelił w słupek. Victoria też miała groźne sytuacje podbramkowe – mówi **Rafał Dudkiewicz**.

MaSzt

Zepsuli święto w Łabuniach

KLASA OKRĘGOWA

W niedzielę Sparta Łabunie świętowała swoje 75-lecie. Na miejscowym stadionie zebrało się mnóstwo oficjeli. Wśród gości Sparty znaleźli się prezes Lubelskiego Związku Piłki Nożnej **Krzysztof Gralowski** oraz wiceprezes ds. finansowych i dyrektor zamojskiego oddziału **Tomasz Bundyra**. Uroczystości uhonorowani zostali najbardziej zasłużeni dla Sparty działacze, trenerzy i piłkarze. Wręczane były odznaczenia, medale i puchary. Z okazji jubileuszu klubu zorganizowany został piknik sportowy dla dzieci.

Podniosłą, świąteczną atmosferę zepsuli gospodarzom przyjezdni z Obszy. Na inaugurację rozgrywek klasy okręgowej miejscowa Sparta przegrała z Błękitnymi 0:2 (0:1). – Przegraliśmy ten mecz, bo byliśmy nieśkuteční. Niewykorzystaliśmy rzutu karnego. W innej sytuacji **Łukasz Stec** strzelił w słupek. Zmarnowaliśmy kilka kolejnych dogodnych okazji strzeleckich. Dłużej utrzymywaliśmy się przy piłce. Staraliśmy się prowadzić grę. Zespół z Obszy bronił się długimi okresami. Nasi rywale byli jednak skuteczni aż do bólu, więc wygrali – mówi **Tomasz Goździuk**, szkoleniowiec Sparty.



Fot. Kamil Gac

„Jedenastkę” dla Sparty w 18 minucie spotkania zaprzepaścił **Damian Pilipczuk**, sfaulowany na polu karnym przez **Jarosława Barana**. Strzał tego piłkarza z „wapna” obronił **Rafał Jaśkowiak**. Dwie minuty później karny należał się Błękitnym. Po strzale **Mateusza Wróbla** piłkę ręką zablokował **Adrian Wójcicki**, ale sędzia

Hubert Chmura z Zamościa nie użył gwizdka.

Błękitni objęli prowadzenie w 40 minucie. Z rzutu rożnego dośrodkował **Tomasz Stelmach**, strzał głową oddał **Piotr Szwajka**. Bramkarz **Filip Ochół** wykazał się skuteczną interwencją, ale nie poradził sobie z dobitką **Szymona Kiełbasy** z woleja. W 60 minucie wynik

meczu ustalił **Dawid Skubisz**, który pokonał Ochół w sytuacji „jeden na jednego” w finale akcji zainicjowanej przez Kiełbasę, a kontynuowanej przez Wróbla. – W początkowych dwudziestu minutach zespoły wzajemnie badały swoje siły. Sparta mądrze pracowała w defensywie. Mieliśmy trochę zastrzeżeń do tego karnego dla zespołu z Łabuń. To nam należał się karny za zagranie piłki ręką. Druga bramka uspokoiła grę. Końcówka meczu należała do Sparty, ale zdołaliśmy utrzymać korzystny wynik – komentuje **Piotr Paluch**, trener Błękitnych.

W najbliższej kolejce Sparta będzie miała wolne. Zaplanowane na sobotę, 15 sierpnia spotkanie z **Omegą Stary Zamość** zostało odwołane. Zespoły zmierzą się w Starym Zamościu w środę, 9 września o godz. 19. – Omega poprosiła nas o przełożenie tego meczu. W piątek piłkarz tego zespołu **Łukasz Bubela** będzie brał ślub. Natomiast w niedzielę w Starym Zamościu odbędą się gminne dożynki. W sobotę tamtejszy stadion będzie szykowany na tę imprezę – informuje trener **Goździuk**, pochodzący z Chocimisk Dużych (gm. Stary Zamość) długoletni piłkarz **Omegi**, także trener tego zespołu.

MaSzt

Triumf beniaminka

KLASA OKRĘGOWA

Kryształ Werbkowice wygrał z Andorią Mircze 3:2 (1:1). Beniaminek klasy okręgowej nie miał łatwej przeprawy w meczu z szóstym zespołem poprzednich rozgrywek „najciekawszej ligi świata”. – Takiego właśnie meczu się spodziewałem – że będzie w nim dużo walki, a zespoły włożą w grę ogrom ambicji. Andoria udowodniła, że nieprzypadkowo zajęła wysokie miejsce w lidze. Okazała się wymagającym przeciwnikiem. Mecz był wyrównany. My jednak mieliśmy więcej jakości piłkarskiej, w naszych szeregach było więcej indywidualności, dlatego właśnie wygraliśmy – komentuje trener **Zbigniew Wójcik**, prowadzący Kryształ wspólnie z trenerem **Waldemarem Kogutem**.

Pierwsza część meczu zakończyła się remisem. Prowadzenie dla miejscowych uzyskał **Wojciech Góra**. Do wyrównania tuż przed przerwą doprowadził **Michał Herda**. Środkowy obrońca zespołu z Mircza skutecznie wykonał rzut karny, odgwiżdżany za przewinięcie **Bartosza Kucharczuka** na **Mikołaju Wójciku**.

MaSzt

Po zmianie stron przewagę dwóch bramek zapewнили gospodarzom **Góra** i **Bartłomiej Reszczyński**. Ten drugi miał jeszcze wyborną okazję do zdobycia kolejnej bramki. Po jego strzale piłka odbiła się od słupka, trafiła w bramkarza gości **Filipa Filipczuka**, a następnie wyszła za bramkę.

W czasie doliczonym do drugiej połowy przyjezdni zmniejszyli rozmiar porażki. Ponownie **Herda** strzelił gola z karnego. Tym razem „jedenastka” była skutkiem faulu **Karola Litwińczuka** na **Tymoteuszu Łukaszczyku**. – To był typowy mecz „na remis”. Uważam, że wynik nierozstrzygnięty byłby sprawiedliwszy. Może na środku pola Kryształ dłużej utrzymywał się przy piłce, ale wiadomo, jakich piłkarzy ma w składzie ten zespół. My zaś musieliśmy sobie radzić bez **Kacpra Matysiaka**, który nie mógł zagrać z powodu spraw osobistych. O zwycięstwie zespołu z Werbkowic zdecydowały wykorzystane sytuacje. Kryształ był skuteczny w stu procentach. Nie przypominam sobie, by ta drużyna miała więcej groźnych okazji strzeleckich – komentuje **Wojciech Baran** z Andorii.

Coraz większa przepaść

PIŁKARSKI PUCHAR POLSKI

Mecze pierwszej rundy okręgowego Pucharu Polski doskonale zobrazowały przepaść oddzielającą zespoły z klasy A i B od tych z „okręgowki”. Większość klubów z klasy okręgowej tego lata dokonała znaczących wzmocnień kadrowych. Liczne grono kolejnych piłkarzy z III i IV ligi zdecydowało się na grę w najwyższej klasie rozgrywkowej w okręgu.

W serii meczów otwierającej rozgrywki pucharowe w tym sezonie zagrało dwanaście spośród szesnastu zespołów z „najciekawszej ligi świata”. Omega Stary Zamość i Hucza Tyszowce wylosowały awans do drugiej rundy bez gry. Z kolei BKS Bodaczów i Olimpiakos Tarnogród zrezygnowały z udziału w rozgrywkach, więc oddały mecze walkowerem. Natomiast z tej dwunastki, która wyszła na boisko, porażkę poniosła tylko Tanew Majdan Stary. Zespół z gminy Księżpól przegrał wyjazdowy mecz z Unią Hrubieszów 1:3 (0:2). Pozostałe jedenaście drużyn z klasy okręgowej pokonało w meczach wyjazdowych swoich rywali z niższych dywizji. Większość odniosła zdecydowane zwycięstwo. Graf Chodywańce zdobył dziesięć bramek, Kryształ Werbkowice dziewięć, Gryf Gmina Zamość i Korona Łaszczów po osiem, zaś Huragan Gmina Hrubieszów – siedem.

Szumy Susiec – Graf Chodywańce 0:10 (0:7)

Gole: 0:1 Murjas 5 (z karnego), 0:2 Murjas 13, 0:3 Bobyliak 17 (z karnego), 0:4 Bobyliak 19, 0:5 Murjas 23, 0:6 Murjas 40, 0:7 Murjas 42, 0:8 Surmacz 69, 0:9 Surmacz 75, 0:10 Żerucha 90. **Szumy:** K. Wawrzusiszyn – Hałasa (67 Oberda), K. Gałan (70 Puźniak), Ł. Gałan, K. Koper (67 Ścirka) – Krawczyk (73 Ważny), Gęborys, I. Grad (70 Chudy), D. Łasocha (67 G. Koper), J. Grad (73 Sz. Łasocha) – M. Koper; **trener** Bosiak. **Graf:** Powroźnik – Smoliński, Bartecki (46 D. Perec), Ciećko – Surmacz, Ligęza, Krosman, Żerucha, Korzeniowski (61 Grzelak) – Murjas (61 Frykowski), Bobyliak (46 M. Perec); **trener** Bławacki. **Żółte kartki:** Ł. Gałan, Sz. Łasocha (Szumy). **Sędziował:** Kudelski (Lubycza Królewska).

Korona nie zagra jednak w następnej rundzie. Zwycięstwo walkowerem 3:0 i awans do kolejnej fazy uzyskała Perła Telatyn, ponieważ w zespole z Łaszczowa zagrał **Przemysław Krawczyk**, który nie został zgłoszony do rozgrywek. Z kolei mecz Potoku Sitno z Andorią Mircze, zakończony wynikiem 3:6 (2:2), został zweryfikowany walkowerem 0:6. Powód ten sam, czyli występ zawodnika do tego nieuprawnionego. Klub z Sitna nie dopełnił formalności w kwestii zgłoszenia do rozgrywek **Jakuba Żyły**.

Perła Telatyn – Korona Łaszczów 3:0 (walkower)

Gole: 0:1 Matterazzo 11, 0:2 P. Krawczyk 14, 0:3 Anioł 25 (z karnego), 0:4 Grzesik 31, 0:5 Matterazzo 39, 0:6 Piatnoczka 40, 0:7 Matterazzo 43, 0:8 Wojtowicz 59. **Perła:** Jakubski – Działo, Kwieceń, Kisiel, Lizak – Pieprzowski (61 Bartosz), Cioch, Brzyski, Wojtaszek, Kotowicz (72 Antoszewski) – Panas; **trener** Cioch. **Korona:** Wasyl – Kramarczuk, Szewc, P. Krawczyk, Wawrzusiszyn – Grzesik (46 Kraszewski), Anioł, Miazga, Piatnoczka (60 Szyper), Wojtowicz – Matterazzo (60 Szymański); **trener** Stefanik. **Sędziował:** Swacha (Zamość).

Najniższą bramkową przepaść nad konkurentem z niższej ligi uzyskał Igros Krasnobród. Beniaminek „okręgowki” pokonał nowego uczestnika rozgrywek klasy A Tomasovia II 2:1 (1:1). Kibice zgromadzeni na stadionie OSiR Tomasovia w Tomaszowie Lubelskim obejrzeli ciekawą potyczkę. Gospodarze objęli prowadzenie po bramce, którą w 33 minucie zdobył przybyły tego lata z Nafty Jedlicze (krośnieńska klasa okręgowa) 18-letni Bułgar **Toni Dobrinow Mihajłow**. Miejscowi bliscy byli strzelenia pierwszego gola kilka minut wcześniej, gdy po faulu **Maksymiliana Nowosada** na **Kubie Kwiworze** do wykonania

Granica Lubycza Król. – Huragan Gmina Hrubieszów 0:7 (0:4)

Gole: 0:1 Rutkowski 14, 0:2 Rutkowski 19, 0:3 Rutkowski 31, 0:4 K. Oleszczuk 43, 0:5 Rybka 80, 0:6 K. Oleszczuk 84, 0:7 K. Oleszczuk 85. **Granica:** Gawrys – Pietnoczka (79 Salitra), Żuk, J. Nazarowicz, Borowik (69 Biszko) – Pocztar, Kulpa, Kamiński, Garbula, Kudyba (76 Has) – Słotwiński; **trener** Turczanik. **Huragan:** Żygawski (55 Kuriata) – M. Oleszczuk, Musiał, Fulara, Borys (75 Iwon) – Rutkowski (70 Troć), Hryniak (55 Frąk), Muzyczka, Rybka (81 Jastrzębski), Olszak (46 Dec) – K. Oleszczuk; **trener** Kamiński. **Żółte kartki:** Borowik, J. Nazarowicz (Granica), Borys (Huragan). **Sędziował:** Paszkiewicz (Tomaszów Lubelski).

rzutu karnego podszedł **Michał Chromiec**. Środkowy obrońca tomaszowskiego zespołu posłał piłkę z „jedenastki” obok słupka. W końcówce pierwszej połowy do remisu doprowadził grający trener Igrosu **Damian Otręba**, natomiast po koniec meczu zwycięską bramkę dla gości zdobył **Michał Róg**. Co ciekawe, na przeciwnych biegach boiska znaleźli się bracia bramkarze 28-letni **Kacper Rocznik** i młodszy o jedenaście lat **Bartosz Rocznik**. Ten pierwszy przybył do Igrosu z Potoku Sitno, drugi doszedł do Tomasovii z Omegi Stary Za-

Roztocze Szczepczeszyn – Kryształ Werbkowice 1:9 (1:4)

Gole: 0:1 Kucharczuk 2, 0:2 Barwiak 8, 0:3 Barwiak 20, 0:4 Wołoch 22, 1:4 Kłus 43, 1:5 Kycko 48, 1:6 Wołoch 64, 1:7 J. Sanek 66, 1:8 Wołoch 73, 1:9 Barwiak 77. **Roztocze:** Sawicki – Bożko (32 Kawucha), Maciąg, Osmoliński, Bylina (81 Wróbel), Kłus – Bąk (83 Karol), Radziszewski (77 Lewicki), Budziński (55 Laskowski), Gawron (78 Nowogrodzki) – Naklicki (55 Krztoń); **trener** Szczyrba. **Kryształ:** Woźniak – Litwińczuk (46 Domański), Kaczoruk, Staruszkiewicz, Wołoch – J. Sanek, Durkalewicz (60 Sawicki), Niecyporowski (46 K. Sanek), Kycko, Kucharczuk – Barwiak; **trenerzy** Wójcik, Kogut. **Żółta kartka:** Maciąg (Roztocze). **Czerwona kartka:** Domański 80 (Kryształ). **Sędziował:** Kłoczek (Sitaniec).

mość. Młodszy golkeeper zagrał do 66 minuty. Wtedy karnie musiał opuścić boisko. Został ukarany czerwoną kartką, bo sfaulował poza polem karnym wychodzącego na dogodną pozycję strzelecką **Gabriela Barszczewskiego**. Między słupkami stanął lewy stoper **Szymon Baran**.

W pierwszej rundzie jeszcze jeden zawodnik został potraktowany „czerwienią”. Przed czasem z boiska w Szczepczeszynie musiał zejść zawodnik Kryształu

Tomasovia II Tomasów Lubelski – Igros Krasnobród 1:2 (1:1)

Gole: 1:0 Mihajłow 33, 1:1 Otręba 41, 1:2 Róg 84. **Tomasovia II:** Rocznik – Todys, Chromiec, Baran, Skiba – Neckar, Sawczuk, Pakuła (85 Pasek) – Kwiwor (83 K. Jaremko), Mihajłow, Świderek (65 Kwiatkowski); **trener** A. Jaremko. **Igros:** Rocznik – Puźniak, Mazur, Nowosad – Pura, Barszczewski (82 Gontarz), Skiba (65 Mękal), Róg, Syta – Borek (82 Sz. Przytuła), Otręba; **trener** Otręba. **Żółte kartki:** Kwiwor, Mihajłow, Chromiec (Tomasovia II), Otręba, Syta, Barszczewski (Igros). **Czerwona kartka:** Rocznik 66 (Tomasovia II). **Sędziował:** Chmura (Zamość).

Werkowice **Szymon Domański**, który w sposób nieczysty z zasadami gry powstrzymał zawodnika miejscowego Roztocza **Filipa Gawrona**. Wynik meczu po tym wykluczeniu nie uległ już zmianie. Kryształ wygrał z beniaminkiem klasy A 9:1 (4:1).

Warto też wspomnieć o Granicy Lubycza Królewska. Zespół ten zagrał w pucharowym meczu z Huraganem pod wodzą tymczasowego trenera **Artura Turczanika**, ale w klasie B będzie się nim opiekował **Andrzej Rycak** – były piłkarz ekstraklasy w barwach Pogoni Szczecin.

MaSzt

Inauguracyjna tremma

KLASA OKRĘGOWA

W piątek na stadionie w Zawadzie wystartowała kolejna edycja rozgrywek „najciekawszej ligi świata”. Dwie pierwsze w sezonie bramki zdobył Krystian Wołoch. Trzy pierwsze punkty wywalczył Gryf Gmina Zamość.

Według pierwotnej wersji terminarza pierwszy w sezonie gwizdek sędziego kibice mieli usłyszeć w sobotę o godz. 15 na boisku w Bodaczowie. Tymczasem na kilka dni przed inauguracją rozgrywek nastąpiła zmiana. Sezon wystartował już w piątek o godz. 20 na stadionie w Zawadzie. – Z Olimpiakosem mieliśmy grać w Tarnogrodzie, jednak zostaliśmy poproszeni przez ten klub o zmianę gospodarza zawo-



dów. Na boisku w Tarnogrodzie prowadzone były prace. Zainstalowane zostało automatyczne nawodnienie. Zgodziliśmy się zagrać u nas, ale nie w sobotę, lecz w piątek – informuje Sebastian Luterek, szkoleniowiec Gryfa Gmina Zamość.

Niespodzianki nie było.

Gryf Gmina Zamość – Olimpiakos Tarnogród 3:0 (1:0)

Gole: 1:0 Wołoch 10, 2:0 Wołoch 79, 3:0 Laskowski 90. **Gryf:** Pezdich – Cieśliński (55 Posikata), Zieliński, Laskowski, Denkwicz – Sienkiewicz (55 Wistowski), Sałamacha (55 Pupeć), Kierepka (85 Poździk), Mameka (69 Zawadzki), Wołoch (90 Łapa) – Kuszcz-Wasyłyszyn (87 Waszczuk); **trener** Luterek. **Olimpiakos:** Szponar – Mbogho (86 Niedzielski), Gancarz, K. Swiata, Dziura – Olech, Klecha, Kuszka, Kozyra, Psiuk – Hyz (65 Jurkiw); **trener** Mazurek. **Żółte kartki:** Kozyra, Kuszka (Olimpiakos). **Sędziował:** Kluk (Nowosiółki).

Uchodzący za jednego z największych faworytów rozgrywek wygrał z Olimpiakosem 3:0 (1:0). – Wygraliśmy, ale w naszych działaniach

widać było dużo nerwowości wywołanej presją wyniku. Byliśmy spięci, ponieważ chcieliśmy zacząć rozgrywki od zwycięstwa. W naszych poczynaniach raziły niedokładne podania, częste straty piłki, a także brak cierpliwości w rozgrywaniu akcji. Ewidencja brakowało nam swobody. Z każdą upływającą minutą graliśmy coraz lepiej. Byliśmy coraz bardziej mobilni i coraz szybciej rozgrywaliśmy piłkę. Na początku meczu miałem powody, żeby narzekać na naszą grę, ale na koniec byłem zadowolony. Oczywiście mamy jeszcze parę rzeczy do poprawienia. Odniesiliśmy zasłużone zwycięstwo – mówi trener Luterek.

Dwie bramki zdobył pozyskany z Hetmana Zamość Krystian Wołoch, trzecią dołożył Jakub Laskowski. – Zaprzepaściliśmy dużo sytuacji podbramkowych. Wołoch w pierwszej połowie meczu zdobył tylko jedną bramkę,

a spokojnie mógł „ustrzelić” hat-tricka. Sienkiewicz też zlamował parę okazji strzeleckich. W pierwszej połowie, gdy wygraliśmy 1:0, strzelił w słupek – wzdycha trener Luterek.

Olimpiakos zaprezentował się w Zawadzie bez Romana Steckiwa, Roberta Bodka i kilku innych zawodników, ale za to z pozyskanym z Unii Hrubieszów Amerykaninem Abiudem Mbogho, przybyłym z Piasta Babice Przemysławem Kozyrą i młodym wychowankiem Wadymem Jurkiwem. – Stecki pracował w godzinach nocnych. Nie miał możliwości zamiany z innym pracownikiem. Zagrał za to jego siostrzeniec Jurkiw. Bodek wyjechał za granicę. Z powodu wyjazdów, kontuzji i innych przyczyn nie mogliśmy skorzystać z kilku innych piłkarzy – wyjaśnia Tomasz Mazurek, trener zespołu z Tarnogrodu.

Trener Mazurek uważa, że wynik meczu nie oddaje tego, co zaprezentowała jego ekipa w Zawadzie. – Gryf wygrał w pełni zasłużenie, to nie podlega nawet dyskusji. Przegraliśmy z silną drużyną, mającą w swoich szeregach piłkarzy o „mocnych” nazwiskach, bardzo dobrze przygotowaną do rozgrywek, grającą szybko i z połotem. Wynik nie pokazuje jednak tego, że zegraliśmy dobre spotkanie. Byliśmy zdyscyplinowani pod względem taktycznym, dość skutecznie rozbijaliśmy ataki pozycyjne rywala, a także wychodziliśmy z groźnymi kontratakami. W drugiej połowie meczu śmiało zaatakowaliśmy. Zegraliśmy bardziej agresywnie, bliżej bramki rywala. Stworzyliśmy kilka groźnych sytuacji podbramkowych. Nie uniknęliśmy jednak błędów, które skutkowały utratą bramek – mówi trener Mazurek.

MaSz

Karny z kapelusza

KLASA OKRĘGOWA

Trawił już czas doliczony do drugiej połowy meczu Omega Stary Zamość z Koroną Łaszczów. Piłkę z autu wrzucił Maksymilian Kostrubiec, zagranie przedłużył głową Szymon Dyrkacz, a zamykającą akcję Patryk Miedźwiedź pokonał bramkarza Karola Krawczyka. Po zejściu z boiska piłkarze Omega żartowali, że świadomie zwlekali ze strzeleniem tego jedyne w spotkaniu gola, by rywale nie mieli już czasu na skuteczną odpowiedź. – Zawodnik Omega wszedł na boisko, gdy wrzucił piłkę z autu. Stałem dziesięć metrów od tej sytuacji. Sędzia tego nie widział. Zwróciłem mu uwagę, że popełnił błąd. Zostałem za to ukarany żółtą kartką. Szkoda, że straciliśmy bramkę w takich okolicznościach. Miałem z tego powodu trochę żalu – mówi trener Korony Bartosz Stefanik.

Kilkanaście minut wcześniej Omega dostała od sędziego Krzysztofa Wróbla ze Zwierzynicy prezent w postaci rzutu karnego. Wtedy sprawiedliwości stało się zadość. Bramkarz Krawczyk obronił „jedenastkę” w wykonaniu Filipa Zakrzewskiego. – Ten karny był naciągany. Kramarczuk sfaulował Buczkę przed polem karnym. Widać to na dostępnym w Internecie nagraniu – mówi trener Stefanik.

Wątpliwości nie miał także trener Przemysław Tchórz, prowadzący Omegę w zastępstwie za Pawła Lewandowskiego, który wyjechał z dziecięcym zespołem Gaudium Zamość na obóz szkoleniowy do Dębicy. – Sędzia tłumaczył się, że faul zaczął się przed szesnastką, a swój finał miał już na polu karnym. Moim zdaniem się pomylił – tłumaczy Przemysław Tchórz.

Los – zdaniem trenera Tchó-

Omega Stary Zamość – Korona Łaszczów 1:0 (0:0)

Gol: 1:0 Miedźwiedź 90. **Omega:** Wołoszyn – Zakrzewski, Pieczykolan, Baran, Lis – Miedźwiedź (90 Dziuba), Bubela, Kostrubiec, Łapiński (85 Fidler), Buczek – Ciurysek (65 Dyrkacz); **trener** Tchórz. **Korona:** K. Krawczyk – Kramarczuk (85 Kraszewski), Szewc, P. Krawczyk, Wawrzusiszyn – Pleskacz, Anioł, Miazga (60 Grzesik), Kielar, Wojtowicz – Wasyl (60 Jędruszcak); **trener** Stefanik. **Żółte kartki:** Miazga, Wojtowicz, Kielar (Korona). **Sędziował:** Wróbel (Zwierzyniec).

za – wynagrodził Omedze niepowodzenie w dwóch poprzednich meczach z Koroną. We wcześniejszych rozgrywkach zespół ze Starego Zamościa dwa razy uległ rywalom z Łaszczowa, tracąc w obu przypadkach tylko jedną bramkę. – Brakowało nam wtedy szczęścia. Teraz fortuna była po stronie Korony – mówi trener Tchórz.

Na boisku w Starym Zamościu Koronie zabrakło nie tylko szczęścia, ale też skuteczności. – Sami sobie jesteśmy winni tej porażki. Mieliśmy trzy wybrane sytuacje strzeleckie w pierwszej połowie meczu i dwie w drugiej. Gdybyśmy potrafili wykorzystać te okazje, to błędy sędziego nie miałyby znaczenia – wzdycha Stefanik.

Warto dodać, że w Omedze zadebiutował Dawid Lis z Huczwy Tyszowce, a w Koronie pierwszy mecz ligowy zegrali trzej wychowankowie Tomasovi Tomaszów Lubelski – Bartłomiej Pleskacz, Dawid Grzesik i Michał Wojtowicz. Ten ostatni w poprzednim sezonie grał w Lubliniance.

MaSz

Wszyscy zadowoleni

KLASA OKRĘGOWA

I gros Krasnobród przegrał na własnym stadionie z Grafem Chodywańce 0:3 (0:1). W 8 minucie zawodnik Mateusz Syta nie wykorzystał wybornej okazji do objęcia prowadzenia dla gospodarzy, którzy powrócili do „okręgówki” po trzech sezonach w klasie A. Zawodnik Igrosu wykonywał rzut karny, będący konsekwencją faulu Piotra Barteckiego na Mateuszu Borku. Strzelił jednak nad bramką. Potem na boisku dominowali już tylko goście z gminy Jarczów. – Po tym meczu chyba wszyscy byli zadowoleni. My – że na inaugurację sezonu odnieśliśmy zwycięstwo, a w defensywie

Igros Krasnobród – Graf Chodywańce 0:3 (0:1)

Gole: 0:1 Murjas 42, 0:2 Bardecki 74, 0:3 Żerucha 88. **Igros:** Roczniak – Albingier, Mazur, Nowosad – Pura (83 Sz. Przytuła), Barszczewski (65 Rzepecki), Skiba, Róg (65 Mękal), Syta (87 K. Gałka) – Borek (76 Niderla), Otręba; **trener** Otręba. **Graf:** Waśkiewicz – Ligęza, Bardecki, Ciećko – Grzelak, Surmacz, Krosman, Żerucha, Bobyliak, Korzeniowski (70 D. Perec) – Murjas; **trener** Bławacki. **Żółte kartki:** Pura, Mazur (Igros), Surmacz – dwie, Żerucha (Graf). **Czerwona kartka:** Surmacz 85 (Graf). **Sędziował:** Ostrowski (Zamość).

wypadliśmy „na zero”, gospodarze – że przegrali tylko 0:3. Zasłużenie wygraliśmy tak wysoko. Wynik mógł być zdecydowanie wyższy. W pierwszej połowie meczu totalnie zdominowaliśmy rywala. Mogliśmy strzelić cztery bramki więcej. Bramkarz Igrosu skutecznie interweniował. Po przerwie na pewien czas oddaliśmy inicjatywę rywalom, którzy jednak nie wypracowali ani jednej sytuacji podbramkowej, a my mieliśmy kilka okazji strzeleckich – komentuje trener Grafa Bohdan Bławacki.

Pod koniec pierwszej połowy spotkania prowadzenie dla Grafa uzyskał Kamil Murjas. Wynik podwyższył Bardecki. Dokonał tego strzałem głową po dośrodko-

waniu Macieja Żeruchy z rzutu wolnego. W końcówce bramkę zdobył także Żerucha. – Nastawiliśmy się na grę w defensywie i wyczekiwaliśmy na okazję do wyprowadzenia kontrataku, bo zdawaliśmy sobie sprawę z tego, z jak mocnym rywalem się mierzyliśmy. Gdy w drugiej połowie odkrywaliśmy swoje tyły, to przeciwnik bezboleśnie nas punktował. Dwa gole Graf strzelił nam z kontrą, jednego – po rzucie rżnym. Szkoda, że nie wykorzystaliśmy tego karnego, bo gdybyśmy objęli prowadzenie, to może byłoby nam łatwiej o korzystny rezultat – mówi grający trener Igrosu Damian Otręba.

MaSz

Dyskusja o sędziach

KLASA OKRĘGOWA

W jedenastce BKS Bodaczów, która rozpoczęła sobotni mecz z Huraganem Gmina Hrubieszów, znalazło się czterech nowych piłkarzy – Marcel Myszką z Hetmana Zamość, Kamil Bis z Łady 1945 Biłgoraj, Przemysław Gałką z Korony Łaszczów oraz powracający z wypożyczenia do KS Roztocze Szczepieszyn Szymon Berdak. Ale to nie wszystkie letnie nabytki BKS. Na liście transferów „in plus” bodaczowskiego klubu znaleźli się także Paweł Ligaj i Konrad Brodaczewski z Roztocza 1925 Szczepieszyn, Mikołaj Krzywonos z Gryfa Gmina Zamość oraz Antoni Harkot z Gaudium Zamość.

Drużynę opuścił jej najlepszy strzelec w poprzednich rozgrywkach, zdobywca trzydziestu sześciu bramek – Mateusz Wróbel. Odszedł do Perły Deszkowice, z której został wypożyczony do Błękitnych

BKS Bodaczów – Huragan Gmina Hrubieszów 2:0 (1:0)

Gole: 1:0 Bis 13, 2:0 Hałas 81. **BKS:** Lembryk – A. Cyerman (80 Bubiłek), Kić, D. Kurzawa, P. Cyerman – Berdak (46 Hałas), S. Kurzawa (70 Brodaczewski), Myszką, Woźniak (62 Krzywonos), Bis – Gałka (89 Harkot); **trener** Hadło. **Huragan:** Żygawski – Musiał, Sas, Fulara, Borys – M. Oleszczuk (85 Frąk), Hryniak (46 Moch-naczewski), Muzyczka, Rybka, Olszak (70 Gardziola) – K. Oleszczuk; **trener** Kamiński. **Żółte kartki:** Kić (BKS), Borys, K. Oleszczuk (Huragan). **Sędziował:** Szalacha (Zamość).

Obsza. Zawodnikiem zespołu z Obszy został także Jarosław Baran. Do Sokoła Sieniawa wybył Mateusz Chodaćki, natomiast po wygaśnięciu umów wypożyczenia do swoich macierzystych klubów powrócili

Oliwier Mazur (Hetman) i Patryk Kurylo (Gryf). W sobotę na boisku w Bodaczowie pojawił się Arkadiusz Sas, jednak wystąpił w barwach rywala BKS, czyli Huraganu. W szeregach gości znalazł się także Dawid Muzyczka z Olimpii Miączyn.

Zespół z gminy Szczepieszyn pokonał przyjezdnych z gminy Hrubieszów 2:0 (1:0). – Mieliśmy ten mecz pod pełną kontrolą. Nasza dominacja nie podlegała dyskusji. Huragan nie zagrażał naszej bramce. Próbowaliśmy atakować, jednak z akcji tego zespołu nic nie wynikało. Szkoda, że nie wykorzystaliśmy więcej sytuacji podbramkowych. Zmarowaliśmy ze cztery „setki” – komentuje Paweł Berdak z zarządu BKS.

Goście dwukrotnie domagali się rzutu karnego. – Nie chcę zrzucić winy za naszą porażkę na sędziego, jednak muszę powiedzieć o dwóch sytuacjach, które mocno mnie zabolowały. Krystian Oleszczuk został wycięty na polu karnym, Ma-

teusz Olszak też mocno dostał po nogach. Należały nam się dwa rzuty karne. Nie mieliśmy w tym meczu wielu klarownych sytuacji podbramkowych. Oddaliśmy mało strzałów na bramkę. Jednak gdybyśmy sprawiedliwie dostali te karne, to być może mecz zakończyłby się remisem. Rozgrywki w „okręgówce” stoją na niezłym poziomie. Natomiast sędziowanie nie jest adekwatne do tego poziomu. I to jest bardzo przykre – mówi trener Huraganu Łukasz Kamiński.

Krytycznie o jakości sędziowania w „najciekawszej lidze świata” wypowiadają się także przedstawiciele BKS. – Jeśli chodzi o te dwie konkretne sytuacje, to ciężko nam było ocenić, czy sędzia podjął słuszne decyzje. Działo się to daleko od naszej ławki. Nasi piłkarze wybijali piłkę wślizgiem. Być może mieli jakiś kontakt z nogami rywala. Sędziowanie meczów w „okręgówce” rzeczywiście jest bardzo słabe – mówi Paweł Berdak.

MaSz

Niepotrzebne prowokacje

KLASA OKRĘGOWA

Trenerzy Andrzej Wachowicz i Sergiej Sawczuk w poprzedniej rundzie współpracowali ze sobą. Razem prowadzili w IV lidze Tanew Majdan Stary. Wachowicz był pierwszym szkoleniowcem, zaś Sawczuk jego asystentem. W sobotę stanęli po przeciwnych stronach barykady. Tanew Wachowicza wygrała z zespołem Sawczuka, czyli Sokół Zwierzyniec 4:3 (2:1). Warto podkreślić, że kilka lat temu Wachowicz pracował w Sokole.

Mecz był zacięty, ale tylko w drugiej części. W pierwszej połowie gra niemal cały czas toczyła się przed bramką Sokoła. Bramkarz zwierzynieckiego zespołu **Kacper Charkot** licznymi udanymi interwencjami pracował na tytuł „man of the match”. Bronił jak w transie, a w 25 minucie uratowała go poprzeczka po strzale **Michała Skubisa**. Pięć minut później Charkot w końcu dał się złamać. Skapitulował po strzale **Arkadiusza Kusiaka** z rzutu



wolnego. Napastnik Tanwi uderzał tuż zza linii pola karnego, a była to jego druga próba. Wcześniej strzał z wolnego obronił bramkarz gości. W 39 minucie po jedynej groźnej akcji gości do remisu doprowadził **Jakub Marzec**. Dwie minuty później przewagę bramkową zapewnił Tanwi Skubis. – Mogliśmy „zamknąć” ten mecz w pierwszej połowie – tyle mieliśmy sytuacji

podbramkowych. Widać było, że Charkot będzie bardzo mocnym punktem Sokoła – wzdycha trener **Andrzej Wachowicz**.

Po przerwie gra była wyrównana, ale groźniejsze okazje strzeleckie stwarzała Tanew. W 57 minucie niespodziewanie do remisu zagranie głową doprowadził **Jurij Perin**. Po drażniona stratą bramki ekipa Wachowicza przeprowadziła

Tanew Majdan Stary – Sokół Zwierzyniec 4:3 (2:1)

Gole: 1:0 A. Kusiak 30, 1:1 Marzec 39, 2:1 Skubis 41, 2:2 Perin 57, 3:2 Pawluk 77, 4:2 A. Kusiak 82 (z karnego), 4:3 Szawara 88 (samobójczy). **Tanew:** Szawara – Kaproń, Ł. Kusiak, Konopka, Nawrocki – Skubis (85 Maciocha), Pawluk (90 B. Blicharz), Birut, Kubik (72 Gajór) – A. Kusiak (83 Rymarz), Paćkowski (88 Niemiec); **trener** Wachowicz. **Sokół:** Charkot – Kapuśniak, Woć, Piskor, Gieleta – Marzec, Szafraniec (79 Spólnik), Boroński, Michalak, Wołkodaw (46 Olech) – Perin; **trener** Sawczuk. **Żółte kartki:** Konopka, Paćkowski (Tanew), Olech, Gieleta, Charkot, Boroński, Michalak, Piskor (Sokół). **Sędziował:** Węgrzyn (Sitaniec).

blyskawiczną akcją, zakończoną strzałem **Jakuba Paćkowskiego** w poprzeczkę. Na boisku zapanował chaos. Piłkarze obu

zespołów wdawali się w niepotrzebne pyskówki, skakali sobie do gardeł i wzajemnie się prowokowali. Nerwowość narastała już od pierwszych minut spotkania, a nasiliła się właśnie w drugiej części zawodów, gdy przyjezdni po raz drugi wyrównali wynik.

W 77 minucie prowadzenie dla miejscowych uzyskał były piłkarz Łady 1945 Biłgoraj **Adam Pawluk**, a pięć minut później Arkadiusz Kusiak wykorzystał rzut karny, podyktowany za faul **Macieja Piskora** na Skubisie. – Niepotrzebnie wdaliśmy się w przepychanki i rywalizację słowną. Niepotrzebnie graliśmy „długą” piłkę. To była woda na młyn dla Sokoła. Niepotrzebnie straciliśmy „głupie” bramki. Każda jedna taka była. Powinniśmy się lepiej zachować w tych sytuacjach. To był pierwszy mecz ligowy w sezonie, więc nie wszystko poszło tak, jak powinno. Z pewnością wyciągniemy wnioski, by tych błędów nie popełniać w kolejnych meczach. Najważniejsze okazały się

trzy punkty – komentuje trener Wachowicz.

Sokół w końcówce meczu zdołał jedynie zmniejszyć rozmiar porażki. **Dawid Olech** zagrał piłkę z rzutu wolnego, a naciskany przez Piskora bramkarz Tanwi **Łukasz Szawara** wbił ją do własnej bramki.

W Tanwi po raz pierwszy w ligowym meczu zagrał: **Janusz Birut** (z Janowianki Janów Lubelski), **Adam Pawluk** (nie grał od dwóch lat z powodu kontuzji, której nabawił się w meczu Łady z Janowianką w Janowie Lubelskim) i **Piotr Kaproń** (przybył z Janowianki, w poprzednim sezonie był wypożyczony z tego klubu do Tęczy Kraśnik).

Nowi gracze w Sokole to **Kacper Charkot** i **Jakub Kapuśniak** (oba z Łady), **Szymon Boroński** (z Hetmana Zamość, w poprzedniej rundzie bramki stracili po błędach w Delcie Nielisz), **Krzysztof Michalak** (z Błękitnych Obsza), **Jurij Perin** (z Janowianki) oraz **Stanisław Wołkodaw** (z Gromu Różaniec).

MaSz

Ligowe roszady

PIŁKA NOŻNA

Na starcie sezonu doszło do kilku jakże istotnych zmian w składach grup ligowych – od IV ligi po klasę B. W lubelskiej IV lidze zagra jednak szesnaście a nie piętnaście zespołów. Co prawda wycofał się także Start 1944 Krasnystaw, ale do rozgrywek zostały dookoptowane rezerwy dwóch drugoligowych klubów – Avii Świdnik i Górnik Łęczna. Avia II zajęła w rozgrywkach grupy lubelskiej klasy okręgowej trze-

cie miejsce, natomiast Górnik II – szóste.

W czwartek, 6 sierpnia podczas nadzwyczajnego walnego zebrania członków klubu Start 1944 Krasnystaw w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie wybrane zostały nowe władze stowarzyszenia. Prezesem klubu został **Ireneusz Wojciechowski**. Pierwszą decyzją wybranego w kolejnej próbie zarządu było wycofanie drużyny z czwartoligowych rozgrywek. Start wystartuje w chełmskiej klasie A.

Do rozgrywek w klasie A w grupie zamojskiej nie przystąpi zdegradowane z „okręgówki” Roztocze 1925 Szczebrzeszyn. Zespół zawiesił działalność, więc nie zagra nawet w klasie B. Zwolnione w klasie A miejsce zajmie pierwotnie zdegradowany do klasy B Włókniarz Frampol. Z kolei w klasie B Szumy Susiec zostały przesunięte z grupy drugiej do pierwszej, więc w obu grupach zagra po dziesięć zespołów.

MaSz

KLASA OKRĘGOWA

Rok temu po pierwszej kolejce rozgrywek Pogoń 96 Łaszczówka zajmowała ostatnie miejsce w tabeli, a teraz po inauguracji sezonu jest pierwsza. Wtedy w wyjazdowym meczu z BKS Bodaczów zespół z gminy Tomaszów Lubelski stracił pięć goli, a nie strzelił ani jednego. Na starcie kolejnego sezonu uzyskał odwrotny wynik – na własnym boisku wygrał 5:0 (2:0) z Huczwą Tyszowce. Dwie bramki zdobył **Tomasz Kłos**, który ponownie wrócił do Pogoni – tym razem z Cisów Nałęczów. Po bramce dołożyli **Sylwester Kuks**, **Oskar Lasota** i pozyskany tego lata z Błękitnych Obsza **Adrian Przytuła**. – Mieliśmy pełną kontrolę nad tym meczem, ale nie chcę za bardzo się rozwodzić nad naszą grą, by nie płonąć pychą. To dopiero pierwszy mecz w sezonie, więc za wcześniej na jakieś wnioski – mówi trener Pogoni **Tomasz Margol**.

Pogoń 96 Łaszczówka – Huczwa Tyszowce 5:0 (2:0)

Gole: 1:0 Kłos 24, 2:0 Kuks 41, 3:0 O. Lasota 47, 4:0 Kłos 52, 5:0 Przytuła 66. **Pogoń:** Mańkut – Jędrzejewski (67 Bukowski), Stępiak, K. Lasota, Dziura (80 Zawiaślak) – O. Lasota (64 Nizio), Habura (74 Zieliński), Towbin, Drożdżel (53 Przytuła) – S. Kuks (57 Ozkavak), Kłos (77 Dźwierzyński); **trener** T. Margol. **Huczwa:** Herbin – Zalewski (70 Nowosad), Szwanc, Kudłaj, D. Okalski – Nagaj, Małecki, Zarębski, Dworak, Torba – M. Okalski; **trener** P. Stadnicki. **Żółte kartki:** O. Lasota, Kłos, Zieliński (Pogoń), Kudłaj (Huczwa). **Sędziował:** Jasina (Hrubieszów).

mieja Zielińskiego i Przytuły piłka obita słupek bramki Huczwy. – Drużyna gospodarzy była zdecydowanie lepsza. Zasłużenie pokonała nas tak wysoko, chociaż trzy pierwsze bramki straciliśmy po błędach indywidualnych – mówi trener Huczwy **Piotr Stadnicki**.

Tego lata Huczwę opuściło kilku piłkarzy. W wyjściowym składzie zespołu z Tyszowce zagrało trzech nowych – bramkarz **Daniel Herbin** z Płomienia Spartana Nieledeu, ukraiński stoper **Danyło Kudłaj** z Astry Leśniowice i środkowy pomocnik **Antoni Małecki**. – Nie mogliśmy zagrać w optymalnym składzie. **Damian Ziółkowski** zachorował, **Patryk Mac** był gościem weselnym, natomiast mój syn **Oliwier Stadnicki**, którego pozyskaliśmy z Unii Hrubieszów, wyjechał na obóz z dziećmi w roli ich wychowawcy – informuje trener Stadnicki.

MaSz

BĘDĄ GRAĆ

III LIGA, GRUPA IV

14 sierpnia (piątek). Sokół Kolbuszowa Dolna – Wisłoka Dębica (godz. 17.30), KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski – Korona II Kielce (19.29).

15 sierpnia (sobota). Wisła II Kraków – Wiślanie Skawina (12), AKS 1947 Busko-Zdrój – Siarka Tarnobrzeg (17), Czarni Polaniec – Podlasie Biła Podlaska (17), Hetman Zamość – Star Starachowice (17), JKS Jarosław – Wierzyca II Kraków (17), Moravia Morawica – Chelminianka Chełm (17), Naprzód Jędrzejów – Pogoń Sokół Lubaczów (17).

IV LIGA, GRUPA LUBELSKA

14 sierpnia (piątek). Lewart Lubartów – Lublinianka Lublin (18).

15 sierpnia (sobota). Górnik II Łęczna – Ruch Ryki, Granit Bychawa – Tur Milejów (12), Orleńscy Radzyń Podlaski – Janowianka Janów Lubelski (17).

16 sierpnia (niedziela). Avia II Świdnik – Bug Hanna, Orleńscy Łuków – Tomaszów Lubelski (14), Powiślak Końskowola – Łada 1945 Biłgoraj (17), Victoria Łukowa – Świdniczanina Świdnik (17).

KLASA OKRĘGOWA, GRUPA ZAMOJSKA

15 sierpnia (sobota). Huragan Gmina Hrubieszów – Pogoń 96 Łaszczówka (15), Graf Chodywańce – Krysztal Werbkowice (17).

16 sierpnia (niedziela). Błękitni Obsza – Olimpiakos Tarnogród (13), Korona Łaszczów – Andoria Mircze (16), Tanew Majdan Stary – Igros Krasnobród (16), Gryf Gmina Zamość – BKS Bodaczów (17), Huczwa Tyszowce – Sokół Zwierzyniec (17).

KLASA A, GRUPA ZAMOJSKA

15 sierpnia (sobota). Łada 1945 II Biłgoraj – Metalowiec Goraj (11), Tomasovia II Tomaszów Lubelski – Potok Sitno (14), Roztocze Szczebrzeszyn – Olender Sól (16).

16 sierpnia (niedziela). Piast Babice – Grom Różaniec (17), Sparta Woźuczyn – Olimpia Miączyn (17), Unia Hrubieszów – Włókniarz Frampol (17), Relax Księżpol – Orkan Bełzec (18).

KLASA B, GRUPA I

22, 23 sierpnia. Delta Nielisz – Aleksandria Aleksandrów, KS Wola Ró-

żaniecka Luchów – Tarpan Korchów, Orion Dereźnia – Cosmos Józefów, Perła Deszkowice – Alwa Brody Małe, Szumy Susiec – Wrzos Szyszków.

KLASA B, GRUPA II

22, 23 sierpnia. GKS Tarnawatka – Unia II Hrubieszów, Ostojka Skierbieszów – Płomień Spartan Nieledeu, Potok II Sitno – Szyszła Tamoszyn, Ruch Machnów Nowy – Granica Lubycza Królewska, Orion Jacnia – Perła Telatyn.

PUCHAR POLSKI, OKRĘG ZAMOJSKI, DRUGA RUNDA

19 sierpnia (środa). Płomień Spartan Nieledeu – Andoria Mircze, Aleksandria Aleksandrów – Huragan Gmina Hrubieszów, Tarpan Korchów – Błękitni Obsza, Ruch Machnów Nowy – Graf Chodywańce, Orion Dereźnia – Sparta Łabunie, Sparta Woźuczyn – Gryf Gmina Zamość, Potok II Sitno – Igros Krasnobród, Cosmos Józefów – Piast Babice, Sokół Zwierzyniec – Huczwa Tyszowce, Krysztal Werbkowice – Omega Stary Zamość, Perła Telatyn – Pogoń 96 Łaszczówka, Ostojka Skierbieszów – Unia Hrubieszów.

MaSz

JEDENASTKA KOLEJKI



Brązowe płotki, srebrna sztafeta



Trzy najlepsze w tym roku w Polsce płotkarki w wieku do 23 lat. Od lewej: Zuzanna Gozdera, Natalia Szczęśna i Liwia Włoszczyk. Fot. Tomasz Kasjaniuk (PZLA)



Z trenerem Sławomirem Muratem była zawodniczka Wisły Puławy, a od dwóch sezonów reprezentantka Agrosu Zamość, współpracuje od 2022 r. Fot. Anna Włoszczyk



Liwia Włoszczyk z „najlepszą na świecie fizjoterapeutką” – mamą Anną Włoszczyk. Fot. Manuel Uribe

LEKKOATLETYKA

Liwia Włoszczyk zdobyła dwa medale młodzieżowych mistrzostw Polski U23 w Krakowie – brązowy w biegu na 100 m przez płotki i srebrny wraz z klubowymi koleżankami z Agrosu Zamość w sztafecie 4 razy 100 m. Poprawiła rekord życiowy na płotkach. Uzyskała klasę mistrzowską. Na wakacyjny wypoczynek może się udać z poczuciem dobrze wykonanego zadania. Płotkarka przyznaje, że odczuwa jednak niedosyt. – Stać mnie było na więcej. Liczyłam na szybsze bieganie i klasę mistrzowską międzynarodową – mówi zawodniczka zamojskiego klubu.

Po mistrzostwach Polski w Białymstoku Liwia Włoszczyk zakończyła sezon letni. – Taką decyzję podjęłam po konsultacjach z trenerem Sławomirem Muratem. Pojawili się problem z ścięgnem Achillesa. Myślę, że nie jest to nic poważnego. To skutek przeciążenia trudami sezonu – licznymi startami i mocnymi treningami. Pora na odpoczynek – wyjaśnia Liwia Włoszczyk.

Płotkarka Agrosu Zamość szykuje się na zasłużony wakacyjny wypoczynek. – Po ciężkim sezonie nastał okres tzw. roztrenowania. Treningi mam lekkie, ważny jest odpoczynek. Trochę biegam w lesie, by nałapać jak najwięcej tlenu. Chodzę na wizyty do fizjoterapeuty. Treningi na pełnych obrotach w ramach przygotowań do sezonu halowego rozpocznę w październiku. Myślę już o wakacjach. Wybieram się najpierw na La Palma, a następnie – nad polskie morze. Myślę, że

zasłużyłam na takie wakacje – mówi Liwia Włoszczyk.

Finał sezonu letniego dla sportsmenki Agrosu Zamość nastąpił na stadionie „Zwierzyniec” w Białymstoku. Tam w mistrzostwach Polski zawodniczka uzyskała dziesiąty wynik eliminacji w biegu na 100 m przez płotki. Konkurencję ukończyła w czasie 13.59. – Gdy sportowiec szykuje formę na konkretną imprezę, to zwykle dwa tygodnie później jego forma spada. Organizm naturalnie obniża swoją dyspozycję. Tak też się stało w moim przypadku. Najważniejsze w sezonie były dla mnie młodzieżowe mistrzostwa Polski w Krakowie. Gdyby mistrzostwa seniorów w Białymstoku rozgrywane były tydzień później, a nie dwa, to pewnie uzyskałabym znacznie lepszy wynik. Zresztą, liczyłam na szybszy bieg. Wydawało mi się, że nadal jestem w gazie. Niestety, tuż przed wyjazdem do Białegostoku nogi zaczęły mi „siadać”. Z każdym kolejnym dniem coraz bardziej odczuwałam skutki przemęczenia. Coraz bardziej bolał mnie „achilles”. Pojawili się też bóle mięśniowe. Dokuczały mi mięśnie „dwójki”. Przed samym biegiem w Białymstoku próbowałam się pozytywnie nakręcać. Miałam nadzieję, że wejdę do finału. Ból mi na to jednak nie pozwolił. Dziesiąte miejsce w Polsce wśród seniorów nie uważam za złe, ale ja celowałam znacznie wyżej, bo wiedziałam na co mnie stać – opowiada Liwia Włoszczyk.

W tej najważniejszej w tym sezonie imprezie, rozegranej na stadionie Akademii Kultury Fizycznej im. Bronisława Czecha w Krakowie, płotkarka zamojskiego klubu zdobyła dwa medale. Ten pierwszy – w kolorze brązowym. W finale biegu na 100 m przez płotki pobiła w czasie nowego rekordu życiowego – 13.28. Szybsze okazały się Natalia Szczęśna z RLTL GGG Radom i Zuzanna Gozdera z AZS UMCS Lublin. Ta pierwsza wynikiem 12.97 wyrównała swój najlepszy czas w sezonie. Druga rezultatem 13.18 poprawiła swoją

„życiówkę”. W konkurencji startowało czternaście najlepszych w Polsce zawodniczek w wieku do 23 lat. W jednym z dwóch biegów eliminacyjnych Liwia Włoszczyk zajęła drugie miejsce. Uzyskała trzeci czas kwalifikacji – 13.62. Szybciej w biegu eliminacyjnym numer jeden pobiła Natalia Szczęśna (13.12). – Eliminacje potraktowałam dosyć luźno. Tydzień wcześniej podczas zawodów młodzieżowych w Warszawie w kwalifikacjach uzyskałam bardzo dobry wynik 13.47. W finale – pewnie głównie z powodu dużego wiatru, ale też ze względu na mocny bieg kwalifikacyjny – wypadłam dużo słabiej. W Krakowie nie wytrzymałam się całej energii w eliminacjach. Pobiegłam tak, żeby awansować i zachować jak najwięcej sił na finał. Wynik w finale 13.28 ucieszył mnie. Skakałam ze szczęścia, gdy na tablicy wyników zobaczyłam nową „życiówkę”. Uważam, że pobiegłam bardzo dobrze. Nie zahaczałam o żaden płotek. Miesiąc wcześniej, podczas mistrzostw krajowego zrzeszenia LZS uderzyłam w trzy ostatnie płotki. Muszę jednak coś wyznać. Miałam nadzieję, że mój najlepszy rezultat w sezonie będzie jeszcze lepszy. Celowałam w czas lepszy o osiem setnych sekundy, żeby uzyskać klasę mistrzowską międzynarodową. Muszę zadowolić się klasą mistrzowską. Osiągnęłam w tym roku dużą szybkość w biegu płaskim, ale nie mogłam tego przełożyć na płotki. Mam nadzieję, że ten sezon okaże się przejściowy. Że w następnym pójdzie mi znacznie lepiej – wzdycha sportsmenka.

Liwia Włoszczyk z Krakowa przywiozła jeszcze srebrny medal, wywalczony wraz z klubową sztafetą w biegu rozstawnym na dystansie 4 razy 100 m. Agros długo czekał na ten sukces. Od kilku sezonów zawsze coś stawało na przeszkodzie. W końcu wymarzony i długo wyczekiwany cel przesa Konrada Firka i trenera Andrzeja Gdańskiego osiągnął nowy skład zamojskiego zespołu – Liwia Włoszczyk, Martyna Seń, pozyskana na początku

tego roku z AZS Łódź Małgorzata Lubiatońska oraz Anna Bibik. Zamojska ekipa sprinterek uzyskała czas 46.74. Po złoty medal sięgnęły zawodniczki, które startowały pod szyldem AZS UMCS Lublin, a w poprzednim sezonie reprezentowały Tomasów Tomaszów Lubelski – Joanna Fus, Wiktoria Gajosz, Oliwia Chrzęścianek i Małgorzata Pojeta. Mistrzyni pobiły w czasie 45.38. W konkurencji startowało dziesięć sztafet. Agros wygrał serię pierwszą, a zespół z Lublina – drugą. – Start w sztafecie – to było fajne przeżycie. Dzień wcześniej wywalczyłam brązowy medal indywidualnie. Gdy tego dnia wieczorem leżałam na łóżku, to westchnęłam: „Boże, daj nam jutro medal w sztafecie”. Zależało mi na tym zwłaszcza dlatego, bo Ania Bibik kilka lat biegała w sztafecie, a nie mogła się doczekać medalu. Gdy wyszłam na bieżnię, to już nie myślałam o medalu. Skupiłam się na tym, by jak najlepiej pobic i bezbłędnie przekazać pałeczki Martynce Seń – mówi Liwia Włoszczyk.

Sportsmenka pochodząca z Żerkowa (gm. Jarocin, woj. wielkopolskie) biegała już w sztafecie zamojskiego klubu. Startowała w tej konkurencji podczas ubiegłorocznych mistrzostw Polski w Bydgoszczy i młodzieżowych mistrzostw Polski U23 w Krakowie. W Krakowie kończyła konkurencję. Na wcześniejszych odcinkach biegu Aleksandra Beńko, Anna Bibik i Martyna Seń. Efektem współpracy było szóste miejsce z czasem 49.15. W Bydgoszczy otwierała bieg. Na kolejnych zmianach biegły Monika Romaszko, Anna Bibik i Izabela Jastrząb. – Odpowiada mi start na pierwszej zmianie. Cztery lata temu podczas mistrzostw Polski juniorów U20 w Radomiu biegłam pierwsza w sztafecie „krótkiej” w zespole Wisły Puławy. Wpólnie z Wiktoria Oko, Zuzanną Gozderą i Alicją Sielską wywalczyłyśmy złoty medal – wspomina Liwia Włoszczyk.

Podczas tegorocznych mło-

dzieżowych mistrzostw Polski U23 zespół Agrosu startował w pierwszej serii, w gronie zespołów teoretycznie słabszych. I właśnie z tej pozycji zawodniczki zamojskiego klubu pobiły po srebro. – Trafiłyśmy do tej gorszej serii, w której nie było mocniejszych sztafet. Bieg był szarpany. To my nadawałyśmy ton rywalizacji. Ponieważ nie naciskały nas szybsze ekipy, to mogłyśmy bez presji i niepotrzebnego stresu, ze spokojem przekazywać sobie pałeczki. Musiałyśmy jednak po zakończeniu biegu oczekiwać na wyniki drugiego biegu, na który nie miałyśmy już żadnego wpływu. A to już było stresujące. Ucieszył mnie ten srebrny medal. Na złoto nawet nie mogłyśmy liczyć. Mistrzyni sztafety z Lublina były poza zasięgiem konkurencji – mówi Liwia Włoszczyk.

Sukces zespołu z Zamościa jest tym większy, iż zawodniczki nie miały możliwości zgrania się i wytrenowania zmian. Sprinterki pochodzą z różnych stron Polski, więc zwykle trenują z zdaleka od siebie. – Trochę potrenowałyśmy razem przed mistrzostwami zrzeszenia LZS w Zamościu. W tych zawodach skład sztafety był jednak nieco inny. Zamiast mnie na pierwszej zmianie pobiła Oliwia Lelen. Tak zdecydowali klubowi trenerzy, by inne dziewczyny też mogły zdobyć medal. Przed mistrzostwami w Krakowie wspólnie z Martynką Seń ćwiczyłyśmy zmiany podczas obozu szkoleniowego w Puławach. Myślę, że dobrze to wypracowałyśmy, choć rzeczywiście czasu na zgranie się było bardzo mało. Najważniejsze było to, że bardzo się polubiłyśmy, więc między nami panowała świetna atmosfera. Dziewczeta bardzo dobrze mnie przyjęły, gdy przeszłam do klubu z Zamościa. To naprawdę wspaniałe, kochane dziewczyny – mówi Liwia Włoszczyk.

W rozgrywanych w czerwcu na stadionie OSiR w Zamościu mistrzostwach krajowego zrzeszenia LZS Liwia Włoszczyk zdobyła dwa medale w kategorii wiekowej do 23

lat – złoty w biegu na 200 m (czas 25.44) i srebrny w biegu na 100 m przez płotki U23 (czas 13.91). – To były dla mnie udane, ale też trudne zawody. Pogoda w Zamościu nie dopisywała. Ze względu na niską temperaturę powietrza, ciężko było się dogrzać. Padał deszcz. Do tego pistolet nie wystrzelił, a to wybiło mnie trochę z rytmu – wspomina zawodniczka Agrosu.

Sezon był dla Liwii Włoszczyk naprawdę wyczerpujący. Uczestniczyła także w mityngu kwalifikacyjnym LOZLA w Lublinie, Akademickich Mistrzostwach Polski w Lublinie, mityngu w Gorzowie Wielkopolskim, zawodach Lublin Athletics Cup 2026, rozgrywanych w ramach Memoriału Honorata Wiśniewskiego i Andrzeja Kleczka oraz w dwóch mityngach w Warszawie. – Nie jestem w pełni zadowolona z tego sezonu, choć nie mam też prawa narzekać. Nie pokazałam tego, co chciałam, ale zdobyłam medale młodzieżowych mistrzostw Polski. Start w Akademickich Mistrzostwach Polski bardzo dobrze mnie nastroił na ten sezon, ale też wzbudził większe oczekiwania. Dotąd na płotkach w pierwszym starcie w sezonie uzyskiwałam słabszy czas, powyżej czterech sekund. Teraz zaczęłam starty od wyniku 13.79, a więc znacząco „złamałam” tę barierę czterech sekund. To napawało mnie dużym optymizmem. Niestety, nie mogłam się rozpędzić na płotkach do tego czasu, na jaki liczyłam. Ciągłe czegoś brakowało. Dobrze, że idealnie wstrzeliłam się z formą na młodzieżowe mistrzostwa Polski – mówi Liwia Włoszczyk.

Tydzień po młodzieżowych mistrzostwach Polski w Krakowie Liwia Włoszczyk obroniła pracę licencjacką na Uniwersytecie Adama Mickiewicza w Poznaniu. Sportsmenka kształciła się na kierunku bezpieczeństwo narodowe. – Napisałam pracę o przestępczości wśród nieletnich. Dobrze mi poszła obrona. Dostałam piątkę – cieszy się Liwia Włoszczyk.

MaSzt